

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.866. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 8 DE DICIEMBRE DE 1970. — DEPOSITO: 17.196. — AV. GENERALISIMO, 142. — MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 23 40. — 4 PTAS.

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en
ALFOMBRAS, LIMPIABARROS,
PERSIANAS GRADULUX, etc.

SALINAS - Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 *

**HIPOTESIS
CON
VISOS
DE
REALIDAD**

AYER FUE FIRMADO EL TRATADO GERMANO-POLACO NUEVO TIEMPO EUROPEO

★ Brandt contrapesó el realismo con sus sentimientos de alemán ★ En su mensaje, recordó los sufrimientos de «nuestros compatriotas del Este»

BONN RENUNCIA A SILESIA, PRUSIA ORIENTAL Y POMERANIA

**SECUESTRO DEL EMBAJADOR
SUIZO EN RIO DE JANEIRO**

**7.000 POLICIAS
MOVILIZADOS**

GINEBRA, 7.—(Crónica de la colaboradora de Pyresa Aurora Alvarez.) — Las primeras reacciones de las autoridades helvéticas en cuanto se supo lo ocurrido en Río de Janeiro, o sea el secuestro del embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Bucher, caben en dos palabras: emoción e indignación. A las cinco de la tarde, publicaba el Departamento Político Federal su primer comunicado, en el cual manifestaba la indignación del servicio extranjero y anunciaba su decisión de poner todos los medios para que los secuestrados dejen a Bucher en libertad. En realidad, el Gobierno federal no puede hacer otra cosa que esperar los resultados de la encuesta de las autoridades de Río de Janeiro. Por el momento, y para mantener el contacto con Brasil, se ha creado un grupo de urgencia en Berna. Este grupo, lo mismo que durante los sucesos de Zarka, está encabezado por el señor Graber, jefe del Departamento Político, es decir, ministro de Asuntos Exteriores.



Giovanni Bucher

Los observadores se preguntan por qué ha sido «escogido» el embajador de Suiza, país pequeño y neutral, para ejercer un chantaje sobre las autoridades brasileñas. Contestan de la forma siguiente: 1) Las inversiones suizas en Brasil son muy importantes. La Confederación llega al tercer puesto de los países extranjeros que ayudan con sus capitales a la economía de aquel país. El acto de los terroristas tendría en ese caso un profundo sentido anticapitalista. 2) Hace poco, el Gobierno helvético expulsó a dos representantes de la oposición brasileña refugiados en Argel, donde se procuraron los visados para Suiza.

Noticias de Brasil indican que 7.000 agentes de Policía están buscando al diplomático.

Es indudable que una situación tan desagradable como la actual produce reacciones muy importantes en la opinión pública. Por ejemplo, los suizos se dan cuenta que a pesar de la neutralidad de no pertenecer a las Naciones Unidas, de evitar escrupulosamente las complicaciones internacionales, el país está expuesto, quizá más que otro (por sus actividades de tipo económico y comercial), a esta clase de agresión por parte de terroristas. Es posible entonces que la opinión pública, aunque trastornada, dé rápidamente los pasos necesarios hacia una verdadera integración en la comunidad internacional. El señor Graber podría ser a medio plazo el hombre del «aggiornamento» de la política extranjera de la Confederación.

BONN, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — La televisión alemana ha transmitido en directo la firma del Tratado germano-polaco en Varsovia. Así, el pueblo alemán ha asistido en bloque a lo que Willy Brandt llama fin de un tiempo histórico y principio de otro.

Quizá haya que poner por delante de todo lo acontecido esta mañana en Varsovia, antes incluso que la firma del documento, el mensaje del canciller Brandt a la población de la República Federal. Brandt le debía una explicación a su pueblo y se la ha dado desde la capital polaca en un lenguaje admirable por su sencillez, su cadencia y su realismo. A juicio de Brandt, el Tratado pone punto final a los sufrimientos y los sacrificios de un pasado glorioso y tiende un puente entre los dos Estados y los dos pueblos. El Tratado abrirá el camino a la reunión de las familias separadas y servirá para que las fronteras dividan menos que en el pasado. He aquí la finalidad —y las esperanzas— del acuerdo germanopolaco.

★ Ilusiones perdidas

«Sin embargo —reconoce el canciller— este tratado no ha podido ser firmado más que después de un serio examen de conciencia. No nos hemos decidido a ello con el corazón alegre, porque estamos demasiado influidos por los recuerdos y marcados por las ilusiones perdidas. Pero lo hacemos con buena conciencia, porque estamos persuadidos de que se mitigarán las tensiones, se aplicarán los acuerdos de renuncia a la violencia, mejorarán las relaciones mutuas y encontraremos las formas apropiadas de cooperación que lleven a un orden de paz europeo.»

En el mensaje de Willy Brandt al pueblo alemán se contraponen armoniosamente al realismo político y el sentimiento, como alemán, de lo perdido con el Tratado.

Hay también en el mensaje un recuerdo a los sufrimientos de «nuestros compatriotas del Este», es decir, de los millones de alemanes que fueron expulsados violentamente por el Gobierno polaco, al término de la guerra, de la Prusia Oriental, de Pomerania, de Silesia y de Dantzig. «Rechazo las leyendas, tanto alemanas como polacas; la historia de los territorios alemanes del Este no se podrá «reescribir» arbitrariamente.»

En un discurso que explica y justifica la pérdida de la Prusia oriental no podía faltar la alusión al más ilustre de sus hijos, Emmanuel Kant. «Una clara conciencia histórica no tolera las aspiraciones irrealizables ni las «reservas secretas» contra las cuales Kant nos advirtió en su escrito «La paz eterna».

En fin, Willy Brandt tranquiliza a su pueblo al darle la seguridad de que los aliados occidentales velan por el futuro de la República Federal y de Alemania. Ciertamente, la República Federal no se apartará de la Europa occidental y de la Alianza Atlántica, ya que son las bases firmes que hacen posible el desarrollo de la Ostpolitik. Esta es, a grandes rasgos, la explicación que ha dado a su pueblo, desde Varsovia, el canciller federal.

(Más información pág. 11.)

BEIHL EN FRANCIA

EL CONSUL ALEMAN ESCRIBIO A SU ESPOSA EN PAPEL FRANCES

MONZON, LARZABAL Y ARREGUI (LOS DOS ULTIMOS, CLERIGOS) SABEN DONDE SE ENCUENTRA * PAG. 5

CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS

LA CAUSA SUSPENDIDA POR ENFERMEDAD DEL PONENTE

* Crónica de nuestro enviado especial, en página 7.

GAÑO CASSIUS

NUEVA YORK, 8. (6 de la madrugada. Urgente.) — El argentino Oscar Bonavena perdió por k. o. técnico en el décimoquinto asalto al caer por tres veces consecutivas a la lona. Clay conectó fuerte gancho de izquierda a la mandíbula del argentino y éste cayó por primera vez. Escuchó la cuenta de protección. Un segundo gancho



de izquierda envió a la lona al argentino. A los dos minutos y tres segundos, definitivamente, lo manda por tercera vez a la lona.

Con una gran ovación fueron recibidos los dos boxeadores de la categoría pesada en el Madison Square Garden de Nueva York.

El primero en subir al ring fue el argentino Oscar «Ringo» Bonavena, luciendo en su bata las palabras «Ringo, Argentina». La ovación fue mayor para Cassius Clay o Mohamed Ali, como gusta ser llamado. Cassius pesó 96,800 kilos, y Bonavena, 92,500. (Alfil.)

El combate será ofrecido íntegramente por Televisión Española hoy, martes, a las nueve y media de la noche, según informa la agencia Pyresa.

La emisión comenzará después del Telediario.

LOS ZAPATOS, INCLUIDOS

La aprobación de la llamada ley Mills por la Cámara de representantes norteamericana ha creado en el mundo una profunda reacción en contra. La medida proteccionista, en un país donde hasta ahora privaba la libre iniciativa en materia comercial, amenaza con constituir un serio peligro para sus relaciones con otras economías extranjeras. El Mercado Común Europeo tendrá que adoptar represalias. Así, al menos, lo han anunciado diversos ministros de su área y de otras naciones.

La actitud española en este aspecto fue desde el primer momento seria, clara y decidida. Por el Ministro de Asuntos Exteriores, para que no existiese duda después de las reiteradas advertencias, se expresó que habría una contestación adecuada y enérgica en el caso en que se dañara a algún sector de nuestra economía. La ley ha sido sometida a manipulaciones políticas de diferente orden. La añagaza principal fue presentarla a la votación unida a la de Seguridad Social, que aumenta los beneficios de sus perceptores en un 10 por 100.

El Presidente Nixon declaró repetidas veces que vetaría el famoso proyecto en el caso de que incluyera a otros productos, además de los textiles. Se había anunciado que afectaría también a los calzados españoles, y efectivamente este sector será el que sufra sobre sus espaldas el rigor de la nueva disposición. Precisamente cuando las propias Cámaras de Comercio hispano-norteamericanas habían reconocido de manera pública que los calzados españoles no compiten en Estados Unidos por sus precios, sino por su calidad.

Se pensó que el proyecto podría ser separado de sus extraños aditamentos y la primera votación en el Comité de finanzas del Senado, así había suponerlo. Las noticias iniciales fueron optimistas. Ahora el gozo se ha ido al pozo. Faltaban tres senadores y éstos han votado ya, con carácter afirmativo para la ley. Por tanto, ésta se pondrá en marcha hacia el

pleno del Senado, que se espera la apruebe también.

La industria española del calzado efectuó desembolsos importantes en los últimos años y se encuentra en una amplia fase de reestructuración, a base de poder exportar. El treinta y tres por ciento de los zapatos que se fabrican sale al exterior, cada día con mayor aceptación por parte de los consumidores, y el volumen de negocios se cifra en cien millones de dólares al año. Ahora ya no se habla de veto presidencial. Se dice que Nixon «administrará la ley sin provocar ningún conflicto ni guerra comercial, puesto que el proyecto le faculta para ello». Pero ese no es un consuelo. Preferiríamos que todo quedase claro en la letra impresa y no sometido a factores de contingencias o de interpretación.

Está claro que en virtud de las tácticas políticas la ley no ha podido desprenderse de sus adherencias y el Presidente tendrá que votarla conjuntamente con la de Seguridad Social. Y también se ve que, a pesar de las buenas palabras y de los propósitos bienintencionados, la industria española saldrá perjudicada. Esto por referirnos estrictamente a la del calzado, pues queda pendiente el tema de las acatunadas de verdeo —situación nada clara todavía— que con cuarenta millones de dólares al año constituyen el segundo capítulo de nuestra exportación a Norteamérica y suponen el veinte por ciento del total de las operaciones con este país.

Ante ello tiene que ser cada día más firme, y a nadie sorprenderá la postura de los responsables de nuestra economía y de las relaciones internacionales. El trato injusto no es lógico, si se tienen en cuenta los crecientes acuerdos firmados entre las dos partes y la amistad que en estos momentos las une. Al final, y en virtud de las sutilezas y juegos políticos, no ha triunfado el buen sentido. Ello no puede más que causarnos perjuicios. Habrá, por tanto, que tomar contramedidas duras y eficaces, aunque ello resulte penoso.

1940 Domingo, 8 de diciembre

Arriba

INMACULADA CONCEPCION

«Hoy en esta fiesta tan española se celebrarán en Madrid solemnes actos religiosos en honor de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y de su gloriosa Infantería.»

«En tal día como hoy el Papa Pío IX, en la Gran Basílica de San Pedro, ante dignidades de la Iglesia del mundo entero, y ante 50.000 fieles de más de cincuenta naciones, declaró que desde entonces y por los siglos, sería dogma de fe el de la Inmaculada Concepción de María.»

«Nuestra nación ha enseñado siempre que en el centro mismo del dogma cristiano hay una mujer, María, con importancia sin par en el destino de los mundos. María, ciertamente, sellada por los siglos, está en el centro de la verdad católica, como también en el centro de la Historia de España.»

ya

VAMPIROS Y VAMPIRAS

«Hollywood, ciudad de aluvión, considera el vampirismo como una creación

suya o, por lo menos, de su época, y nadie tiene allí la menor noticia de la condesa húngara Isabel Bathory, quien, hace ya más de tres siglos, se bañaba todos los días en sangre humana, y la que en el año 1611 fue condenada a la hoguera por haber hecho degollar, para las necesidades de su «toilette», a 300 chicas inocentes.»

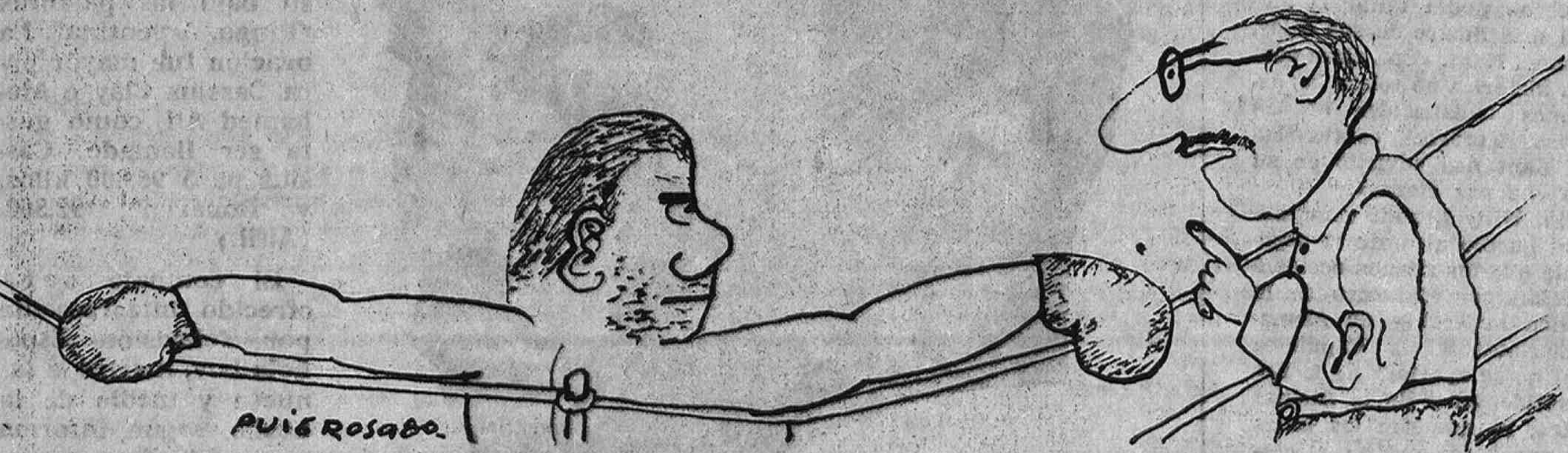
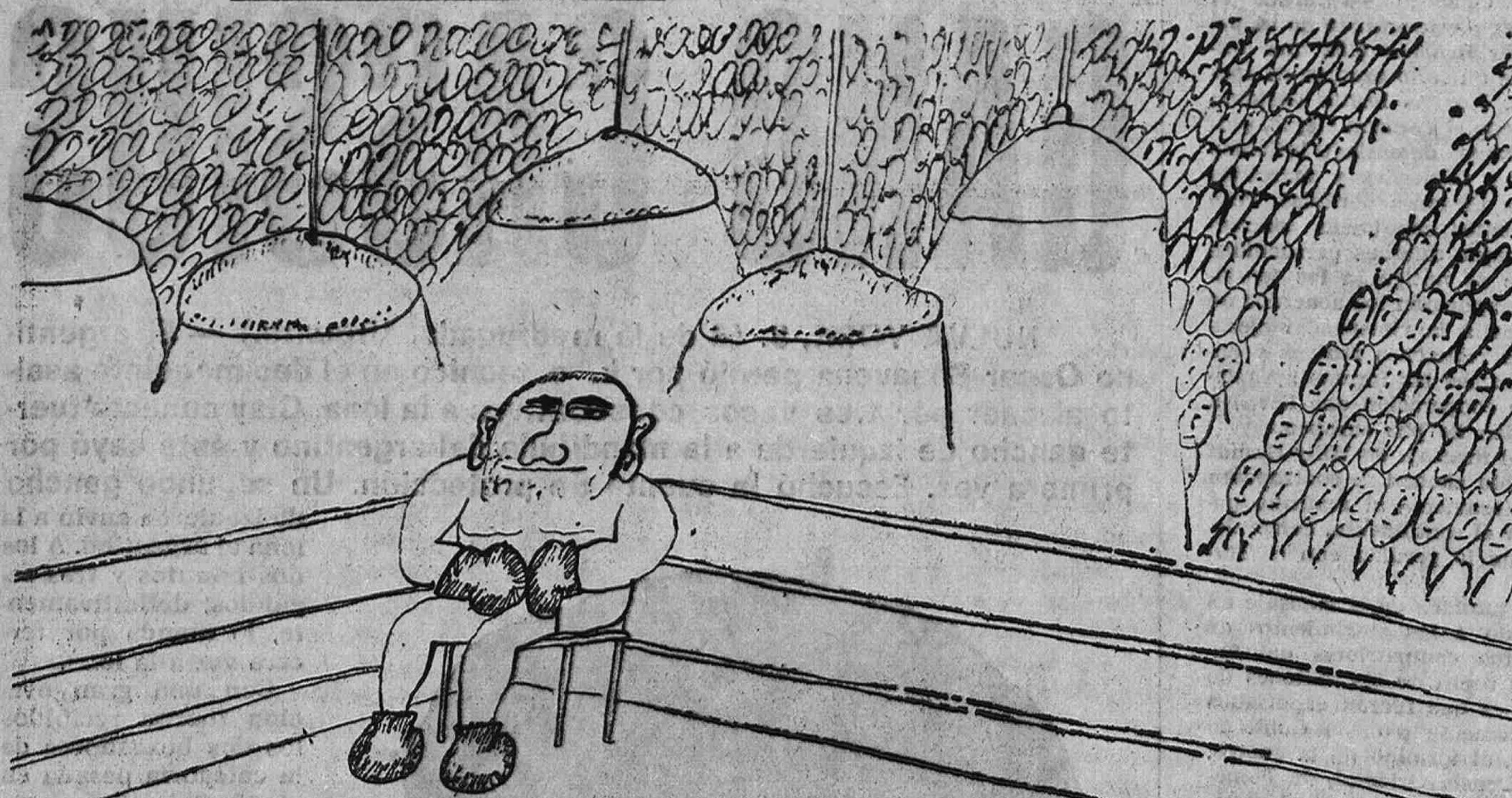
«No. No me hablen ustedes de las vampiresas modernas. No me hablen de la Greta Garbo, de la Marlene Dietrich ni de ninguna otra mujer más o menos fatal, ya en la realidad o ya en el arte.»

«Los vampiros, o vampiros de Oneca eran los burgueses, que chupaban la sangre del pueblo, y las vampiresas, o vampiros de Hollywood pretenden ser unos hijos del pueblo, que chupan la sangre de la burguesía y la aristocracia.»
Julio Camba.

● Desde luego que los vampiros no nacieron en Hollywood, pero ello tampoco quiere decir que para ser vampiro o vampira haga falta ser condesa o por lo menos burgués.

Por otra parte, lo que pretendían ser los vampiros de la ya extinguida Meca del cine, eso de chupar la sangre a la burguesía o a la aristocracia es muy bonito sociológicamente, pero físicamente, en algunos casos, es imposible. Los vampiros populares no admiten transfusiones de sangre azul.

PUIG ROSADO



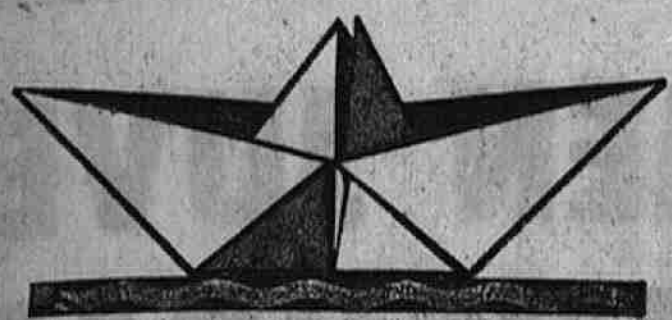
—Atención a los golpes bajos.

COPLAS

Practiquemos el yoga

Hoy que los tiempos andan revueltos y se emplea la «sentada» como arma de sólida protesta, hoy que los «sentadistas» no sólo nos recrean en Universidades sino que ya, ay, empiezan a peinar albas canas con Digesto y Pandectas, olvidando los cauces que ellos mismos airean, practiquemos el yoga que es disciplina seria, archirrevalida y sometida a prueba. Practiquemos el yoga puesto que el yoga enseña, con los pies por lo alto, a sentar la cabeza.

MAESE PEREZ



Un álamo salmantino para él

EL poeta, sencillo y emocionante como un árbol, está siendo recordado por aquellos que pertenecen a su bosque. Es cierto que su sentido vital era en exceso idílico y que, en sus versos, el campo —en vez de ser un dolor desparrramado— es una bien orquestada sinfonía donde el «ama» se lleva a las mil maravillas con los gañanes. En sus poemas, verídicos y estremecidos, suceden las cosas como si el mundo estuviera bien hecho y hasta es posible oír, al caer la tarde, el bisbeo del rosario en la quintería, mientras se incorpora, con ligero retraso, una moza llamada Consuelo.

Gabriel y Galán está siendo justiciariamente recordado y la revista «Álamo», de la mano fervorosa de Pepe Ledesma Criado, nos ha traído un perfume montañés de Frades de la Sierra. (Recuerdo que, hace muchos años, Dámaso Alonso me dio una lección inolvidable hablando de Gabriel y Galán. Tenía una petulancia natural acrecentada por los pocos calendarios. Estábamos en su ex Chamartín y creo que dijimos algo vagamente despectivo en torno al poeta. Dámaso y Eulalia, por toda respuesta, empezaron a decir, de memoria, versos de Gabriel y Galán.) ¿Quién se resiste a la prueba de la memoria? La memoria, tan denostada, es un don afectivo y se canta lo que se recuerda. Gabriel y Galán es, ante todo, un poeta memorable. Quizás en la lotería de los centenarios no haya tenido demasiada suerte y quizás eso que llamamos «sensibilidad actual» vaya por otros caminos. ¿Qué importa? El amó, cantó, murió con prisa y es recordado. Un «Álamo» paisano dice su nombre en cada hoja mientras «al vencejo le crecen alas y surcos nuevos». Y el viejo poeta sigue viviendo.

SE habla con frecuencia y con razón de cierta crisis de usos y costumbres. (Todas las épocas tienen algo en común: en todas se ha hablado de crisis.) La nuestra, dichosamente, presenta síntomas de gravedad, pero no de extrema gravedad. Hay cosas que la salvan y a veces nos enteramos de ellas por la más inocente de las tácticas: la estadística. El rudimentario y equivoco escrutinio nos conforta hoy especialmente al delatar que el 73,5 de las familias españolas «consume vino en el hogar».

El manantial pálido o más frecuentemente oscuro sigue fluendo en el cuarto de estar. El vino que alabó el salmista sigue siendo alabado por todos los que no han leído al salmista. Cancionero por las mañanas, reposado al atardecer, comparece de modo obligatorio junto a los manteles sagrados y acude a las citas intermitentes. Ensanacha el corazón de algunos y hace creer a otros que lo tienen. Se convierte en algo elevado y fragilísimo en los brindis, y, por el contrario, se hace rumoroso y reconcentrado en los toneles. El vino nuestro de cada día, que llega en mostradores llenos de pulseras concéntricas o en bandejas de estano manual. El vino español, tantas veces sustituido por licores forramontanos en los cócteles donde se anuncia una «copa de vino español».

No será el cronista, ecléctico en materia ética y en otras materias, el que niegue su derecho a prestar calor y cristales esmerilados a otras bebidas. Pero tampoco será el que niegue al vino su jerarquía máxima. Aunque Baco pueda acabar con cirrosis —según tesis gráfica de mi muy admirado amigo Puig Rosado— el vino es lo fundamental, lo fundacional, lo imprescindible. Así lo seguimos entendiendo en el viejo país cereal y vitivinícola. (Se habla mucho de injusticias y nunca se habla de las injusticias ambientales. No deja de ser una broma sinies tra haber nacido en un país donde no hay viñas. Tristísimas naciones donde una botella es una extranjera.) Un 73,5 de los españoles «consume vino en el hogar». A la cabeza van los norteños, pero inmediatamente seguidos, perseguidos, por todos los demás. Familia que bebe unida, permanece unida.

Manuel ALCANTARA

Sociedad de consumo

HUXLEY, en «un mundo feliz», parodia al hombre moderno. Bien alimentado, bien vestido, sexualmente satisfecho, se encuentra, sin embargo, desconectado de sus semejantes. Su lema es uno: divertirse —«no dejes para mañana la diversión que puedas conseguir hoy»—, consumir, tragar periódicos, comidas, cigarrillos, bebidas, libros, espectáculos, conferencias. El mundo aparece ante él como el gran objeto de su apetito.

En esta sociedad de consumo hasta las relaciones personales se han convertido en autónomas y mecanicistas. Se deshumaniza el amor, se industrializa la genitalidad, se trivializan las relaciones amorosas, se descubre un sexo sin hondura ni misterio, como si de puro pasatiempo se tratara o de un trozo de acción mecánica. El hombre pierde su «yo», la individualidad, ante el capricho de los demás. No soy otra cosa que lo que creo que los otros suponen que debo ser. Pirandello lo dice mejor: Yo soy como tú me quieres. El hombre no cree entonces en sí mismo y acude a los demás para apoyarse en ellos. Cuanto menos es «alguien», más necesita dominar, tener cosas y ser aplaudido.

La realidad, en cambio, es demasiado compleja para ser manejada al antojo del hombre. El misterio sale al paso «a través» y «en» el seno de la persona.

Frente a la manifestación de finales de siglo hasta nuestros días, no obstante, el fenómeno de la secularización de lo religioso y los totalitarismos de signo diverso, frente a la filosofía de Nietzsche y las distintas concepciones de la vida, ha surgido una reacción personalista. La persona no puede definirse como un «para sí» —visión de Hegel—, sino en relación con un «tú». Es decir, el hombre es persona en cuanto capaz de expresarse ante un «tú», actualizándose en el «diálogo» existencial. La persona —afirmarán Ebbner, Martín Buber, Gogarten, Peter Wust, Max Scheler, Guardini, Mounier, Nédoncelle— no puede ser pensada como «cosa» o sustancia, sino que es unidad «convivenciada» en el vivir. El hombre se realiza por obra y gracia de la bipolaridad YO-TU.

Más allá del fenomenismo y de los relativismos científicos, el pensador personalista intenta situar de nuevo al hombre en su sitio. Hay que rebelarse —dirán— contra una concepción del mundo «objeto de conocer», al que el hombre debería someterse. Nos hemos divertido —escribe Merleau-Ponty— con una filosofía de marionetas, muerta y hasta ridícula. Cuando desde mi ventana veo a los hombres que pasan por la calle, no puedo menos de decir que estoy viendo hombres y, sin embargo, ¿qué veo yo desde mi ventana, sino sombreros y manteos, que bien pudieran no cubrir más que espectros u hombres fingidos?

En medio de este mundo «objetivado» el hombre termina en el «olvido del ser». La existencia —pasión de singularidad— se yergue como protesta contra la razón universal, válida para todos, y, por lo mismo, negadora de lo más personal, y lucha contra la vida anónima del individuo, consuetudinaria y convencional, en la que se pierde el sentido de la responsabilidad y del propio destino. Se trata, como dice Unamuno, de «ser yo, yo, yo. Hombre y no muñeco»; porque «no comprendo —escribe en «Abel Sánchez»— que nadie se disponga a dar la vida para poder ser otro, ni siquiera comprendo que nadie quiera ser otro. Ser otro es dejar de ser uno, de serse el que se es».

«¿Qué es lo más grave que ha perdido el hombre actual...?», preguntaba el periodista a López Ibor, y éste respondía: «Ha perdido el sentido de la vida... Padece una desgarradora falta de sentido de la vida, cuya culpa proviene de la disparidad existente entre progreso técnico y proceso moral».

Humanizar el mundo, valorar la vida, crear una ética, a fin de salir de la «mediocridad cotidiana», de la «existencia vanal» de que habla Heidegger, de la «constricción niveladora», según Jaspers, de la «náusea» sartriana o de la «sofocante tristeza de un mundo ordenado según la idea de función», en expresión de Marcel. «¿No tienes a veces la impresión —dice un personaje de «el mundo roto»— de que vivimos, si a eso se puede llamar vivir, en un mundo roto? Si, roto como un reloj al que no le funciona el muelle. En apariencia, nada ha cambiado en él; todo está en su sitio. Pero si nos llevamos el reloj al oído no se oye nada, ¿comprendes?; el mundo, lo que llamamos mundo, el mundo de los hombres debió tener corazón en otro tiempo. Pero se diría que ese corazón ha dejado de latir».

La falta de sentido de la vida aporta, como consecuencia, esta locura colectiva por la consumición de barbitúricos, de pastillas, ansiolíticos y depresivos. Los psicólogos comienzan a hablar de una peligrosa falta de emoción, de responsabilidad y de ganas de vivir.

Los demás hombres son considerados como «algo» que puede utilizarse o de lo que me puedo servir sin respetar su intimidad. El otro, en este caso, es aquel señor que me da informes; en el fondo, aquél a quien no amo. Porque amar a una persona es concederle cré-

dito, acogerle, esperar en él, prometerle fidelidad, admitir sus defectos, pero, sobre todo, amar en él lo que está más allá de sus cualidades y de sus defectos, negarse a convertirle en un «él», considerándole, por el contrario, como el «tú» al que dirijo una «llamada». En vez de reducirle a una fuente de informaciones útiles, o a una reserva de placeres y ventajas, aunque sean de orden espiritual, lo que hago es firmarle un cheque en blanco, girado contra un porvenir que declaro inagotable.

En esta sociedad de consumo, en la que se produce aquello que es útil, lo que de alguna manera pueda ser intercambiable en el mercado de los unos y de los otros, el hombre se torna «unidimensional». Es decir, el hombre, lejos de dominar los objetos, es poseído por el producto de sus manos, y, como consecuencia, vive en soledad. Incomunicado. No se fía de los demás. Le importan los objetos, no las personas. No ama en verdad, sino que vive aplastado por la tiranía del sexo o por el mal llamado encuentro erótico, que es todo menos un «encuentro», ya que dos personas se convierten en cosa útil y placentera.

El hombre —parafraseando a Erich Fromm— ha construido su mundo ha erigido casas y talleres, produce trajes y coches, cultiva cereales y frutas, pero se ha visto apartado del producto propio y ha dejado de ser el dueño del mundo que él ha edificado. Por el contrario, este mundo que es su obra, se ha transformado en su dueño, un dueño frente al cual debe inclinarse, a quien trata de aplacar o de manejar lo mejor que puede. El producto de sus propias manos ha llegado a ser su dios.

Feliciano BLAZQUEZ

ALZANDO VELAS

CORTES Y DEMOCRACIA

SE anuncia para un próximo futuro la vigencia del nuevo Reglamento de las Cortes Españolas. Parece ser que la venidera legislatura estará ordenada de forma más abierta, a fin de que los señores Procuradores puedan cumplir mejor con todas y cada una de las funciones que les corresponden, uno por uno y en conjunto. En torno a qué funciones debían realizar los Procuradores y las Cortes pueden presentarse diversas teorías, tantas como imágenes tenga su autor y partidario del modo práctico en que se han de combinar democracia y eficacia.

En la conciencia de la gente, sobre todo de la que se preocupa de los acontecimientos públicos, parece existir un mito parlamentario, una imagen ideal y romántica de las Cortes, según la cual el triunfo del bien sobre el mal está íntimamente unido a la lucha victoriosa del poder legislativo sobre el ejecutivo. Esta visión del Parlamento ideal se sitúa cronológicamente en un tiempo impreciso, en una Edad de Oro que fluctúa, según las personas y las cosas, entre el comienzo o el final del pasado siglo.

Según esta idea mítica, una de las principales misiones del Parlamento, por ejemplo, consiste en dar vida al Gobierno, tanto en su origen como en su continuidad y permanencia, o en quitársela mediante el voto de censura; la verdad es, sin embargo, que esta función no la realiza el Parlamento en ninguno de los países occi-



dentales, bien porque el derecho le niegue tal posibilidad o porque la práctica se la haya otorgado a las maniobras políticas que los partidos realizan al margen del Parlamento.

No es cosa de analizar aquí una por una el resto de las tradicionales funciones parlamentarias. Importa más mirar hacia el futuro y pensar en lo que nuestras Cortes deben hacer en orden al perfeccionamiento del sistema iniciado en 1936. El control del ejecutivo mediante Comisiones especiales y especializadas puede alcanzar alto nivel de eficacia si los Procuradores y las Cortes llegan a disponer de unos medios materiales de trabajo que hoy no tienen y que constituyen la plataforma imprescindible en cualquier tarea seria. Una doble misión informadora, del pueblo al Gobierno y del Gobierno al pueblo, y la educación política de cuantos aspiren a participar en la minoría dirigente, realizada sobre el supuesto del real contraste de pareceres y el respeto a la acción de los contradictores, más que en los artículos de un Reglamento (donde no han de faltar) deben garantizarse en un íntimo convencimiento de cuantos lo han de poner en práctica. Estabilidad gubernamental, participación legislativa, control de la Administración, información pública, educación política son las bases parlamentarias de cualquier democracia que pretenda ser actual y práctica.

INTERIN

● VINO A INFORMAR SOBRE LA RECIENTE REUNION DE LA OTAN

LOPEZ BRAVO CON EL SECRETARIO ADJUNTO NORTEAMERICANO PARA ASUNTOS EUROPEOS



Un momento de la entrevista desarrollada en el palacio de Santa Cruz entre el Ministro español de Asuntos Exteriores y el secretario adjunto de los Estados Unidos para Asuntos Europeos.

MADRID. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió ayer en el palacio de Santa Cruz al secretario adjunto para Asuntos Europeos de los Estados Unidos, embajador Hillenbrand, que ha acompañado al secretario de Estado, señor Rogers, en la reunión a nivel ministerial de la OTAN, celebrada en Bruselas. Con arreglo a las normas establecidas hace años, el secretario adjunto de Estado ha venido a Madrid para informar al Gobierno español de lo tratado en la citada reunión de la OTAN. A su entrevista con el señor López Bravo, que duró una hora, asistieron, por parte norteamericana, el señor Landau,

director para España y Portugal del Departamento de Estado; el embajador de los Estados Unidos, señor Hill, y por parte española, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama.

Terminada la entrevista con el señor López Bravo, los señores Hillenbrand y Landau asistieron a una reunión de información que presidió el Subsecretario español, señor Fernández de Valderrama, y en la que estuvieron presentes altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores y representantes del Alto Estado Mayor.

Diez Alegría, a Bruselas

MADRID. (De nuestra Redacción). — A las nueve y cincuenta de la mañana de hoy tenía prevista su salida para Bruselas el teniente general Diez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor español.

Ministros del Petróleo de Libia e Irak

MADRID. (Pyresa). — Con destino a Caracas, donde participarán en el Congreso Mundial que

sobre asuntos relacionados con el petróleo se celebrará en Venezuela, han salido ayer por la mañana del aeropuerto de Madrid-Barajas los ministros del Petróleo de Libia e Irak, señores Ez-zedín y Hammadi, respectivamente.

El Subsecretario de la Marina Mercante, a París

MADRID. (Pyresa). — Ayer por la mañana salió del aeropuerto

de Madrid-Barajas, con destino a París, el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Leopoldo Boado Endeiza, acompañado de los directores generales de Pesca y Navegación, señores Marcillats y Graño, respectivamente. El motivo del viaje es mantener contactos con altas personalidades del Ministerio de Marina francés, sobre asuntos relacionados con la cooperación entre ambos países.

● EN PAMPLONA

EL XII CERTAMEN JUVENIL DE ARTE, CLAUSURADO

● EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES HIZO ENTREGA DE LOS PREMIOS

El Delegado Nacional de Juventudes, don Gabriel Cisneros, acompañado por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gisich, y de Cultura, don Juan Sierra, clausuró en Pamplona el XII Certamen Juvenil de Arte, organizado por la Delegación Nacional de la Juventud.

El premio extraordinario le fue concedido al joven valenciano de catorce años, Vicente Marco por su obra «Antón», seleccionada entre más de 20.000 trabajos presentados por jóvenes artistas en las fases provinciales, de los que sólo un millar pasaron a la final.

En la entrega de premios, el señor Cisneros, resaltó la estrecha relación entre las delegaciones de la Juventud y las de Educación Física y Deportes, y de Cultura y señaló que «no es, naturalmente, fortuita ni azarosa la elección de Navarra y la elección concreta de Pamplona para este Certamen. No lo es, no puede serlo, porque la Delegación Provincial de Navarra y más concretamente esta Casa de la Juventud que hoy nos alberga, viene a resumir el sentido de los esfuerzos y propósitos de la Delegación Nacional de la Juventud en este momento presente a la altura de la España de 1970, esta Casa de la Juventud no sólo por su dignidad material, sino más fundamentalmente por el resuelto protagonismo juvenil en su propio autogobierno, por su clara apertura, por su carácter de centro de toda la convivencia juvenil navarra, sin ningún tipo de exclusiones ni discriminaciones resume lo que la Delegación Nacional de la Juventud quisiera ver en este tiempo en todas y cada una de sus instituciones, en todas y cada una de sus actividades».

Placa de Oro de la Juventud a la Diputación Foral

Don Gabriel Cisneros, en otro acto celebrado igualmente en la capital navarra, hizo entrega al



Presidente de aquella Diputación Foral de la Placa de Oro de la Juventud. Pronunció un discurso en el que dijo:

«En lo hondo de una visión epistémica o superficial del sentido con que los navarros conservan sus instituciones peculiares y conservan sus tradiciones, lo que hay es una voluntad, resuelta de enraizarse en la tierra, de vivir con la tierra un sentido entrañablemente telúrico, pero en ningún caso retórico, sino dinámicamente proyectado hacia el futuro. Y el testimonio de esta vitalidad de lo que es realmente una tradición vivida, no puede ser en ningún caso una repetición, sino un afán de buscar lo

que nuestros mayores hicieron para intentar copiar el sentido de lo que nosotros debemos hacer a la hora y al requerimiento del presente».

El Vicepresidente de la Diputación, señor Huarte Gofí, contestó a las palabras del señor Cisneros, diciendo que «la Diputación Foral de Navarra ha pretendido secundar las orientaciones y gestiones de la Delegación Nacional para dar contenido a la juventud y no permitir que miles de muchachos permanezcan ociosos mientras sus músculos piden acción y su cerebro preocupación y compromiso. Muchos problemas que los jóvenes proponen, ha dicho el Papa, son problemas reales».

BOLETIN DE LAS CORTES

CONVENIO DE LA OIT SOBRE EL TRABAJO DE MENORES

MADRID. (Cifra). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó ayer el Acuerdo Europeo para la protección de las emisiones de televisión. Igualmente publica diversos convenios de la Organización Internacional del Trabajo relativos al examen médico de aptitud para el empleo de los menores y al trabajo nocturno de estos mismos menores. También publicó la declaración del «estado de excepción» en la provincia de Guipúzcoa.

Finalmente, y después de diversos ruegos y preguntas de Procuradores sobre temas como la Enseñanza Primaria, el derecho de los Procuradores en Cortes representación familiar para presentar candidatos a las elecciones de concejales y la plantilla de controladores de la circulación aérea, designa la inscripción temporal de Procuradores a la Comisión de Presupuestos y designa igualmente varias ponencias para estudiar los diversos convenios y acuerdos internacionales.

«BOE» PRORROGA DEL DEPOSITO PREVIO A LA IMPORTACION

● SU CUANTIA SERA REDUCIDA A UN DIEZ POR CIENTO

MADRID. (De nuestra Redacción). — Se ha prorrogado hasta el 30 de junio de 1971 la obligación de constituir un depósito previo en operaciones de importación y se reduce su cuantía al 10 por 100, según un decreto de la Presidencia del Gobierno. Este decreto entrará en vigor el día 1 de enero de 1971.

Esta reducción ha sido aconsejada —según se señala en el preámbulo del decreto— por la actual situación de la economía española, caracterizada por una evolución moderada de la demanda global y una notable elevación de nuestro nivel de reservas. De esta forma se dosifican convenientemente los efectos que la supresión del depósito previo a las operaciones de importación pudiera tener en la evolución de la economía nacional.

Obras de hormigón en masa o armado

El plazo de vigencia provisional de la «Instrucción para el proyecto y la ejecución de obras de hormigón en masa o armado», aprobado por decreto 2987/1968 de 20 de septiembre, ha sido prorrogado hasta el 2 de diciembre de 1972 por un decreto de la Presidencia del Gobierno.

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Ascensos diplomáticos

Don Santiago Argüelles y Armada ha sido ascendido a Ministro Plenipotenciario de primera Clase, según un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores. Asimismo, y por otros decretos, don Germán de Caso Ridauro y don Teodomiro de Aguilar Colomer han sido ascendidos a Ministros Plenipotenciarios de segunda clase, y don Fernando Olivé González y don Luis Egaña

Arizu a Ministros Plenipotenciarios de tercera clase.

MINISTERIO DEL EJERCITO

Nombramientos

El general de división don Luis Martos Lalanne ha sido nombrado vocal del Consejo Superior de Acción Social, según un decreto del Ministerio del Ejército. Igualmente, el intendente del Ejército don Arturo Muñoz Jiménez ha sido designado director de la Escuela de Aplicación y Centro Técnico de Intendencia, y el coronel médico don Francisco Trigueros Peñalver ha sido ascendido a inspector médico de segunda clase, nombrándole jefe de los Servicios de Sanidad de Canarias.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Actas previas a la ocupación

Han sido fijadas fechas para

proceder al levantamiento de actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por las obras del ramal ferroviario para el Polo de Desarrollo de Sevilla en el término municipal de Alcalá de Guadaira, según una resolución de la Primera Jefatura de Construcción de la Dirección General de Transportes Terrestres.

AYUNTAMIENTO DE SUECA

(VALENCIA)

ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento saca a subasta la prestación del servicio de limpieza y recogida de basuras domiciliarias de la ciudad de Sueca y sus poblados marítimos por plazo de diez años, bajo el tipo de licitación de UN MILLON OCHOCIENTAS MIL PÉSETAS anuales, a la baja.

La garantía provisional será de treinta y seis mil pesetas. Las proposiciones se presentarán en Secretaría Municipal cualquier día hábil, durante las horas de nueve a trece, hasta el día 22 del mes actual.

La subasta tendrá lugar el día 23, a las doce horas.

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 284, del día 27 de noviembre de 1970, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Sueca, a 2 de diciembre de 1970. — El Alcalde (firmado): Francisco Segarra.

«LA INFANTERIA SIMBOLIZA Y RESUME LAS VIRTUDES DEL EJERCITO DE ESPAÑA»

● PALABRAS DEL PRINCIPE JUAN CARLOS EN LA ESCUELA DE APLICACION Y TIRO DE INFANTERIA

MADRID. (Cifra). — En la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería, y con motivo de celebrarse hoy la festividad de la Inmaculada Concepción, el Príncipe de España asistió ayer a una recepción de jefes y oficiales, en el curso de la cual pronunció las siguientes palabras:

«Siempre he asistido con la mayor satisfacción a actos militares y he pasado los mejores momentos entre mis compañeros de armas, me resulta especialmente grata esta ocasión en que celebramos la Patrona de nuestra gloriosa Infantería, que, a través de su historia, ha dado los más altos y fieles ejemplos de abnegación y sacrificio. Porque la Infantería simboliza y resume las virtudes del Ejército de España, que representa y sirve ese sentido nacional que está por encima de intereses mezquinos o bastardos y es salvaguarda de nuestros valores permanentes, este Ejército que siempre está dispuesto a defender la justicia, el orden y la libertad».

«Sois hombres de honor, que entregáis todo lo que sois y que tenéis por servir a esos nombres ideales que son la esencia de la Patria».

Y todas estas virtudes se fundamentan en un espíritu superior eterno, que contiene nuestra religión y está escrito en un

Evangelio que no cambia. Por eso, cuando ofrecemos nuestras vidas a la Patria al besar su bandera, lo juramos a Dios y lo prometemos a España. Y también por ello, la Infantería ha querido tener como Patrona a la Inmaculada Concepción, que es amor entre los hombres y da limpieza a nuestros sentimientos, haciendo sublimes nuestros ideales».

Por estos motivos, mi especial alegría de encontrarme entre vosotros; porque celebramos la Patrona de la Infantería y de otros Cuerpos del Ejército y porque estoy seguro de que los militares estamos siempre dispuestos con ese espíritu a defender nuestras ordenanzas y ser los primeros en valor, cumplimiento del deber y exactitud en el servicio».

Muchas felicidades a todos y a vuestros familiares. Os deseo que paséis un buen día, y como expresión de mis sentimientos, antes de tomarnos una copa vamos a cantar juntos el Himno de la Infantería».

En el acto estuvieron presentes el Ministro del Ejército, Subsecretario de dicho Departamento, Capitán General de la primera región militar y altos mandos, jefes y oficiales de la Capitana General.

EL CONSUL BEIHL, EN FRANCIA

El diplomático alemán escribió a su esposa en un papel francés ★ Echave y la extraña granja experimental ★ El padre Larzabal se contradice ★ Separatismo entre los separatistas ★ Monzón, Larzabal y Arregui (los dos últimos clérigos) saben dónde está ★ Incomprensible comportamiento de la Policía francesa ★ ¿Quién dará cuenta a Bonn?

BAYONA, 7. (De nuestro redactor, enviado especial, Diego Carcedo.) — En la carretera de Burdeos, a pocos kilómetros de Bayona, en un caserío casi sin nombre, funciona, desde hace algunos meses, una extraña «granja experimental». El propietario está casado, es padre de cuatro niños y tiene treinta y tres años. Muy pocas personas saben que, tras su apariencia cordial, su aire deportivo, sus gestos un tanto fantoches y su cariño a los animales, se oculta el principal líder de «Euzkadi ta Askatasuna» (Patria y Libertad), palabras que corresponden, como ya es sobradamente conocido, al anagrama ETA, sobre la que pesan numerosos robos, atentados y asesinatos.

Juan Echaves —él se firma J. Etxabe— nació en Mondragón (Guipúzcoa). Tiene dos hermanos: uno continúa en Mondragón, y otro trabaja como soldador en Bayona. Hasta que huyó a Francia, perseguido por la Guardia Civil, era mecánico.

Asaltos

Echave organizó desde Francia varios asaltos a sucursales bancarias españolas. Su osadía, su aparente inmunidad han creado en torno suyo una auténtica leyenda. Tanto, que le temen por igual sus camaradas, sus amigos y sus enemigos. Es uno de esos pocos hombres que no tienen la suerte, o la desgracia, de ser discutidos. Acerca de Juan Echave todo el mundo dice lo mismo: «Es un hombre capaz de hacer cualquier cosa.» Su última hazaña aún está latente en las páginas de los periódicos: mañana hará semana que secuestró al consul alemán en San Sebastián, don Eugenio Beihl.

Cuatro organizaciones

Bajo las siglas ETA funcionan en la actualidad cuatro organizaciones diferentes. Como cada español lleva dentro una indiscutible vocación dictatorial, aquellos románticos que, partiendo de las ideas separatistas de Sabino Arana, se agruparon en 1958 en una organización clandestina llamada Euzkadi ta Askatasuna, han venido disgregándose y excomulgándose unos a otros, hasta degenerar en la actualidad en el más ininteligible lio de siglas, contrasiglas, fracciones, antifracciones y grupos que nadie se pueda imaginar. Hoy, como siempre ocurre en nuestro país, unos señores, que se firman ETA, defienden el furibundo capitalismo vasco; otros, se limitan a exaltar la antigua raza de los vascos, y otros propugnan el más feroz maoísmo, como solución política.

Hay una ETA que pretende mantener la patente de la organización, alegando que conser-



Estas dos mujeres viven momentos de angustia. Son Boni Beihl, esposa del consul alemán secuestrado en San Sebastián, y la hija de ambos, Lucía, que aparece en la foto acariciando al perro de la casa. La señora Beihl acababa de recibir cuando fue fotografiada un expreso telegrama del canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt. — (Foto Cifra Gráfica.)

Tuvo dificultades para que dase a vivir en el Departamento de los Pirineos Atlánticos, zona prohibida a los refugiados políticos españoles, pero como las autoridades francesas no son demasiado exigentes en el cumplimiento de sus propias leyes, le dejaron afincarse primero en Biarritz, donde no se le conoció oficio alguno, y, después, en los alrededores de Bayona, donde, teóricamente, ejerce de granjero.

a ser un pequeño burgués. En la transcripción de estas frases he procurado subsanar las faltas de ortografía, que se acumulan en el original de «Kemen» que ha llegado a mis manos. J. Etxabe es amigo personal de Telesforo Monzón Olaso, ex ministro de la Gobernación del Gobierno autónomo de Euzkadi y actual presidente de Anai Artea, entidad benéfica fundada en julio del año pasado en San Juan de Luz. (Como ya es sabido, Anai Artea es la encargada de negociar con las autoridades españolas la liberación del consul alemán.) Los principales dirigentes de Anai Artea son, con Monzón, dos sacerdotes vascos: el padre Pierre Larzabal, francés, y el padre

Arregui, de Durango (Vizcaya). Ahora Larzabal es secretario y Arregui, tesorero; antes era al revés, pero la entidad sufrió una crisis importante al descubrirse las reformas que por su cuenta y riesgo introdujo en las pruebas de imprenta del libro «Papasauna» el padre Arregui. Don Telesforo Monzón (setenta años, buena posición económica), goza de escaso ascendente entre los exiliados vascos. No obstante, su preparación cultural, su independencia financiera y su indiscutible facilidad de palabra, le mantienen siempre en alguno de los puestos rectores del partido nacionalista vasco y del gobierno de Euzkadi en el exilio, con sede en París.

Monzón y la ETA

Allá por el 60, los viejos separatistas exiliados se sorprendieron al ver la vehemencia con que Monzón —el directivo que más había presionado para excluir a los comunistas del utópico gobierno fantasma de Euzkadi— defendía en las reuniones a unos jóvenes disidentes de EGI, Frente Juvenil del Partido Nacionalista Vasco, agrupados bajo las siglas ETA. Esta defensa de la ETA le costó a Monzón el enfrentamiento con los directivos de otros grupos políticos formados por exiliados en Francia.

Más recientemente, cuando Madariaga y otros dirigentes de la delegación de ETA en Biarritz fueron juzgados en esta ciudad por tenencia ilícita de armas, Telesforo Monzón acudió a testificar en su favor, acompañado de algunos de sus allegados, entre ellos un obispo. Por cierto que cuando pretendía declarar en vascuence, alegando que era su idioma, el juez le dijo: «Por favor, señor Monzón: todos sabemos que usted habla el francés mejor que yo. Además, como usted tiene pasaporte francés, su obligación es prestar declaración en francés. Si no está de acuerdo, puede usted renunciar a ser testigo, y retirarse.»

La «granja experimental»

Telesforo Monzón, los reverendos Larzabal y Arregui y algún otro dirigente de «Anai Artea» son —como decía— amigos de Juan Echave. En más de una ocasión se sabe que han estado reunidos en casa de Monzón. Entre los exiliados vascos que residen en Bayona, Biarritz y San Juan de Luz circula el rumor de que fue Monzón quien proporcionó a Echave los medios necesarios para instalar su «granja experimental». (La granja —coinciden todos— es una tapadera y ahora tiene millones.) Reciente-

mente la Policía francesa pidió explicaciones sobre el funcionamiento de «Anai Artea». Las funciones humanitarias que dice cumplir, al parecer no están nada claras. Muchos exiliados vascos han protestado, en las reuniones del Partido Nacionalista Vasco y del gobierno autónomo de Euzkadi en el exilio, contra esta organización, a la que se acusa de recolectar dinero cuyo empleo no queda suficientemente claro. En estas acusaciones se insiste en que «Anai Artea» pasa pensiones únicamente a determi-

nados exiliados, siempre los mismos, a los que algunas personas identifican como integrantes de los grupos de activistas ETA. En las últimas semanas, Echave visitó varias veces a Telesforo Monzón en su lujosa residencia de San Juan de Luz. Al día siguiente de saberse la noticia del secuestro del consul alemán en San Sebastián, «Anai Artea»

se apresuró a aparecer ante la opinión pública como mediadora. Desde entonces, las manifestaciones de Monzón —su actitud de aparecer en los titulares de la Prensa le costó su salida del gobierno durante la República— son frecuentes, de manera especial a los corresponsales extranjeros.

Papel francés

Yo estuve en su casa el sábado y comprobé la solemnidad que dio a la lectura de un comunicado, que luego tuve oportunidad de observar. Recuerdo que el bloc donde estaba escrita la nota era de papel cuadriculado, hoja grande, con una raya vertical al margen. Luego, a la vista de la carta enviada por el consul alemán a su esposa, doña Bonifacia Torres, observé también que estaba escrita en una hoja de papel idéntica o muy parecida a las del bloc que Monzón puso en mis manos para que copiase el comunicado que había redactado «Anai Artea». Como se trata de un modelo de bloc y de un cuadriculado muy corrientes en Francia, sólo me limito a señalar la coincidencia, acentuada también por el color de la tinta empleada. En cualquier caso todo hace pensar que, cuando menos, el consul escribió a su esposa en papel francés, aunque después la carta fuese depositada en un buzón de Vitoria.

El padre Larzabal, párroco de Socoa, se contradice cada vez que intenta explicar la forma en que Anai-Artea entra en contacto diario con los responsables del grupo de ETA, que tiene en su poder al consul. Por supuesto, no niega que la operación ha sido llevada a cabo por el grupo que capitanea Juan Echave. El padre Larzabal ha dicho también a los periodistas cosas como estas: «El señor Beihl se encuentra en perfectas condiciones físicas. Habita en un buen lugar, tiene de todo lo que puede apetecer e, incluso, escucha las emisiones radiofónicas.» Olazábal, de «El Diario Vasco», le preguntó si veía habitualmente la televisión y el sacerdote le respondió que no. Yo me pregunto, si el padre Larzabal sólo habla por teléfono con un portavoz de la ETA, ¿cómo sabe todos estos detalles? Esta misma tarde hablé por tercera vez con el padre Larzabal y me dijo: «No hay nada nuevo, por el momento. Mañana, seguramente, tendremos noticias importantes. Todo depende de las gestiones que el Gobierno alemán realiza en estos momentos en Madrid.»

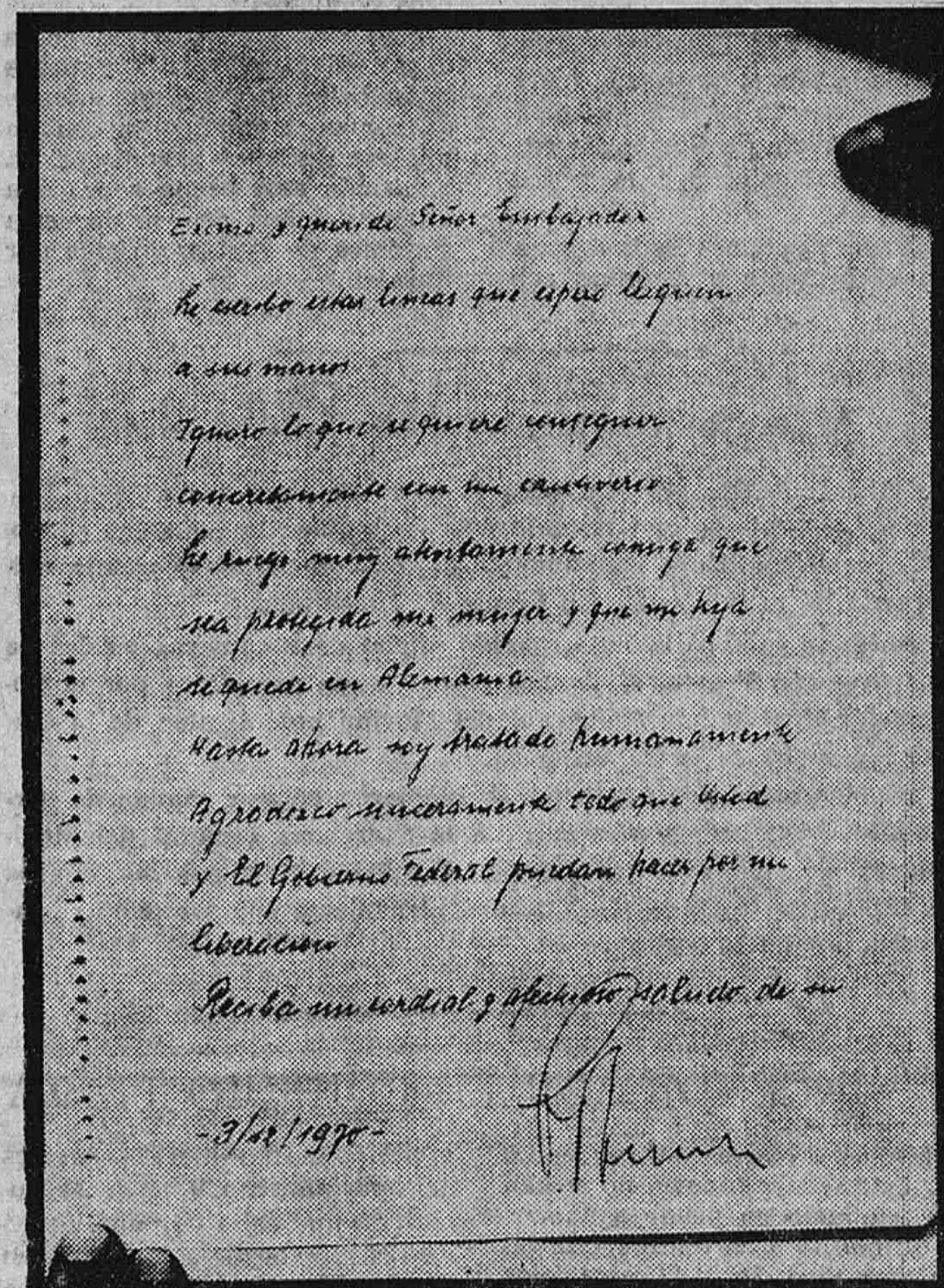
Sospechas

Que Monzón, Larzabal y Arregui saben dónde se encuentra el consul y quién lo tiene en su poder no parece ofrecer demasiadas dudas. Lo que ya no se comprende tan bien es cómo las autoridades francesas permanecen al margen, mientras la vida de un inocente corre grave riesgo. Dos sacerdotes que muy bien podrían contribuir eficazmente a su liberación se pasean tranquilamente por las calles de San Juan de Luz. ¿Cómo el obispo de Bayona —con quien no logré hablar hoy— permite esto? ¿Conoce el obispo de Bayona las actividades de sus sacerdotes? Este es parte del misterio que no consigo comprender. Bien es verdad que el padre Arregui

da la sensación de que funciona por libre, alejado de las jerarquías; pero el padre Larzabal, no; regenta una parroquia, dice misa todas las mañanas y perdona los pecados ajenos los sábados, de cinco a siete.

Cada minuto que pasa, en contra de lo que sospechábamos estos días pasados, parecen acumularse más pruebas para pensar que el consul está en algún lugar de Francia. Sus familiares, por boca del señor Schöeder, me decían ayer por la mañana: «Es incomprensible el comportamiento de la Policía francesa. Está muy bien que Francia conceda asilo político

*** PAG. SIGUIENTE



Reproducción de la carta que, con fecha del día 3 de este mes, ha dirigido el consul alemán en San Sebastián, señor Beihl, al embajador de su país en España. (Foto Cifra.)

EL CONSUL BEIHL EN FRANCIA

DE LA ANTERIOR

a los vascos que tuvieron que huir de España y que les permitiera expresar libremente sus criterios, opuestos al Régimen de Madrid, de la misma forma que permite a los vascos franceses expresar su actitud contraria al Eliseo. Pero de ahí a tolerar que en su territorio se organicen, se planeen y se cometan actos de delictivos ante cualquier jurisdicción, como es el secuestro de un diplomático extranjero media un abismo.»

Echave alterna su actuación de «granjero experimentado» con una brillante ejecutoria de bandolerismo. El bien merecido temor que inspira a sus amigos y enemigos lo ganó este año en numerosos

asaltos a Empresas y entidades bancarias en España. Se le acusa —no sé si con razón o sin ella, puesto que los jueces todavía no se han pronunciado sobre el particular— de numerosos robos y asaltos a mano armada. Por otra parte, los miembros de las otras tres fracciones de la ETA aseguran que se ha quedado con cuatro millones de pesetas, afirmación que él desmiente en una posdata de su último escrito aparecido en «Kemen». Los demás exiliados vascos en Biarritz, San Juan de Luz y Bayona tienen miedo de que la actuación de Echave comprometa al Gobierno francés y éste adopte medidas que acabe con su «status» actual.

Problema hispano-francés

El problema separatista vasco es, por igual, un problema hispano-francés. La ETA no pretende solamente la independencia de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, sino también la de las provincias francesas Laburdi, Zuberoa y Navarra francesa. En realidad, el secuestro del cónsul afecta por igual a los Gobiernos de Madrid y París. El hecho de que se haya efectuado en San Sebastián se compensa con el detalle, muy importante, de que la ETA sea una organización, si cabe, más francesa que española, puesto que es en territorio francés donde tiene su sede y donde realiza la mayor parte de su actividad, aunque ésta allí sea considerada menos delictiva que en España. Si, como parece muy probable, el señor Beihl es hallado —vivo o muerto— en territorio francés o en aguas francesas, será el Quai d'Orsay el que tendrá que presentar todas las disculpas a la Cancillería de Bonn.

«Nosotros —me repitieron en casa del señor Beihl esta mañana— no comprendemos la forma en que Francia parece inhibirse en este asunto tan grave. Sin embargo, no es cierto que proyectásemos ir a San Juan de Luz a conversar con «Anai Artea». Nuestro propósito es no interferirnos lo más mínimo en la labor que corresponde a las autoridades. Lo que sí intentamos es que el problema no quede relegado a segundo término en la Prensa, particularmente en la alemana. Hemos enviado telegramas a nuestro Gobierno e incluso a la oposición para que hagan todo cuando esté en su mano. Es muy probable que la oposición plantee una discusión sobre este tema en el Parlamento. También es completamente falsa la noticia publicada en un periódico de Francfort sobre el estado de salud de la señora Beihl. Está triste, sufre mucho, como es fácil de comprender, pero se encuentra perfectamente de salud. Es importante que lo desmienta.»

SANCHEZ BELLA, CON LOS DIRECTIVOS DE UNA EMPRESA DISCOGRAFICA

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, recibió ayer al director general de la Empresa discográfica española Fonogram y al jefe del Departamento de música clásica de la misma, don Mariano Zúñiga y Aparicio, y don Ricardo Fernández de la Torre, quienes le hicieron entrega de la primera colección completa de Beethoven editada en España por la citada Empresa.

El señor Sánchez Bella agradeció el presente y examinó con

sus visitantes las posibilidades de cooperación internacional para la edición en España a precios populares, de colecciones de música clásica, que podría representar un éxito similar al conseguido por la edición de libros populares.

Esta primera colección de la obra de Beethoven constituye una edición de prestigio, integrada por doce volúmenes, con un total de setenta y seis discos. La grabación está hecha sobre una interpretación de la orquesta sinfónica de Berlín, dirigida por Karajan.

Acto conmemorativo en Ciudad Real

CIUDAD REAL. (Pyresa).—En el salón de actos del Colegio Menor «El Doncel» se han reunido más de quinientas personas en un acto de hermandad y camaradería para conmemorar el treinta aniversario de la fundación del Frente de Juventudes.

Antes se celebró la inauguración oficial de los nuevos locales de la Delegación Provincial. Ambos actos fueron presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad y mandos de la Organización.

Seguientemente, los asistentes se reunieron en una comida de hermandad, y se acordó transmitir a la Secretaría General del Movimiento la repulsa de los jóvenes de Ciudad Real por los sucesos de Guipúzcoa, estando identificados plenamente con los puntos fundamentales de la Falange.

INCENDIO EN EL EDIFICIO PLAZA

MADRID. (Cifra).—Un incendio cuyos orígenes todavía no se han determinado se produjo anoche a última hora en un apartamento del piso 16 del rascacielos Plaza, en la plaza de España.

Dos coches de bomberos acudieron al lugar del siniestro y emplearon poco más de una hora en reducir las llamas, que habían

prendido en mobiliario y enseres del apartamento. Una densa humareda que salía por una de las ventanas al exterior aglomeró gran número de personas en la plaza de España. Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas materiales parece que son cuantiosas.

* BURGOS, COMO PRETEXTO

INTENTO DE MANIFESTACION ANTE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN EL VATICANO

PROTAGONIZADO POR JOVENES DE LA EXTREMA IZQUIERDA

ROMA, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Esta noche, más de trescientos jóvenes, pertenecientes a grupos políticos de oposición marxista-leninista, maoístas y anarquistas, que se habían ido concentrando en la plaza de la Esedra, cerca de la estación, intentaron organizar una marcha hacia el centro de la ciudad para manifestarse ante la Embajada de España, cerca de la Santa Sede. Pero, como la manifestación no estaba autorizada, fuertes destacamentos de carabineros y policías cortaron el paso a la columna. Varios exaltados empezaron a lanzar botellas «Molotov» contra las fuerzas del orden y éstas cargaron duramente a los manifestantes, rechazándolos hasta la plaza de la Estación, donde volvieron a reorganizar sus filas, para intentar romper el cerco de los agentes. Una de las botellas prendió fuego en un autocar de turismo que estaba aparcado en la plaza.

Otra de las botellas fue lanzada contra un salón de Exposición de la casa FIAT y otras contra una tienda de comestibles. La luna del escaparate de la librería La Sordente, administrada por las Teresianas, ha sido rota por una piedra lanzada desde un coche que pasó a toda velocidad por vía Monserrato.

Cordones de policías y carabineros cortaron todos los accesos a la plaza de España, por lo que los manifestantes no consiguieron llegar.

Detenciones

ROMA. (Efe).—Varias decenas de extremistas fueron detenidos por la Policía de Roma en el intento de manifestación contra la Embajada de España ante la Santa Sede, en protesta por el juicio de Burgos. En la plaza de la República, los agentes interceptaron dos coches que llevaban bolsas con botellas de cerveza llenas de gasolina y dotadas de mechas. Sus ocupantes fueron detenidos. En el interior de un comercio de «Alfa Romeo», cuyo escaparate resultó destruido, la Policía encontró una pistola lanzaseñales.

También en Génova, unos 150 jóvenes pertenecientes a los partidos comunista, socialista, social-proletario y revolucionario de izquierda se manifestaron con la misma motivación, alterando el tráfico en algunas calles.

ECHAVE NIEGA SU PARTICIPACION EN EL SEQUESTRO

EL PADRE LARZABAL ANUNCIA PROXIMAS NOTICIAS SOBRE EL PARADERO DE BEIHL

SAN JUAN DE LUZ. (Pyresa). El secretario general de la organización «Anai Artea», reverendo Pierre Larzabal, anunció ayer que hoy se producirán noticias importantes en relación con el secuestro del cónsul honorario alemán, Beihl.

El padre Larzabal se negó a ser más explícito en sus declaraciones.

Por su parte, Juan de Echave declaró que su grupo, disidente de la ETA, no es responsable del secuestro del cónsul alemán en San Sebastián.

Esta declaración es interpretada en Francia como un deseo de ponerse a cubierto ante una posible inculpación por parte de las autoridades francesas.

BILBAO: Alféreces Provisionales

ABSOLUTA ADHESION AL JEFE DEL ESTADO

BILBAO. (Cifra).—La Hermandad de Alféreces Provisionales de Vizcaya adoptó ayer, en sesión extraordinaria y por aclamación, el siguiente acuerdo:

«Eleva a Su Excelencia el Jefe del Estado y al excelentísimo señor Ministro del Ejército el testimonio de la más absoluta adhesión por parte de los miembros de esta Hermandad, con su imperecedera fidelidad a los principios del 18 de Julio, que confirma y renueva en esta víspera de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de nuestra gloriosa Infantería, en la que tantos miles de oficiales provisionales sirvieron, dando muchos de ellos su vida en el frente de combate por los ideales de la España inmortal. Ideales esos de servicio y amor a España que siguen vivos y aun reforzados en el espíritu de la Hermandad, cuyos miembros se sienten orgullosos de haber pertenecido y seguir perteneciendo al Ejército Nacional, sobre todo en medio de la actual subversión, actos de terror y bandadaje, de ciertas minorías racistas y anarco-separatistas, cuya actuación constituye un reto al orden constituido que reclama la más firme actitud por parte del Estado en defensa de la sociedad, por los medios que le están atribuidos legalmente para garantizar el orden público y la libertad de la inmensa mayoría del pueblo español, llevando a cabo también, junto a cuantos reclamen las conveniencias técnicas y económicas del país. Todo aquello que viene exigido por la actividad política de carácter público que permita pasar a las llamadas «mayorías silenciosas» a una actitud más activa en pro de nuestros ideales patrios.

Dar cuenta también de este acuerdo al excelentísimo señor Capitán General de la sexta Región Militar y al excelentísimo señor general Gobernador Militar de la provincia. Bilbao, 7 de diciembre de 1970. El presidente de la Junta, Jorge de Olaso García-Oyara.»

(Más información, en página 9.)

OTRA CARTA DEL CONSUL

Al embajador de Alemania en España

UN VIAJE DE LA SEÑORA BEIHL A SAN JUAN DE LUZ, PARA ENTREVISTARSE CON LOS MEDIADORES DE «ANAI-ARTEA», DESMENTIDO

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias).—Pocas novedades sobre el estado del cónsul alemán en San Sebastián secuestrado por miembros de la ETA. Tan sólo una nueva carta, dirigida al embajador alemán en España, cuyo texto es el siguiente:

«Excelentísimo y querido señor embajador: Le escribo estas líneas que espero lleguen a sus manos. Ignoro lo que se quiere conseguir, concretamente, con mi cautiverio. Le ruego muy atentamente consiga que sea protegida mi mujer y que mi hija se quede en Alemania. Hasta ahora fui tratado humanamente. Agradezco sinceramente todo lo que usted y el Gobierno Federal puedan hacer por mi liberación. Reciba un cordial y afectuoso saludo. Firmado: E. Beihl.»

La Embajada alemana ha señalado que no existe ninguna duda sobre la autenticidad de la carta, que viene manuscrita por el señor Beihl y redactada en castellano.

Simple conjeturas y pocos detalles

Por otra parte, portavoces de la Embajada alemana en España manifestaron ayer tarde a un redactor de Pyresa que no conocen detalles concretos y recientes sobre el estado del señor cónsul. «Lo único que esta Embajada puede afirmar es que el señor Beihl se encontraba con vida el pasado sábado.»

Sobre el viaje que el jefe de la Sección Jurídica y Consular de la Embajada alemana, señor Schmidt, ha realizado a San Sebastián para visitar a la señora Beihl, se añade en la Embajada que el motivo es puramente humanitario.

La señora Beihl: buena salud

En el mismo sentido se manifestó ayer el cónsul general de Alemania en Bilbao, quien añadió que eran totalmente infundados los rumores según los cuales la señora Beihl estaba gravemente enferma.

Declaraciones de la señora Beihl

En este sentido, la esposa del cónsul, señor Beihl, ha desmentido categóricamente estos rumores en una carta que ha facilitado a los medios informativos para que, a través de la Prensa, pueda llegar a su marido. La carta dice:

«Querido Eugenio: No sé si el contenido de esta carta llegará a tu conocimiento. Ruego por estas líneas a tus raptores

que te comuniquen su contenido. Aunque tremendamente angustiada por tu suerte, nos encontramos bien de salud. No hagás caso de noticias sensacionalistas que hablan de una grave enfermedad mía. Nuestros amigos nos ayudan y hacen los máximos esfuerzos para conseguir tu pronta libertad. Ten fe y esperanza. Con todo mi cariño. Firma: Boni Beihl.»

Viaje desmentido

Asimismo, la noticia según la cual la señora Beihl pensaba trasladarse a San Juan de Luz para entrevistarse con los dirigentes de Anai Artea, mediadores autorizados de la ETA, ha sido desmentida por el Consulado alemán en San Sebastián. «No habíamos pensado eso en ningún momento —han declarado en el Consulado—, ya que no tiene objeto, teniendo en cuenta los contactos ya establecidos entre Anai Artea y el Consulado alemán en Burdeos.»

Telegrama de los hermanos del señor Beihl

Por otra parte, los hermanos del señor Beihl, residentes en Stuttgart, han dirigido al Jefe del Estado un telegrama en el que dicen:

«En el colmo de la desesperación, rogamos a Su Excelencia intervenga en favor de nuestro hermano, el cónsul Eugenio Beihl.»

Situación en Guipúzcoa: tranquilidad

El Gobernador Civil de Guipúzcoa, don Julio Iranzo, ha manifestado que el domingo había transcurrido con entera tranquilidad en toda la provincia. «Sólo hubo que registrar una pequeña incidencia —dijo— protagonizada por unas ciento cincuenta personas que en Zumárraga intentaron manifestarse y fueron dispersadas por la Fuerza Pública.

Por otra parte, la aplicación del estado de excepción decretado por el Gobierno ha traído consigo detenciones ni prohibición de reuniones, ya que incluso el mismo sábado, el Gobernador Civil autorizó algunas que le habían sido solicitadas. El Gobierno Civil —añadió el señor Iranzo— continúa manteniendo el criterio de que el estado de excepción provoque las menos perturbaciones posibles.

Asimismo, la situación laboral en la provincia ha sido de casi absoluta normalidad. En la mañana de ayer, lunes, sólo unos 1.500 trabajadores permanecieron en paro, teniendo en cuenta que en algunas Empresas tenían ya previsto que el lunes figurara como día «puente», por tratarse de una fecha entre dos fiestas.

La incorporación de los trabajadores de la mañana ha sido absoluta en algunas de las más importantes factorías, como las de Victorio Luzuriaga, de Rentería y Lasarte, y las de Alfa, en Eibar.

El orden público tampoco se ha visto alterado.

El secuestro, obra de los «militares» de la ETA

Finalmente, medios generalmente bien informados, tanto en el país vasco-francés como en la zona guipuzcoana, han manifestado a Cifra que los autores del secuestro parecen ser con toda probabilidad los integrantes de una facción de la ETA llamada

«los Militares», facción que dirige Juan Echave, y que recientemente se separó del Comité ejecutivo o aparato de la organización, de orientación marxista, al que los primeros consideran más socialistas que vascistas.

AYER NO HUBO SESION POR ENFERMEDAD DEL PONENTE

★ Parece que la defensa trata de transformar el proceso en un «mitin político»

BURGOS. (De nuestro redactor, enviado especial, Pedro Pascual.)—El Consejo de Guerra que se celebra en la Sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos se suspendió ayer, lunes, durante todo el día, por indisposición del ponente, capitán don Antonio Troncoso, a quien los abogados habían recusado, actitud que no fue aceptada por el presidente.

A las 9,10 de la mañana, un cabo de la guardia militar anunció al público, sin dar más explicaciones, que el Consejo se suspendía. Minutos después, los procesados eran devueltos a la prisión. Los periodistas fuimos informados de que la causa era la indisposición del ponente, quien había acudido al Gobierno Militar y allí le dio un mareo y comenzó a devolver. A las tres y media de la tarde, el presidente del Tribunal, coronel don Manuel Ordovás González, se trasladó al hotel donde están hospedados los abogados defensores, para comunicarles que el Consejo se suspendía también por la tarde, a causa de la enfermedad del ponente.

★ Conjeturas

Las conjeturas y cábalas sobre el hecho son en Burgos de todos los calibres, pero lo que ocurre es, sencillamente, la enfermedad del ponente. Una importante personalidad en la vida burgalesa de este momento —cuyo nombre no puedo dar— me dijo al mediodía que unos minutos antes había estado en casa del capitán Troncoso, a quien encontró en cama y con quien habló. El ponente había sufrido una lipotimia hace no mucho tiempo. Es de esperar que hoy continúe el Consejo. En caso de que la enfermedad del capitán Troncoso se alargase indefinidamente, se tendrá que suspender la vista, nombrar otro ponente, al que habría que darle el plazo reglamentario para que estudie la causa, y volver a empezar el Consejo sumarisísimo desde el principio.

El cronista tiene las ideas tan martilleadas por el lenguaje procesal que, con la venia, dice: lo que sucedió el domingo en la sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos, además del Consejo de guerra contra dos sacerdotes, tres mujeres y once hombres y, como en una pasada crónica me atreví a calificar de proceso general contra la ETA, también hoy parece aventura.

★ Críticas al Estado

Desde que comenzaron los interrogatorios, las críticas al Estado y los ataques al Estado, al Régimen, al Gobierno, a la Iglesia, a las instituciones de la Nación, a los Sindicatos y a la enseñanza han sido permanentes, durísimos y, en ocasiones, feroces, hasta el punto de que un vocal pidió que el Consejo siguiera a puerta cerrada y el ponente presentó su enérgica protesta. Creo que apenas nada ha quedado sin atacar, de cuanto hay dentro de las estructuras del territorio nacional, con una intencionalidad política concreta, la de la ETA, de cuyas obras el público está suficientemente informado simplemente por sentencias de otros tribunales, sencillamente por el secuestro de un diplomático extranjero.

Crítica hecha, además, con frases, con expresiones, con tópicos que a mí me suenan bastante: capitalismo fascista, represión, revolución socialista, lucha contra el fascismo, ilegalidad fascista de los Sindicatos verticales, etc. Entonces, hay que preguntarse: ¿esto es un Consejo de guerra para juzgar unos hechos delictivos penados por las leyes vigentes que permiten la normalidad de un Estado de de-

recho, la seguridad ciudadana, o un mitin, o un «juicio político» contra lo establecido en el país?

★ ¿Quién mueve los hilos?

Hay otra pregunta que me vengo haciendo desde que comenzó el Consejo, por lo que he oído de él: ¿Quién está detrás de estos procesados, de estos jóvenes —cuya media de edad, en estos momentos, es de veintiséis años—? Si hay alguien sería conveniente saber quién o qué es ese alguien. Si no hay nadie, hay que reconocer que son unos románticos. Según ellos mismos han confesado en la sala de justicia, nacieron en familias obreras, y en ese ambiente han vivido. De ahí mi interés en conocer la minuta que los abogados, en general, piensen pasar a sus defendidos, ya que este proceso es costosísimo y no creo que las familias de los procesados puedan hacer frente a él y que las ganancias económicas de los letrados vayan a ser abundantes.

La formación cultural de los acusados es baja, o media, a lo sumo. Por eso no hay que extrañarse de que no hayan descubierto nada, de que los módulos ideológicos y la organización de la ETA —a la que algunos han confesado pertenecer— sean similares, pero en malo, a lo que se puede leer en cualquier manual de guerra subversiva y guerrillera salido de las manos de cualquier ideólogo marxista.

Haré una pequeña digresión: Cuando el presidente concede unos minutos de descanso, los acusados se vuelven para saludar a los familiares, amigos y parientes que hay en la sala, y a varios de los procesados les he visto levantar el puño izquierdo.

★ La jornada dominical

La jornada del domingo comenzó por la lectura de una serie de folios, a petición de dos vocales y el ponente del Tribunal. Las intervenciones y protestas de los abogados tardaron unos minutos más en producirse que en los días pasados. La primera a cargo del señor Bandrés. El presidente le indicó la posibilidad de caer en desacato y desobediencia al Tribunal. La segunda por la letrado señorita María Cruz Galpasoro, para comunicar con su decano, a lo que el presidente se negó. La tercera por el señor Echevarrieta, sobre una sistemática interpretación particular del articulado, y otras acerca del trato discriminatorio entre el fiscal y la defensa. Las adhesiones se produjeron en cadena, como de costumbre, y el presidente negó, una vez tras otra, lo que era evidente, por ejemplo, al pretendido cargo discriminatorio fiscal-defensores.

Al iniciarse la sesión, después del descanso, el presidente hizo unas consideraciones a los letrados, a los que de nuevo repitió que les da las máximas facilidades para su labor, pero que no permitirá nada que pueda significar tarea dilatoria del proceso. Nueva protesta general de los defensores.

Comienzan los interrogatorios. Por orden alfabético de procesados. En numerosas ocasiones, el presidente tuvo que cortar las contestaciones de los acusados, que se salían del caso del Consejo. El primero al que se quitó las esposas y se acerca al micrófono es Jesús Abrisqueta Corta. Es el más joven, veintinueve años. Cuando fue detenido tenía dos meses. Su comportamiento es normal, contesta en castellano, como los demás interrogados. El fiscal es el primero en interrogar. Las contestaciones son secas, y esa misma tónica la mantuvieron los demás, con el fiscal, y una larga serie de consideraciones con los letrados. Don José Solé Barberá defiende al primer interrogado, que se confiesa militante de la ETA.

Los motivos son: porque es una organización revolucionaria que responde a los intereses de la clase trabajadora vasca, con arraigo cultural, cuyo objetivo es destruir al capitalismo opresor, ya que con las formas fascistas es imposible una lucha reformista y la liberación nacional es imposible por los cauces legales, que rechaza. El nacionalismo vasco no desapareció con la guerra civil, pues allí se vio culminado y se unió al pueblo español contra el fascismo. Indicó que rechaza la legalidad fascista de los sindicatos verticales; que dentro del capitalismo en general quizá la ETA pudiera conseguir algo, pero no dentro del capitalismo fascista español, por no haber evolucionado nada. También explicó diversas circunstancias

de su vida y de cuando fue detenido por la Policía en su casa de la calle Artecalle, en la que la misma entró sin mandato judicial, y los golpes que recibió.

Una vez vista esta exposición y este tipo de lenguaje del primer interrogado, es ocioso referirse a los demás, pues todas las contestaciones fueron por cauces similares, con las variantes circunstancias de cada persona. La mayoría de los defensores interrogaron a cada procesado.

★ Nuevas amonestaciones y protestas

Los demás interrogados fueron: Iciar Aizpúrdia Egaña, defendida por don Francisco Letamendia Belzunde. Fue amonestada por rehusar contestar a cuantas preguntas le hizo el ponente. En este interrogatorio es cuando se produce la petición de que el juicio siga a puerta cerrada, hecha por un vocal, cuyo cambio por el suplente pidieron los defensores. Ambas cosas fueron denegadas por el presidente.

Victor Arana, al que defiende don Gregorio Peces Barba. Al sacerdote don Julián Calzada Ugalde, don Pedro Ibarra Güell, y a don José Antonio Carrera Aguirrebarrena, don Artemio Zarco Apaolaza.

De las contestaciones del sacerdote don Julián Calzada,

que no ha sido sancionado por su obispo, es importante recoger lo siguiente: La actitud de la Iglesia, de palabra, es estar con los pobres; de hecho, con los poderosos. Mi casa es del pueblo, y al pueblo se debe. En ella entraba el que quería, para sus reuniones o para dormir. No hacía distinción de su ideología; no sabía, a veces, quién entraba o salía, ni que se celebraba en ella reuniones de la ETA.

A la pregunta de si hubiera impedido la entrada a elementos de la ETA, el reverendo contestó: «No lo hubiera negado y sí alegrado, porque la ETA es la que más está al servicio del pueblo por la liberación de la opresión cultural, política y religiosa, etc.»

★ Los defensores sorprendidos por la suspensión

BURGOS (Pyresa).—A las ocho y veinte de la tarde de ayer, el señor Solé Barberá, abogado defensor participante en el Consejo de Guerra que se celebra desde el pasado día 3 en Burgos, dio lectura en nombre de sus compañeros a la siguiente nota:

«Los defensores en la causa sumarisísima 31/1969 de la sexta Región Militar, hacen la siguiente declaración:

Primero. Estimamos necesario recordar que ya en la iniciación del Consejo de Guerra solicitaron la suspensión del mismo por relevantes y notorias razones.

Segundo. Para estos defensores, acusados sin fundamento de emplear medios dilatorios, la razón de la indisposición del señor vocal ponente para suspender este Consejo de Guerra en el día de hoy resulta sorprendente.

Tercero. Este Consejo, con petición de seis penas de muerte y más de setecientos años de prisión para quince inculcados, debió suspenderse, en opinión de los letrados defensores, por las causas formuladas en su día.

Burgos, 7 de diciembre de 1970.»

El letrado señor Solé Barberá pronunció unas palabras haciendo votos por la recuperación del vocal ponente del Consejo, capitán don Antonio Troncoso de Castro.

FUNDADA HACE DOS AÑOS

LA ANAI ARTEA FUE CREADA POR VASCOS EXILIADOS EN FRANCIA

PARIS. (Efe.)—La Anai Artea (Entre Hermanos), que se ha erigido en portavoz de la ETA en el caso del consúl alemán secuestrado, es una organización creada hace dos años por los vascos exiliados en Francia, encontrándose entre éstos Telesforo Monzón, actual presidente de la misma y antiguo ministro del Interior, de Euzkadi, entre 1936 y 1937. Al término de la Guerra Civil, Monzón se estableció en San Juan de Luz y, al ser ocupada Francia por los Alemanes, en Africa del Norte y Estados Unidos.

Al regresar, finalizada la guerra mundial, a San Juan de Luz, compró una casa de doce habitaciones, donde acogía a los exiliados, proporcionándoles permisos de residencia y contratos de trabajo.

La Anai Artea, que se fundó oficialmente para intensificar esta labor de ayuda, tiene contactos con la ETA y con otras organizaciones, y colecta fondos en las calles de las ciudades vascas-francesas.

El secretario de la organización es el padre Larzábal, antiguo comandante de la Resistencia francesa contra los alemanes.

«BOLETIN DE LAS CORTES»

Ruegos al Gobierno sobre déficit de maestros y régimen local

● El día 14 se reunirá la Comisión de Agricultura de la Cámara

Las causas principales de que algunas escuelas se encuentren, temporalmente, desatendidas durante el período docente se deben al desajuste interprovincial en el número de maestros y las excedencias producidas en casos de traslado. Así responde el Ministerio de Educación y Ciencia al ruego formulado por el Procurador representante de los Municipios de Jaén, don Miguel Sánchez-Cañete Salazar. El ruego y la respuesta se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes» de ayer.

En el ruego del señor Sánchez-Cañete se exponía que, cuarenta días después de la apertura del curso, permanecían cerradas en la provincia de Jaén 269 escuelas, hecho que se repite, como mínimo, en las provincias de Granada, Córdoba y Sevilla. Es muy posible —se indica en el ruego— que existan hoy en España 11.500 escuelas y unos 460.000 niños sin maestros. Y el señor Sánchez-Cañete solicitaba que se tomaran las oportunas medidas para evitar que esto suceda.

Respuesta

En su respuesta, el Ministerio de Educación y Ciencia recuerda que los maestros disponen de un período de quince días —entre el 1 y el 15 de septiembre— para incorporarse a sus nuevos destinos cuando los cambios se produzcan por imperativo de concursos u otros nombramientos. A fin de evitar mayores demoras en esta incorporación, el Ministerio resolvió la totalidad de los concursos antes de finales de agosto, para que los nuevos titulares pudieran hacerse cargo de sus escuelas antes del plazo legal citado.

En el caso de provincias defi-

ciarias de maestros, el Ministerio prevé el traslado de maestros procedentes de zonas excedentarias, pero cuando hay necesidad de trasladar opositores de unas provincias a otras se registran excedencias masivas, circunstancia a la que el Departamento se considera totalmente ajeno, por tratarse de un derecho reconocido a todo funcionario. Por último se señala e indica respuesta que se han adoptado las oportunas medidas para paliar en lo posible los desfases que se produzcan o pudieran producirse.

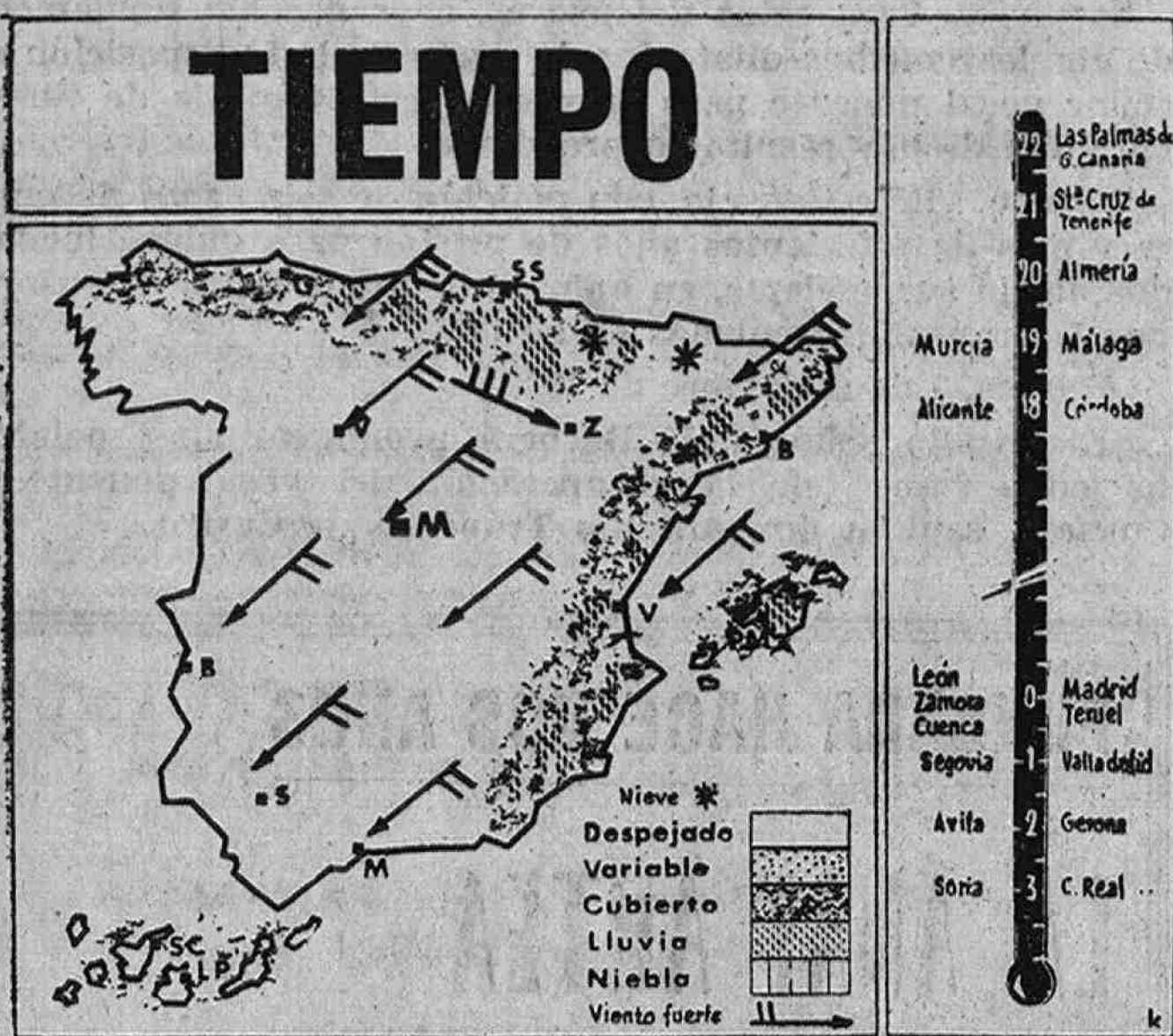
Reforma del Régimen Local

En respuesta a un ruego formulado por el Procurador familiar por Cádiz don José Martínez Romero, y que se publica en el «Boletín de las Cortes» citado, el Ministerio de la Gobernación señala que la posibilidad de que los Procuradores de representación familiar presenten candidatos para las elecciones de concejales por el grupo de Cabezas de Familia será estudiada una vez que las Cortes señalen los términos en que haya de tener efecto la proyectada reforma del Régimen Local, cuyo texto está pendiente de ser sometido a las Cortes por el Gobierno.

Convocatoria

El martes, día 14, a las cinco de la tarde, ha sido convocada la Comisión de Agricultura de las Cortes, que preside don Emilio Lamo de Espinosa, para estudiar y dictaminar el proyecto

de ley por el que se fijan los precios máximos y mínimos en secano señalados en el Plan General de Colonización de la zona regable por el canal del Cinca.



VIENTO FRIO

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer ha habido nubes en el Cantábrico, norte de Galicia, comarcas septentrionales del Duero y vertiente mediterránea y se registraron precipitaciones en el Cantábrico, cuenca del Ebro, Levante, Segura y Baleares, siendo de origen tormentoso en el bajo Segura.

PRONOSTICO

El anticiclón continuará hoy a lo largo de Galicia, pero con su eje mayor orientado del nordeste al suroeste, dejando a la Península en su borde suroccidental, donde soplarán vientos fríos del nordeste, impulsados también por una borrasca del golfo de Génova.

Una situación del Norte, pues, con entrada de aire frío de septentrión, que dará cielos nubosos o muy nubosos en el norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos en Vascongadas. Habrá también nubes en la cabecera del Ebro y norte de Cataluña, con chubascos y nevadas en los Pirineos. En el litoral mediterráneo continuará el cielo nuboso, con chubascos que se extenderán en forma intermitente desde cabo Creus al cabo de Gata. En el resto de la Península habrá buen tiempo, despejado o con nubes poco abundantes en las laderas norte de la Ibérica y sistema central. Las temperaturas disminuirán notablemente y los vientos soplarán racheados o fuertes del nordeste, excepto en Aragón, que tendrá cielo fuerte. En Baleares, cielo muy nuboso, con chubascos, y en Canarias, cielo nuboso, con descenso también de las temperaturas.

EL TRABAJO

NUEVO ESTATUTO DE PERSONAL DEL INP

MADRID. (Pyresa.)—Se ha aprobado el Estatuto de Funcionarios del Instituto Nacional de Previsión, que entrará en vigor el 1 de enero de 1971, con expresa derogación del Estatuto de Personal y del Reglamento de Personal Subalterno aprobados, respectivamente, por órdenes ministeriales de 30 de enero de 1965 y 5 de noviembre de 1943, así como cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en el Estatuto que ahora se aprueba, según orden del Ministerio de Trabajo publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Regula el nuevo Estatuto la situación de los funcionarios de su plantilla retribuidos con cargo al presupuesto de Administración, por lo que es de aplicación exclusiva a los funcionarios que integran los cuerpos enunciados en el artículo 12 y a los que componen los cuerpos, escalas o grupos declarados a extinguir. Quedan, por ello, expresamente excluidos del ámbito personal del presente Estatuto los profesionales libres que presten su colaboración al Instituto Nacional de Previsión (éstos se regirán exclusivamente por su contrato) y el personal contratado al servicio del Instituto (también con arreglo a su contrato).

A lo largo de diez capítulos, que agrupan 106 artículos, además de 25 disposiciones transitorias, el Estatuto regula los dis-

tintos aspectos de la relación entre los funcionarios y el Instituto Nacional de Previsión: cuerpos, escalas, categorías, adquisiciones y pérdida de la condición de funcionario, nombramientos, cobertura de vacantes, traslados, situaciones administrativas, derechos de los funcionarios, deberes e incompatibilidades, régimen disciplinario, etc.

Actualización de pensiones en Administración local

El plazo de actualización de expedientes sobre pensiones de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local es de cuatro meses, y será llevado a cabo de oficio por la propia Mutualidad, según orden del Ministerio de la Gobernación publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado» y que desarrolla el decreto 3083 de 15 de octubre de 1970.

No son actualizables las pensiones que satisfagan actualmente las Corporaciones locales y que tengan su causa en la mera liberalidad de aquéllas, ni las de orfandad ya existentes cuyo titular sea mayor de veintidós años (varones) o de veintitrés (hembras), salvo que, en uno y otro caso, estuvieran im-

FINALIZO LA XIII ASAMBLEA PLENARIA DEL EPISCOPADO

★ Comunicado de Prensa en torno a los problemas de la Fe y Moralidad en España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La XIII Asamblea Plena del Episcopado terminó sus sesiones de trabajo poco después de las ocho y media de la tarde del sábado. Durante la última jornada se estudió el modo de utilizar el caudal de datos e ideas recogidos por los distintos grupos de trabajo.

Tanto la Ponencia como los grupos de trabajo hicieron una reflexión introductoria sobre la realidad, amplitud, sentido, posibilidades y riesgos de la evolución de la sociedad, con particular atención a los aspectos culturales en su incidencia sobre la vida cristiana. Los datos que aporta la moderna ciencia de la sociología han de ser tenidos en cuenta.

La eclesiología del Vaticano II ha sido objeto de estudio por parte de la Asamblea a fin de descubrir los puntos sobre los que más conviene insistir hoy. Se ha reflexionado sobre la confusión que reina en determinados sectores y en el deber episcopal de iluminar la conciencia de los fieles. Pero se ha insistido, particularmente, en la necesidad de evangelización auténtica que necesita nuestro país. En todo caso, la predicación ha de buscar una respuesta personal de fe en cada uno de los oyentes.

Revisando el nivel teológico español, los obispos han coincidido en la estima que merece la aportación de los teólogos a la labor total de la Iglesia.

Problemas morales

Conscientes de que existe actualmente en España un gran vacío en cuanto a la exposición de la doctrina moral, se estimó conveniente elaborar un Directorio moral que contribuya a formar rectamente las conciencias para una ordenación cristiana de la vida. Dicho Directorio se preocuparía de los temas atinentes al valor de la conciencia y la ley, al sentido de la obediencia, a la existencia y valoración del pecado individual y colectivo, así como se insistió en la necesidad de una ética de los medios y los fines. Se postula la consolidación de la moral matrimonial, que empieza a resquebrajarse, y se insiste en que hay que estudiar con especial cuidado la moral del sexo.

Se vio la necesidad de proyectar luz moral sobre las áreas de la violencia injusta y la perversión en el uso de los medios de

la comunicación social, en la expresión de las noticias y de las ideas, en el comercio, en el empleo del dinero y en las relaciones sociales. Además de juzgar obligado ejercer una vigilancia más eficaz sobre los expositores de la moral, se coincidió en que es necesario mantener y hacer cumplir la legislación en defensa de la moralidad, evitando en nuestra Patria cuanto dañe al bien común y al orden público.

Vitalidad espiritual en España

Tratar de la espiritualidad cristiana es hablar de la misma vida cristiana en su conjunto. Los factores o elementos ineludibles de la misma pueden leerse en el número 42 de la Constitución «Lumen Gentium» del Vaticano II. La caridad es el núcleo del cristianismo. Para vivirla hay que echar mano de unos medios —la oración litúrgica y personal—, la revisión de vida, las lecturas, cursillos, etc...

El Episcopado ha creído conveniente proseguir los trabajos de esta XIII Asamblea en torno a los problemas de fe, moral y espiritualidad, con el propósito de alcanzar conclusiones de orden doctrinal y práctico, aptas para el momento actual de la Iglesia española.

El Papa, en la Plaza de España con motivo de la Inmaculada

ROMA. (Efe.)—Para rezar a los pies del monumento a la Inmaculada se desplazará el Papa hasta la Plaza de España, en Roma. El monumento fue erigido por Pío IX en 1854 para conmemorar la proclamación del dogma de la Inmaculada, y tiene 25 metros de altura.

Numerosísimos fieles, alrededor de 50.000, se congregaron en la Plaza de San Pedro para dar la bienvenida al Pontífice después de su largo viaje por Oriente. Una ovación de más de cinco minutos de duración saludó al Papa, una vez finalizado el rezo del «angelus». Algunos incidentes entre grupos divorcistas y antidivorcistas se produjeron en las inmediaciones de la Plaza, mientras el Romano Pontífice pronunciaba su alocución.

LA EDUCACION

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE PREUNIVERSITARIO, EN ENERO

FIJACION EN UN 4,5 DEL COEFICIENTE PARA LOS PROFESORES ADJUNTOS DE UNIVERSIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se han convocado exámenes extraordinarios, por enseñanza libre, para alumnos que tengan pendientes de aprobación una o dos asignaturas del curso Preuniversitario, cualquiera que fuere el tipo de Centro o de enseñanza por el que las cursaren, según una resolución de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Los exámenes para estas asignaturas se celebrarán en los días comprendidos entre el 20 y el 23 de enero, con el horario que cada Instituto anuncie oportunamente. La inscripción de matrícula se hará en los Institutos donde obre el expediente del interesado dentro del plazo del 8 al 13 de enero de 1971.

Coefficiente de profesores adjuntos de Universidad

El coeficiente multiplicador para la determinación del sueldo del Cuerpo Especial de Profesores Adjuntos de Universidad ha sido fijado en un 4,5 por 100, según un decreto de la Presidencia del Gobierno aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» de

ayer. A tal efecto, por los Ministerios de Educación y Ciencia y de Hacienda se habilitarán los recursos precisos dentro de las cifras señaladas en las disposiciones adicionales de la ley general de Educación.

Pocos aprobados en los exámenes para mayores de veinticinco años

MADRID. (Resumen de agencias.)—Sólo ocho mayores de veinticinco años, de los 184 presentados (un 4,34 por 100), han superado todas las pruebas de acceso a las Escuelas Técnicas Superiores y pasan directamente a estudiar el primer curso de la carrera elegida por cada uno de ellos, según informa Cifra. Otros quince —continúa la citada agencia— que no pudieron superarla todas, seguirán un cursillo de preparación, cuya duración y características aún no han sido establecidas.

Por otra parte, diez aspirantes han sido declarados aptos para el ingreso en la Universidad de Salamanca. De estas diez personas —dice Pyresa—, seis estudiarán en la Facultad de Derecho y cuatro en la de Filosofía y Letras.

«CONDENAMOS LA VIOLENCIA»

• Numerosas manifestaciones de repulsa al terrorismo

MADRID (De nuestra Redacción).—Siguen sucediéndose a lo largo y a lo ancho de la geografía peninsular diversas manifestaciones en torno a los acontecimientos que perturban la normalidad en la zona vascongada. La Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales nos envía la siguiente nota:

«Ante los hechos que se vienen sucediendo, los cuales perturban la paz, lograda a costa de tanto trabajo, sacrificio y más de un millón de españoles muertos y muchos miles de mutilados, la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales y la Hermandad Provincial de Madrid han celebrado una reunión extraordinaria, llegando a las siguientes conclusiones:

1. Ratificar una vez más su lealtad absoluta al Caudillo de España y a los Principios y Leyes Fundamentales del Estado español.

2. Adherirse plenamente y con todas sus consecuencias a las declaraciones hechas públicas en la Prensa por las Hermandades de Alféreses Provisionales, cuyos escritos ratifican en todas sus partes.

3. Condenar con toda su energía todo acto de terrorismo que atente contra las personas, los bienes o el orden legalmente establecido, venga de donde venga y proceda de quien proceda, y ofrecerse integralmente en las medidas de sus fuerzas para garantizar la paz y el progreso del pueblo español, repudiando la guerra como medio y exigiendo justicia sin coacciones.

4. Estos hombres, por haber conocido una o más guerras y sus consecuencias, son de los que más ansian la paz, y piden a todos los españoles de buena fe, y sobre todo a los jóvenes, que sumen su esfuerzo al de los hombres que tienen la sagrada misión de velar por la paz y la justicia y por la integridad de la Patria y el orden dentro de ella, pues el inhibicionismo o la ayuda irresponsable a los perturbadores podría acarrear fatales consecuencias.

Y, por último, acuerdan manifestar públicamente sus sentimientos por el lamentable suceso del secuestro del cónsul honorario de Alemania en San Sebastián y sumarse a las gestiones para obtener su libertad y capturar a los secuestradores.»

El Consejo Provincial del Movimiento de Toledo

TOLEDO. — Reunido el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento y Consejo Local de Toledo acordaron unánimemente la total y absoluta repulsa a los actos de violencia que viene perpetrando la asociación clandestina de carácter marxista ETA y que culmina con el secuestro del cónsul honorario de la República Fe-

deral Alemana en San Sebastián. Los Consejeros manifestaron, asimismo, su total identificación con cuantas medidas pueda adoptar el Gobierno para conservar la legalidad, la paz y el orden establecidos, como bien común irrenunciable del pueblo español.

Declaración de los antiguos miembros del Frente de Juventudes de Santander

SANTANDER. (Pyresa).—Los antiguos miembros del Frente de Juventudes de Santander, reunidos en número superior al medio millar en un acto de hermandad y camaradería, conmemorativo del XXX aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de Santander y otras autoridades, hicieron la siguiente declaración:

1. Que pese a todo, continuamos fieles a la doctrina falangista de José Antonio, que nos fue inculcada en el Frente de Juventudes, de cuya procedencia nos sentimos orgullosos.

2. Repudiamos la postura de los obispos de San Sebastián y administrador apostólico de Bilbao, expuesta en su pastoral conjunta (oportuna y tendenciosa), hecha pública con motivo del Consejo de Guerra que se sigue en Burgos a destacados activistas de la organización terrorista y separatista ETA. La citada pastoral conjunta es una intromisión inadmisible en los asuntos internos del Estado y privativos del poder temporal, situación que se plantea dado el actual «status» entre la Iglesia y el Estado.

3. Recordamos el punto 25 de los Fundamentos de la Falange, redactados por José Antonio en noviembre de 1934, y cuyo texto es el siguiente: «Nuestro Movimiento incorpora el sentido católico —de gloriosa tradición y predominante en España— a la reconstrucción nacional. La Iglesia y el Estado concordarán sus facultades respectivas, sin que se admita intromisión o actividad alguna que menoscabe la dignidad del Estado o la integridad nacional.»

4. Por nuestra condición de falangistas, estamos identificados plenamente con los puntos fundamentales de la Falange, cuyo punto segundo dice: «España es una unidad de destino en lo universal. Toda conspiración contra esa unidad es repulsiva. Todo separatismo es un crimen que no perdonaremos.» Queremos a nuestra patria, una, grande y libre. Condenamos todo separatismo y cuantos intentos —sea cualquiera la forma que revistan— tiendan a la disgregación de España. Y seguimos siendo incompatibles con el marxismo y cuantos idearios políticos materializaran al hombre, fomenten la lucha de clases y no ponen por encima de otra consideración a Dios, a la Patria y a la dignidad del hombre y su libertad.

5. Pedimos al Gobierno la ponderada, pero enérgica represión de todos los actos que atentan contra los principios del Movimiento y la integridad nacional.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación de la calle Ayerbe.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 29 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 3 del actual.

Madrid, 3 de diciembre de 1970.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GANDIA

SUBASTA

Obras de urbanización y saneamiento de la calle García Morato, con tipo de licitación de 1.969.495 pesetas.

Presentación de plicas hasta las 13 horas del día 23 de diciembre.

Referencias: «Boletín Oficial del Estado» de 28 de noviembre y de la Provincia de Valencia del 30, e información completa en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Gandia, a 2 de diciembre de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

Martes 8 diciembre 1970

LAS PROVINCIAS

AL MARGEN DEL PROGRESO

TEMORES EN EL ALTO ARAGON

LA CAMARA DE COMERCIO DE HUESCA PROPONE UNA SERIE DE MEDIDAS PARA FOMENTAR EL DESARROLLO DE LA ZONA

MADRID (De nuestra Redacción).—«Partiendo de lo mucho que se consiguió, al haberse sentado los pilares básicos, unas medidas adecuadas harán posible continuar la elevación del nivel de renta del Alto Aragón y hacer aportaciones importantes al acervo de la economía nacional», dice un estudio realizado por la Cámara de Comercio e Industria de Huesca, titulado «El porvenir de la región Altoaragonesa», que acaba de hacerse público.

El estudio, después de hacer un balance de las posibilidades de la región, sobre todo en sus aspectos forestal, agrícola e hidráulico, expone los temores de que el desarrollo de esta región se vea paralizado si ciertas noticias, oficiales y oficiosas, tienen fundamento. De ser así, dice el estudio citado, se presumen una serie de inconvenientes para el desarrollo altoaragonés: falta de inversiones para ultimar los sistemas de regadío y para completar el aprovechamiento hidráulico de los ríos oscenses, así como para perfeccionar las redes de comunicación por carretera y otros.

La Corporación propone una serie de medidas enfocadas a la activación y mejor dotación de la comarca altoaragonesa, parte de capital importancia de la provincia oscense. De entre ellas destacamos:

— Ultimar el que cabe denominar proyecto completo para conseguir todo el regadío posible en la provincia, estableciéndose un programa para la ejecución de las obras, de acuerdo con un estudiado plan de financiación.

— Crear las condiciones adecuadas para que las empresas eléctricas ultimen el aprovechamiento hidroeléctrico de los ríos oscenses.

— Coordinar e intensificar la política forestal, proveyendo el mejoramiento del suelo y el fortalecimiento de la producción ganadera.

— Ultimar la red básica de comunicaciones por carretera del Alto Aragón.

— Unificar la explotación ferroviaria para que sirva adecuadamente los intereses de la gran extensión de la provincia de Huesca.

— Adelantar con urgencia la construcción de los polígonos industriales de Huesca, Barbastro, Monzón y Fraga, y concederles los mismos beneficios que vienen siendo habituales en los distintos Planes de Desarrollo para fomentar el proceso industrializador.

— Creación de una Gerencia para el desarrollo de la región altoaragonesa.

EN BARCELONA

PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ESPELEOLOGIA (PROYECTO DE UNA FEDERACION NACIONAL)

BARCELONA. (Cifra).—Doscientos quince representantes de distintas regiones españolas toman parte en las tareas del I Congreso Nacional de Espeleología, que durante tres días estudiará las principales cuestiones que hacen referencias a esta especialidad.

El tema principal de este Congreso, inaugurado en el Palacio de las Naciones de Montjuich, es la «definición de la espeleología», considerada actualmente como un deporte, pero que, igualmente, integra las condiciones de la investigación científica.

Existe el proyecto de formar una federación nacional de espeleología, en la que estén las dos facetas: puramente informativa y de investigación.

Un total de 52 ponencias se estudiarán en los tres días del Congreso, referentes a prevención de accidentes, salvamento, climatización y análisis de las diversas expediciones realizadas con el estudio de las cuevas más importantes de cuantas existen en España.

Trabajadores donantes de sangre

BARCELONA. (Cifra).—Un «banco de sangre viviente» existe en Barcelona, formado por trabajadores que están siempre dispuestos a acudir a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco» en caso de necesidad urgente.

Este grupo forma parte de la Hermandad de Donantes de Sangre de dicha Residencia, creada en el pasado mes de junio, y que desde entonces ha efectuado alrededor de mil donaciones voluntarias.

La Hermandad la integran productores barceloneses de distintos oficios. El objeto de la misma es alcanzar entre ocho y diez mil miembros, con lo que podría atender, a través de sus donaciones voluntarias, la sangre precisa para 15.000 transfusiones que como mínimo se realizan durante el año en aquel importante centro sanitario.

Sevilla: Asamblea de Ayudantes y Peritos de Obras Públicas

SEVILLA. (Cifra).—Aceptar la propuesta de la Junta Regional en el sentido de solidarizarse con las conclusiones de la directiva nacional ha sido el más importante de los acuerdos adoptados en la Asamblea Regional de Ayudantes y Peritos de Obras Públicas de Sevilla, que acaba de celebrarse en esta ciudad.

Asimismo los reunidos tomaron la decisión de agradecer al Ministro de Educación y Ciencia la buena disposición demostrada para la solución de los problemas planteados en cuanto a funciones y competencias de arquitectos e ingenieros técnicos.

Esta Asamblea Regional de Ayudantes y Peritos de Obras Públicas agrupa a los colegiados de Badajoz, Cádiz, Córdoba, Huelva, Ceuta y Sevilla.

«Affaire» de un buque noruego

SANTANDER. (Cifra).—El buque-tanque noruego «Thor Heyerdahl», que ha permanecido en la bahía santanderina cuarenta días, se hizo el sábado a la mar, aunque parece ser que el «affaire» del que es protagonista no ha terminado todavía.

Este buque llegó a Santander el pasado 20 de septiembre con un cargamento de 2.300 toneladas de butadieno procedente del puerto norteamericano de Plakemine, con destino a la Empresa establecida al otro lado de la bahía santanderina, Calatrava, S. A.

Tras dejar el cargamento consignado a Santander se hizo de nuevo a la mar, regresando con otra nueva mercancía el pasado 25 de octubre, que es cuando la Empresa Calatrava, S. A., hizo cargar de nuevo en el «Thor Heyerdahl» el butadieno que había traído en su anterior viaje, alegando que los análisis realizados en sus laboratorios habían demostrado que dicho producto estaba contaminado. Una vez que el butadieno pasó a los tanques del mercante noruego ha permanecido fondeado en la bahía santanderina en una etapa de cuarenta días, que no parece haber terminado definitivamente, puesto que la salida del buque ha sido a la mar, a esperar órdenes.

Durante su estancia en Santander del mercante noruego, los gastos le han sido de 125.000 pesetas diarias.

Santa Cruz de Tenerife: Simposio sobre viajes precolombinos

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—El primer Simposio Internacional sobre posibles relaciones trasatlánticas precolombinas entre Europa y América fue inaugurado el sábado en el paraninfo de la Universidad de La Laguna.

Entre los participantes en este Simposio se encuentran el vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Luis Pericot-García, y los catedráticos de la Universidad madrileña doctores José Alsina Franch y Antonio Roméu de Armas. En las conversaciones de trabajo intervendrán los profesores Helmut de Terra, de Suiza; Raymond Maury, de Francia, y Juan Schobinger, de Argentina.

Santander: Record portuario durante 1970

SANTANDER. (Cifra).—Cuando todavía faltan veintitrés días para finalizar el presente año, el puerto de Santander superó ya el record de tonelaje de mercancías recibidas del año pasado.

El sábado se llegó a los tres millones de toneladas, superándose en 400.000 la cifra que se había alcanzado el pasado año.

CURIOSO RECORD DE UN CARTERO RURAL

CASI 300.000 KILOMETROS A PIE

Cádiz: Posible relación de clientes morosos en la Prensa local

SANTANDER. (Cifra).—Doscientos ochenta mil kilómetros a pie ha andado el cartero rural don Pío Rojo, del Valle de Udiás (Santander), que acaba de jubilarse después de treinta y nueve años de servicios.

En estos treinta y nueve años, don Pío Rojo cogía la correspondencia en Cabezon de la Sal —un promedio de ciento treinta cartas diarias— y las entregaba —siempre a pie— en los ocho pueblos que componen su jurisdicción. En total habrá andado sus veinte kilómetros diarios, con la saca al hombro, sin faltar un solo día, ya que nunca estuvo enfermo.

Gracias a este trabajo y a la dedicación particular de la corta de leña en el monte, que luego vendía por los pueblos, don Pío Rojo ha podido sacar la familia adelante, una familia compuesta de esposa y ocho hijos. Ahora, en la jubilación, le quedarán 1.780 pesetas mensuales, es decir, el setenta por ciento del sueldo que venía percibiendo.

CADIZ. (Cifra).—El grupo sindical de vendedores a plazos, en su mayor parte integrado por comerciantes de los sectores de electrodomésticos y muebles, está considerando seriamente la posibilidad de publicar periódicamente en la Prensa local unas relaciones nominales de clientes morosos.

La iniciativa de estudiar tal posibilidad la ha tomado el grupo sindical en una reciente reunión. Se trata ahora de prever las repercusiones que la medida pudiera tener, para lo cual los integrantes del grupo quieren realizar antes las consultas necesarias.

Se ha indicado que esta decisión se tomaría como consecuencia del elevado número de personas que efectúan compras —en los comercios de electrodomésticos y muebles principalmente— con pago aplazado y luego, por sistema, no pagan las letras.

TRATADO GERMANO-POLACO

● INTERES DE BONN EN ESTABLECER INTERCAMBIO DIPLOMATICO CON POLONIA

BONN, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Esta mañana fue firmado en Varsovia el Tratado germano-polaco. La delegación alemana, encabezada por el canciller Brandt, llegó ayer a la capital polaca. La firma del Tratado tuvo lugar a las doce y media y ha sido precedida —y fue seguida— de conversaciones políticas entre los dos jefes de Gobierno y entre las dos delegaciones. Queda por discutir la cuestión del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y Varsovia. Bonn parece tener interés y prisa en este punto. Por otra parte, parece natural que si el Tratado es el fin de una época de inamistad y marca el principio de otra en la que se inicia la normalización de las relaciones entre ambos países, el intercambio de embajadores debe ser el primer paso en esa normalización.

Discusión exhaustiva

El tratado germano-polaco ha sido tan discutido, tan defendido por unos y tan criticado por otros, que a la hora de su firma está prácticamente dicho todo cuanto sobre él se puede decir. El reconocimiento de la frontera Oder-Neisse es la mayor novedad en esta reconciliación, deseada por todos los alemanes. Contra ese reconocimiento, precisamente, se dirigen las fuertes críticas de un gran sector de la población germano-occidental, incluso de medios socialdemócratas. Los refugiados procedentes del otro lado de la línea Oder-Neisse consideran este paso del Gobierno de Brandt como una traición.

Capitulación ineludible

Esta atmósfera de crítica y de ineludible necesidad —digo necesidad porque sin ese reconocimiento el Tratado no hubiera sido aceptado por Varsovia—, esta atmósfera es lo que hace que el canciller no pueda sentir la misma satisfacción que sintió al firmar el Tratado germano-soviético, si bien —no hay que olvidar que tampoco durante la firma de este último se produjeron sonrisas. En esta oc-

sión firmó Brandt algo que afecta más de cerca a una parte de sus ciudadanos y, aunque estuvieran ya perdidos los territorios del otro lado de la línea Oder-Neisse, esta imprescindible capitulación abre las heridas antes de que éstas se hubieran cerrado del todo.

Pero, en realidad, la cosa no es tan trágica, no son estas firmas lo decisivo, sino la Historia. El Gobierno actual se ha enfrentado con las realidades actuales y lo único que, andando el tiempo, quizá se le pueda reprochar es el haber cedido sin haber traído nada concreto para casa. Alguien ha dicho que no son los tratados los que hacen historia, sino la Historia la que hace los tratados. Bonn ha jugado limpio. El tiempo se encargará de demostrar hasta qué punto está la Unión Soviética dispuesta a corresponder a este juego limpio y bien intencionado.

Declaraciones de Brandt

VARSOVIA, 7. (Efe, Upi, AP y AFP.)—Por los micrófonos de la televisión alemana desde Varsovia, el canciller federal Willy Brandt ha dirigido hoy una alocución al pueblo alemán en la que pone de manifiesto que el Tratado de normalización de re-



laciones mutuas no es sustitutivo de un Tratado de paz. No deroga tampoco ninguno de los pactos concertados previamente por las partes contratantes, ni afecta para nada a los deberes y las responsabilidades de las cuatro potencias (vencedoras del III Reich) respecto a Alemania como totalidad, que permanecen en vigor.

Brandt aludió al objetivo común de la consolidación de la paz en Europa y dirigió su mirada hacia el futuro: «El Tratado —prosiguió diciendo— es un puente entre los dos Estados. Hará que las fronteras no separen menos que hasta ahora y ayude a la reunión de las familias alemanas.» Respecto a la frontera Oder-Neisse, el canciller sostiene que Alemania, al ceder a Polonia los territorios al oeste de esa línea, no entrega nada que no haya sido perdido de antemano, y perdido precisamente no por nosotros, sino por el régimen criminal del nacionalsocialismo.

Brandt con Cyrankiewicz y Gomulka

Willy Brandt se entrevistó hoy, antes de proceder a la firma del Tratado con su colega polaco, Josef Cyrankiewicz, y con Gomulka, secretario del partido.

En estas entrevistas estuvieron presentes también los ministros de Asuntos Exteriores de ambos Gobiernos, Walter Scheel y Stefan Gendrychowski.

Las conversaciones se refirieron, entre otros, a los cinco siguientes temas de la mayor importancia:

- Evolución de las relaciones germano-polacas.
- Importancia del Tratado (para la disminución de la tirantez en Europa y la estabilización de la paz).
- Las cuestiones que, siendo relativas a la ratificación del Tratado, afectan a Berlín.
- Las relaciones internacionales en general.
- La seguridad europea y la Conferencia convocada con este fin.

Relaciones Bonn-Moscú

El canciller Willy Brandt ha declarado que cree que la Unión Soviética quiere mejorar sus relaciones con la República Federal de Alemania por motivos económicos y también porque sigue buscando un entendimiento con los Estados Unidos.

Los rusos están interesados en expandir su mercado con los países de la Europa occidental, y opinan que la República Federal de Alemania tiene mucho peso en la Europa occidental, manifestó Brandt en una entrevista concedida al semanario parisiense «L'Express».

«Piensan que la disminución de la tensión política con nosotros es una de las condiciones previas para llegar a una cooperación con la Europa occidental, incluida Inglaterra.»

Una segunda razón para buscar mejores relaciones con Bonn es que la Unión Soviética espera alcanzar un entendimiento con los Estados Unidos, a pesar de las tensiones existentes en el Oriente Medio.

bierno General de Polonia, que administraría, con grave dureza, Hans Frank, un jurista nazi.

Tras la derrota alemana en 1945, Polonia, que aparece a los ojos de los vencedores como mártir de la guerra, emerge otra vez y compensa, casi exactamente, los territorios cedidos a la URSS en el Este con los ganados a Alemania al Oeste (Silesia y Pomerania, principalmente). Su frontera occidental, en definitiva, llega hasta los ríos Oder y Neisse. La posición oficial de la República Federal de Alemania —cuando el país es creado tras la conferencia de ministros del Exterior de Londres— es de «no aceptación» de los hechos derivados de la guerra. Bonn, que se ha convertido en nueva capital alemana, entiende que un arreglo pasa por la recuperación de los territorios perdidos y la negativa a reconocer, según normativas de Derecho Internacional, a la República Democrática Alemana. Tales líneas diplomáticas permanecerán invariables durante la llamada «era Adenauer». Sus sucesores en la democracia cristiana, Erhard y Kiesinger, seguirán su ejemplo, con un solo cambio: la «doctrina Hallstein», que aseguraba la ruptura de relaciones diplomáticas por parte de Bonn con cualquier país que reconociera a Alemania Oriental, se flexibiliza considerablemente.

Los polacos pasan al ataque y el 19 de mayo de 1969 ofrecen a Bonn la firma de un Tratado de paz sobre la base del reconocimiento de la frontera Oder-Neisse. Kiesinger, que preside el Gobierno de la Gran Coalición, con Brandt en Asuntos Exteriores, rechaza de nuevo la oferta.

El curso definitivo de los acontecimientos comenzó el 28 de septiembre de 1969. Ese día las elecciones generales harán que, por la vía de la colación con los liberales, el SPD de Brandt llegue al poder. El nuevo canciller tomó posesión el 21 de octubre y no perdió el tiempo: el 5 de febrero de 1970, tras unos contactos previos y de procedimiento, empezaron en Varsovia, por medio de plenipotenciarios a nivel de subsecretario, las reales conversaciones que, a mediados de noviembre, dejaron a punto el documento, cuyos trazos esenciales publicó el diario de Hamburgo «Die Welt». Sólo faltaba la firma que tuvo lugar ayer. La corroboración, según los observadores, dependerá en buena medida, de las concesiones que el campo socialista esté dispuesto a hacer en Berlín.

PRIMERAS ELECCIONES GENERALES

LA NUEVA ASAMBLEA REDACTARÁ UNA CONSTITUCIÓN DEMOCRÁTICA

KARACHI, 7. (Efe, Ap y Reuter.)—Los pakistaníes acudieron hoy a las urnas, en las primeras elecciones generales celebradas en el país desde que obtuvo su independencia, hace veintitrés años.

Las Fuerzas Armadas mantienen estrecha vigilancia para evitar que se registren incidentes. La Policía utilizó varas de bambú para dispersar a los grupos de personas que se habían enzarzado en una reyerta en la localidad suburbana de Karachi, Lyari. Fue suspendida inmediatamente la votación en dicho lugar.

En Karachi y otras ciudades importantes de este país predominantemente musulmán, que tiene una población de más de 120 millones de habitantes, tropas del Ejército, provistas de cascos de acero, patrullan por las calles, en camiones sobre los que van montadas ametralladoras.

Varios aviones de las Fuerzas Aéreas evolucionaban sobre Karachi cuando se inició la votación.

Mujeres votantes

La gran sorpresa electoral vino constituida por el fuerte número de mujeres votantes en una nación musulmana donde la mayoría de ellas apenas están emergiendo ahora del «purdah» (velo).

Mil setecientos cincuenta candidatos se disputan 290 escaños para una nueva asamblea constituyente, que redactará una nueva Constitución que regrese al país a un régimen democrático. En Dacca, capital de Pakistán

oriental, que sigue siendo centro de una masiva operación de socorro por el ciclón sufrido el pasado 13 de noviembre, ha habido también una gran afluencia de mujeres votantes, aunque los colegios electorales eran distintos para ellas.

Las tropas custodiaban las instalaciones clave y los voluntarios locales portaban porras, permaneciendo ante los colegios electorales, para intervenir en caso de disturbios.

Pakistán oriental

Los bengalíes van a votar hoy para cubrir los 153 de los 162 escaños que corresponden a Pakistán oriental, y los observadores políticos predicen una inclinación en favor del partido del jeque Mujib Rajmans Awami.

El tema clave para los 30 millones de votantes de Pakistán oriental es el mayor control que desean sobre sus propios asuntos, así como su resentimiento y explotación por parte de Pakistán occidental, dominado por el Gobierno central.

El programa de Awami respalda la máxima autonomía provincial, dejando sólo la defensa y los asuntos exteriores al Gobierno central de Islamabad.

Ataque de enclaves en la India

DACCA (Pakistán oriental), 7. El Gobierno de Pakistán oriental ha manifestado hoy que muchas personas habían sido heridas durante el segundo ataque realizado por elementos hindúes contra enclaves paquistaníes situados dentro de la India, en un período de siete días.

Los paquistaníes fueron obligados a salir de sus casas. Se quemaron sus pertenencias y viviendas durante el ataque realizado el sábado en el enclave de Bhurighamari.

Pakistán ha protestado ya ante la India por el primer incidente, en el cual nacionalistas hindúes y policías atacaron el enclave de Batrighach y dieron muerte a 300 paquistaníes. Otros 700 fueron heridos.

PROBABLE: NUEVA LINEA DE POLITICA EXTERIOR

ROMA, 7. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Los ambientes diplomáticos de la capital italiana se preguntan cuál podría ser la futura orientación de la política internacional del Gobierno de Roma frente a los problemas de la seguridad europea y de la colaboración continental. Esta pregunta adquiere ahora más interés que en otras ocasiones porque el ministro que dirige el Departamento italiano de Asuntos Exteriores —el profesor Aldo Moro, hombre sutil y sibilino, como pocos, que siempre tiene puesta la mirada en algo que está más allá de los objetivos y de las realidades inmediatas— ha declarado como presidente de turno del Consejo Atlántico, en la reunión de Bruselas de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, que acaba de clausurarse, que la mayor garantía de defensa para los países occidentales se cifra en la Alianza Atlántica y en la Comunidad Europea, pero ha afirmado también que, por lo que se refiere a la Conferencia de Seguridad, en la que habrían de participar todos, absolutamente todos los Estados europeos, «sería insuficiente el objetivo encaminado a garantizar sólo el «statu quo» político y territorial del Continente». «Hay que mirar hacia un arreglo mejor —dijo Moro textualmente— que permita instaurar relaciones articuladas en las que se refleje la autonomía y originalidad de los varios pueblos, fuera —dicho sea en perspectiva histórica— de los rígidos despliegues contrapuestos.»

Cambio de orientación

Se subraya que es la primera vez que un representante del Gobierno italiano, hablando en una sede internacional responsable, plantea la posibilidad de una articulación diferente de los equilibrios europeos, pidiendo respeto para la autonomía de quienes están en condiciones de proponer fórmulas originales diferentes de las actuales, si bien la hipótesis queda planteada sólo en el cuadro de una perspectiva histórica. Cabe preguntarse, dicen los observadores, si este nuevo concepto ha madurado en la mente de Aldo Moro a raíz de sus largos y recientes viajes intercontinentales entre las Américas y el Extremo Oriente, o si, con esos viajes, ha querido ofrecer una señal que indique que en la política exterior italiana está madurando un cambio de orientación.

No parece, sin embargo, que el actual Presidente del Gobierno, Emilio Colombo, muestre deseos de seguir por ese camino a su ministro de Asuntos Exteriores, ya que no pierde ocasión para subrayar que la adhesión de Italia a la actual política de equilibrio de la Europa occidental no constituye en absoluto una actitud provisional.

Moro, al exponer su hipótesis «en perspectiva histórica», ha establecido con la habitual sutileza que le distingue una neta diferencia entre una fase de «preparación», que quedaría encomendada en un segundo tiempo a los Gobiernos, y una fase de «exploración», que podría iniciarse incluso en seguida, pero sólo dentro de los límites discretos y reservados de la esfera diplomática.

DESTRUCCION DE REFINERIAS CERCA DE NUEVA YORK

- Las explosiones pudieron oírse a 60 kilómetros de distancia
- LOS DAÑOS ALCANZAN VARIOS MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—“... Esta vez arderán, arderán Baby. ¿Me has oído, cerdo?”, dijo al teléfono una voz con falso y exagerado acento sudista, que a todas luces trataba de dar la impresión de que quien hablaba era un negro. El aviso fue dado al alcalde de Linden, señor Gregorio, aproximadamente una hora y media antes de que el sábado, a las once de la noche, fueran destruidas las refinerías de la Humble Oil Company, en el vecino Estado de Jersey, en un pavoroso incendio, que provocó una explosión que causó destrozos a muchos kilómetros a la redonda. El fragor de la explosión pudo oírse a más de 60 kilómetros de distancia. Mis propias ventanas, a unos quince kilómetros de la refinería situada en Linden, temblaron como si una bomba hubiera estallado a pocos centenas de metros de distancia.

El inmenso complejo de la refinería está hoy prácticamente destruido. Los daños se cifran en millones de dólares. Seis empleados de la Compañía y 31 residentes en las comunidades vecinas han resultado heridos. El señor Gil, dueño de una imprenta en Mariner's Harbour, en la vecina isla de Staten, cuenta que su mujer le dijo aterrada: “¿Son los rusos? ¿Ha sido una bomba H?” Y ésta parece ser la impresión que tuvieron centenares de hombres y mujeres residentes en la cercanía de la refinería. Infinitas casas particulares han quedado destruidas en la periferia de la empresa: muchas tiendas han visto hundidos sus escaparates bajo el impacto de la explosión.

Claros indicios de sabotaje

El hecho de que esa voz misteriosa que pretendió ser la de un negro avisara por teléfono al alcalde, John Gregorio, una hora y media antes de que la refinería quedara destruida, es generalmente interpretado como una prueba de que la Humble Oil Company ha sido realmente objeto de un acto de sabotaje. Es más, a las 2,45 de la madrugada del domingo —unas cuatro horas después de la explosión e incendio—, la estación de radio neoyorquina Wins (que transmite ininterrumpidamente noticias durante las veinticuatro horas del día) recibió la llamada de

un hombre que pretendió pertenecer al Frente Unido Socialista Revolucionario, y que declaró que «tres artefactos» habían sido detonados en la refinería de la Humble. El anónimo informador también anunció nuevos atentados, «a menos —dijo— que prisioneros políticos sean liberados». Entre éstos, nombró a Angela Davis, detenida en Nueva York, en espera de su extradición al Estado de California, donde ha sido acusada de asesinato y secuestro, y a Bobby Seale, presidente nacional de las Panteras Negras, cuyo juicio por asesinato se celebra actualmente ante un Tribunal en New Haven.

¿Una provocación?

Si la teoría que parece prevalecer ahora atribuye la explosión e incendio de la refinería a sabotaje (y la Policía y la FBI están rastreando minuciosamente los escombros para descubrir eventuales indicios) existe, sin embargo, una duda absoluta en lo que atañe a quien atribuir el acto de terrorismo. Sorprende no sólo que quien informó telefónicamente al alcalde de Linden tratara de dar a su voz inflexiones idiomáticas negras, sino también que empleara una terminología «revolucionaria» que ha caído totalmente en desuso en el curso de estos últimos dos años. Con otras palabras, que el individuo no parece estar al corriente del lenguaje y de la retórica realmente empleados hoy en día en los ambientes militantes de extrema izquierda. Otro error encierran las informaciones facilitadas a la radio neoyorquina en la medida en que los nombres de los «prisioneros políticos» mencionados, no corresponden del todo a los de los militantes actualmente en la cárcel. Ello induce por lo visto a la Policía, y no sólo al hombre de la calle, a sospechar que tal vez se trate de un acto de provocación, tendente a desencadenar una dura represión contra ambientes izquierdistas o posiblemente incluso a provocar una nueva confrontación racial entre blancos y negros. No hace falta, sin embargo —se sugiere—, que la provocación proceda, en tal caso, de sectores fanáticos ultraconservadores, recordándose el caso Manson y su patológica comunidad que, sin ideología determinada de izquierda o derecha, quiso desencadenar, al parecer, una guerra racista en los Estados Unidos, confiando en que el asesinato de personalidades blancas cometido por su «familia», fuera atribuida a los negros.

Atentado ¿desde dentro?

Según fuentes de la Humble, los artefactos fueron colocados con tanta pericia, que, a menos de que los terroristas tuvieran una suerte increíble, cabría suponer que se trataba de especialistas en la materia. Ello sugiere que el atentado fue organizado y perpetrado «desde dentro». Varios testigos hablaron de un avión ligero o helicóptero, que habría sobrevolado la zona

de la refinería minutos antes del siniestro, y el propio alcalde de Linden ha aludido a la posibilidad de que el sabotaje haya sido realizado desde el aire. Sin embargo, las autoridades parecen descartar ahora esta teoría, señalando que un helicóptero de la Policía acudió al lugar minutos después de la explosión que produjo el incendio.

CORRESPONDENCIA ENTRE NIXON Y FRANCO

- El Presidente agradece la espléndida acogida que tuvo en su visita a España

MADRID. (Pyresa.)—La oficina de Información Diplomática ha hecho público el texto de las cartas cruzadas entre Su Excelencia el Jefe del Estado español y el Presidente de los Estados Unidos con motivo de la visita oficial de éste último a España.

“7 de octubre de 1970.

Querido Generalísimo Franco: La acogida espléndida y profundamente conmovedora que usted y el pueblo español nos dispensaron a la señora Nixon y a mí durante nuestra reciente visita a Madrid, nos ha dejado un recuerdo indeleble. La sonrisa del pueblo español fue tan cálida y brillante como su sol, y deseo expresarle mi profunda gratitud por la generosa hospitalidad que encontramos en todas partes.

La profunda estima hacia el pueblo, el carácter y la historia de los Estados Unidos, que usted señaló en sus declaraciones a nuestra llegada, sus muchas atenciones y los espléndidos obsequios que nos hizo son gratamente apreciados. Nunca olvidaremos la magnífica cena en el Palacio de Oriente, y puede estar seguro que nuestro pueblo aprecia y siente especial orgullo por las muchas apotaciones que la gran nación española y su pueblo han hecho a través de los años a nuestra tradición nacional. Reconocemos a los españoles como un pueblo con un gran pasado y un gran futuro.

Nuestras conversaciones y las conversaciones que mantuvimos con distinguidos miembros de su Gobierno, fueron de gran utilidad y estoy seguro de que reforzarán nuestra mutua comprensión y estrecharán los vínculos de amistad que unen a nuestros dos países y que el nuevo acuerdo de amistad y cooperación ha reafirmado en forma efectiva. Permanecemos unidos como amigos en la búsqueda interminable de soluciones justas y pacíficas a los problemas planteados a nuestros países y al mundo.

Con mi saludo personal más cordial. Sinceramente. Firmado: Richard Nixon.

A Su Excelencia Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado Español. Madrid.”

Respuesta del Caudillo:

“12 de noviembre de 1970:

Mi querido Presidente Nixon: Deseo agradecerle muy vivamente su carta de 7 de octubre, en la que con tan amables palabras recuerda la visita con que recientemente nos honró, en compañía de la señora Nixon.

Yo quisiera en esta oportunidad reiterarle, señor Presidente, que las manifestaciones de que fue objeto por parte del pueblo español como igualmente de las autoridades y miembros del Gobierno que participaron en este inolvidable acontecimiento no fueron sino la expresión espontánea y viva de un sentimiento auténtico de admiración y de afecto hacia el pueblo norteamericano y hacia quienes tan alta y dignamente lo representan.

Ha sido para todos nosotros una satisfacción y un honor el poder ofrecerle nuestra hospitalidad y hacerle patente de esta manera nuestro aprecio y nuestro deseo de que la gran nación norteamericana continúe, bajo su dirección, por caminos de grandeza y de prosperidad, que creemos sinceramente constituirán también un beneficio y un estímulo para todos los países amigos de los Estados Unidos.

Estoy persuadido de que no dejarán de contribuir a tan altos fines las conversaciones y los contactos mantenidos con ocasión de su visita. Los lazos de amistad y la colaboración entre nuestras dos naciones, fortalecidos hoy por el convenio de amistad y cooperación que hemos firmado, seguirán desarrollándose y haciéndose más fuertes en el futuro, en un auténtico deseo de paz y de promoción humana, en que hemos de hallarnos estrechamente unidos.

Le ruego, mi querido Presidente Nixon, que acepte una vez más la expresión de mi afecto y personal amistad. Firmado: Francisco Franco. A Su Excelencia Richard M. Nixon, Presidente de los Estados Unidos. Washington D. C.”

POR QUINTO DIA CONSECUTIVO

CHOQUES ENTRE JORDANOS Y PALESTINOS

- HUSSEIN SE ENTREVISTARA HOY CON NIXON

BEIRUT, 7. (Resumen de Efe-Upi.)—A las cinco de la madrugada de hoy comenzó un intenso bombardeo de la artillería jordana contra posiciones palestinas situadas al norte de Jordania. Seis horas después el fuego continuaba.

Es el quinto día consecutivo en que el Ejército jordano y guerrilleros palestinos mantienen combates. En Beirut se señala que estos incidentes ocurren precisamente cuando el Rey Hussein se encuentra fuera de Jordania en una gira por el extranjero. Hoy, el Monarca hachemita llegó a Washington, y mañana se entrevistará con el Presidente Nixon.

En tiroteos habidos ayer en Amman, tres personas resultaron muertas y «otras varias heridas», según manifestó un portavoz.

La confianza de Hussein

Después de haberse esforzado por disipar las nubes entre Amman y El Cairo, Hussein de Jordania prosigue desde Londres su viaje a Norteamérica. Hoy se entrevistará con el Presidente Nixon. En la Casa Blanca buscará ganar para los árabes la equidistancia con los judíos que Nixon había prometido durante su campaña electoral. El Monarca hachemita es el hombre mejor colocado para lo que puede ser un último intento antes de que el clima se agrie más y no logre salvarse el cabo de la segunda tregua —el 5 de febrero— sin haber comenzado la negociación Jarring. Hussein cuenta con un capital inicial de simpatías por su valor personal y con una predisposición política favorable, que se traduce en los envíos de armas que Norteamérica sigue haciendo. En el cálculo de Washington influye, evidentemente, la convicción de que un caos en Jordania se convertiría pronto en un devastador incendio de todo Oriente Medio. Las posibilidades de una paz negociada por Jarring pasan por la estabilidad en Amman.

Y entre los árabes, Hussein encuentra también comprensión para sus dificultades. Una prueba de ello fueron las declaraciones hechas en Egipto, y la última, el restablecimiento de la ayuda financiera que le otorgaba Kuwait, suspendida a raíz de

las luchas con las guerrillas. En Kuwait se sabe también que las dificultades de Amman serían dificultades para todos los países árabes.

Precisamente en el momento en que Hussein se esfuerza —corriendo sus riesgos— en buscar una salida a la situación, se han reanudado las luchas en Jordania. Los guerrilleros acusan a las tropas reales de haber iniciado los incidentes, que afectan a zonas muy distintas. Una, la región de Irbid y Gerasa, estaba más o menos controlada por las guerrillas y, otra, la propia capital, Amman, donde el acuerdo de la Liga Árabe es respetado. Si en el primer caso pudieran interpretarse los combates como un intento del Ejército de restablecer su autoridad, en el segundo resulta menos lógico, puesto que los testimonios coinciden en señalar que las organizaciones palestinas están muy debilitadas. Y lo que parece menos lógico aún es que las tropas hubieran intervenido precisamente cuando Hussein —con una confianza innegable— está empeñado en un viaje tendente a demostrar, a árabes y norteamericanos, que merece esa confianza para salvar la paz. Es curioso: los únicos beneficiarios son los israelíes, en vísperas del viaje de Dayana a Washington.

J. L. GOMEZ TELLO

La Universidad de Tucumán (Argentina)

CONTINUA OCUPADA

- Los estudiantes rechazan la invitación del Rectorado
- «MAS DE 300 AGENTES RUSOS EN HISPANOAMERICA» («THE NEW YORK TIMES»)

TUCUMAN (Argentina), 7.—Centenares de estudiantes siguen haciéndose fuertes en el interior de las quince Facultades de la Universidad de Tucumán, advirtiendo que en los laboratorios de química hay tanques de gasolina y petróleo que podrían provocar una verdadera catástrofe si la Policía dispara contra el edificio.

Los alumnos ocuparon la casa de estudios hace tres días, y hasta el momento han rechazado la invitación formulada por el Rectorado para que depongan su actitud, manifestando, por el contrario, que hasta ahora «vienen respetando celosamente la integridad física de las instalaciones, pero que si se producía la represión policial, no podían garantizar la seguridad de aquéllas».

Los estudiantes piden, entre otras cosas, la libertad de sus compañeros, detenidos, la ampliación de las plazas del comedor universitario, la separación del decano y sus rectores, la derogación de varios artículos de la ley universitaria, y que durante febrero y marzo próximos se habiliten fechas de recuperación de estudios.

Las autoridades universitarias han dispuesto el cese de todas las actividades en el ámbito docente por tiempo indeterminado. Mientras tanto, efectivos de la Policía montan guardia en torno a la Universidad.

Extremistas detenidos

La Policía de Tucumán anunció hoy oficialmente que ha logrado la captura de dos extremistas de izquierda, pertenecientes a la organización «boinas negras», apéndice del denominado «Ejército Revolucionario del Pueblo», que actúa en esta ciudad. Según el informe policial, los detenidos son dos estudiantes de buena posición económica, Juan Carlos Galven, de diecisiete años, y Pedro Lino Margaria, de dieciocho, quienes tenían la misión—junto con otros seis que aún no han sido detenidos—de vigilar los recorridos de transportes distribuidores de carnes, pan, leche y pescado para hacer posible posteriores atracos y repartir dichos alimentos en barrios humildes.

Espionaje soviético

NUEVA YORK, 7.—Los servicios de inteligencia de los Estados Unidos están enormemente preocupados ante el avance de los servicios de espionaje de la Unión Soviética en Hispanoamérica, reveló hoy el diario «The New York Times». En una amplia información, el matutino publica en su primera plana un análisis de la supuesta red de agentes soviéticos en las Repúblicas hemisféricas, afirmando que pasan de los 300.

La Unión Soviética ha reorganizado y modernizado su red de inteligencia en el hemisferio occidental durante la última década con el objetivo de disminuir y posiblemente reemplazar la influencia de los Estados Unidos, añade el periódico.

«The New York Times» calcula que la mitad del personal soviético acreditado en Hispanoamérica son agentes de la KGB (Comité de Seguridad del Estado) y de la GRU (Directorio de Inteligencia Militar).

● Secuestrado ayer en Río de Janeiro

NO HAY RASTRO DEL EMBAJADOR SUIZO

- El hecho se atribuye a guerrilleros de la ALN
- CONTINUA EN GRAVE ESTADO EL GUARDAESPALDAS DEL DIPLOMATICO

RIO DE JANEIRO, 7. (Resumen de Efe, Upi, Reuter.)—El embajador suizo en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, fue secuestrado a primera hora de hoy, según afirmó un portavoz de la Embajada helvética. Según testigos presenciales, el vehículo en que viajaba el embajador fue bloqueado por los secuestradores, que viajaban en dos vehículos, cuando Boucher se dirigía desde su casa a la Embajada, situada en la calle de Cândido Mendes, lugar donde hace unos meses fue secuestrado el embajador alemán, Ehrenfried von Holleben.

El guardaespaldas, herido

Los secuestradores, armados de pistolas, ordenaron al conductor del vehículo que se tendiese en el pavimento, mientras obligaban al embajador a abandonar el automóvil. El guardaespaldas del diplomático, un policía brasileño, trató de oponerse a los secuestradores y resultó gravemente herido en el cuello. Inmediatamente después, los secuestradores abandonaron el lugar, arrojando octavillas de propaganda subversiva, firmadas por el ALN (Alianza Libertadora Nacional), uno de los grupos clandestinos de guerrilleros que operan en el Brasil.

Este secuestro es el cuarto que ocurre en Brasil en cuanto a diplomáticos extranjeros se refiere. En septiembre de 1969, el embajador de Estados Unidos, Burke Elbrick, fue secuestrado y después canjeado por 15 presos políticos. El pasado marzo, el cónsul de Japón en Sao Paulo, Nobuo Okucchi, fue también secuestrado y canjeado por cinco presos. El último tuvo lugar en el mes de junio. En aquella ocasión, el Gobierno brasileño puso en libertad a 40 presos políticos a cambio de la vida del embajador alemán Von Holleben.

Aparte de estos secuestros, en el pasado mes de abril resultó fallido el del cónsul norteamer-

cano en Porto Alegre, Curtis Cutter.

«Disgusto» brasileño

El Gobierno brasileño comunicó hoy al encargado de Negocios de la Embajada suiza en Brasil, William Roch, que serán realizados todos los esfuerzos para salvar la vida de Giovanni Enrico Bucher, según declaró Roch en una conferencia de Prensa.

William Roch manifestó que, al conocerse el secuestro, el embajador Miguel Branco, en nombre del canciller brasileño Gibson Barbosa, se personó en la Embajada para hacerle presente el disgusto del Gobierno por lo ocurrido.

El diplomático suizo confirmó a la Prensa que el embajador no recibió heridas. En cuanto al agente herido, sigue en grave estado. Por su parte, el agregado de Prensa a la Embajada suiza, Daniel Dayer, afirmó que el Gobierno de su país fue informado inmediatamente de lo ocurrido. Interrogado sobre si había recibido la Embajada alguna instrucción para resolver el problema, Dayer respondió: «Ya sabemos cómo se resuelven estos asuntos».

Berna condena el secuestro

BERNA, 7. — El ministerio de Asuntos Exteriores suizo condenó hoy el secuestro del emba-

dador en Brasil, Giovanni Bucher, declarando que era un acto de «violencia contra una persona inocente, violando de este modo los derechos humanos».

El ministerio anunció que había pedido a las autoridades brasileñas, a través de la Embajada suiza en Río de Janeiro, que hicieran todo lo posible para lograr rescatar a Bucher sano y salvo.

El portavoz del Gobierno, Peter Erni, declaró que se habían establecido contactos con la Embajada del Brasil en Suiza, pero que hasta el momento no se había previsto enviar un emisario a Río de Janeiro.

En un comunicado oficial, el ministerio suizo observa que, una vez más, se ha usado la violencia contra un inocente, violando los derechos humanos.

Erni señaló que no se había recibido aún ninguna petición de los secuestradores, añadiendo que el Gobierno no se explica por qué Bucher tuvo que ser la víctima.

Pero los observadores políticos recuerdan el caso de dos brasileños liberados a través de un anterior secuestro y expulsados de Suiza hace un mes.

CEAUCESCU VISITA MARRUECOS

FUE RECIBIDO POR EL REY HASSAN II

RABAT, 7. (Efe-Upi.)—El Presidente de Rumania, Nicolás Ceaucescu, llegó hoy a Marruecos para una visita oficial de cinco días de duración.

Al aeropuerto acudió a recibirle el Rey Hassan II, quien esta noche ofrecerá una cena en honor a su invitado.

Mañana, el Rey de Marruecos y el Presidente rumano celebrarán conversaciones.

UNA BRASILEÑA DE 134 AÑOS TIENE 400 DESCENDIENTES Y FUE ESCLAVA HASTA 1888

BELO HORIZONTE (Brasil), 7. (Efe.)—Una Comisión encargada de realizar el censo en esta ciudad ha descubierto a una señora, Ana Francisca dos Reis, que cuenta con ciento treinta y cuatro años de edad, y afirma que hasta los cincuenta y dos años trabajó como esclava, hasta que la princesa Isabel, en 1888, abolió la esclavitud en Brasil.

Dos veces viuda, la mujer más vieja de Minas Gerais cuenta que tiene 400 descendientes, de sus 10 hijos que aún viven (tuvo 16), 125 nietos, 258 bisnietos y 17 tataranietos.

Ana Francisca dos Reis no se queja de la vida de esclavitud, que pasó, según sus palabras, «trabajando de día y danzando de noche», si bien afirma que la libertad no tiene precio y que su vida de libertad no la cambia por la de sometimiento a sus antiguos dueños.

TRES DIPLOMATICOS SOVIETICOS EXPULSADOS DE INGLATERRA

LONDRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Tres funcionarios de la Agregaduría Comercial a la Embajada soviética en esta capital han sido expulsados de Gran Bretaña por prestar más atención al espionaje que al incremento de intercambios de mercancías entre los dos países.

Además, el Foreign Office ha amenazado a otras dos naciones del área comunista con poner al otro lado del Canal a dos de sus diplomáticos si continúan aficionándose a bucear en asuntos ajenos a su condición.

Este «affaire», que hace algunos años hubiese alcanzado caracteres de escándalo, pero que hoy forma parte de las reglas del juego de convivencia entre Estados, ha sido dado a conocer por el «Daily Mail», y hasta ahora no ha sido desmentido ni por el Kremlin ni por Whitehall. Lo único que ha dicho el Foreign Office es un tímido «no comment», que se interpreta como un rotundo sí a la información del Daily Mail. Según el periódico, Gran Bretaña ha advertido a sus aliados en la OTAN para que vigilen con especial atención los movimientos de los funcionarios comerciales soviéticos.

Los servicios británicos de contraespionaje tuvieron conocimiento de estas actividades en uno de los momentos más delicados por los que ha atravesado la amistad anglo-soviética, cuando el ministro de Asuntos Exteriores del Kremlin, Andrei Gromyko, vino a Londres, a primeros de noviembre pasado, con la intención de suavizar las relaciones entre los dos países, bastante deterioradas desde la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. El momento no era el más indicado para poner el asunto sobre el tapete, y mucho menos para reexpedir a los funcionarios rusos, pero poco después de la marcha del señor Gromyko el Foreign Office hacía saber al embajador soviético en esta capital, Mikhail Smirnovsky, que los tres empleados debían de salir de estas islas lo antes posible. El embajador protestó, pero todo fue igual, pues los funcionarios de la URSS tuvieron que atravesar el Canal.

● HOY, EN BRUSELAS

GIBRALTAR, TEMA DE LAS NEGOCIACIONES CEE-LONDRES

- La Roca, en materia aduanera, es un territorio extranjero para Inglaterra

BRUSELAS, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Es evidente —aunque no generalizado— el propósito de avanzar en las negociaciones entre Gran Bretaña y el Mercado Común. Las reuniones a nivel ministerial y las de los adjuntos de los ministros se han celebrado con toda regularidad. Este martes en el edificio Carlomagno tendrá lugar otra sesión de negociaciones a nivel ministerial y al menos se habrán de dar algunos pasos positivos en un momento en que la opinión pública inglesa no se muestra especialmente entusiasmada con la idea de una adhesión del Reino Unido a la CEE. Esta voluntad de avanzar en la negociación, de una manera tangible no obedece sólo al interés de los países que, como Bélgica, Holanda y Luxemburgo, han apoyado siempre con energía la candidatura inglesa —incluso en los días en que el general De Gaulle abundaba en vetos y obstrucciones—, sino especialmente a la aplicación que viene mostrando el actual ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, Walter Scheel, que hasta el 31 de diciembre preside el Consejo de Ministros comunitario. Scheel no quiere acabar su periodo presidencial sin que se puedan ofrecer unos pasos hacia adelante en el camino de la negociación. Dentro de esta óptica, la reunión de este martes reviste singular importancia. Las discusiones de los negociadores se centrarán en cuatro temas: el periodo transitorio, el tratamiento que se dará a los Estados africanos independientes pertenecientes a la Commonwealth y el caso específico de Gibraltar, abordado la semana pasada a nivel de adjuntos de los ministros.

A falta de acuerdo sobre unos temas se buscará encontrar soluciones en otros, al menos para dar la impresión de que las negociaciones avanzan y para que los ingleses no vuelvan a Londres con las manos vacías. En esta perspectiva conviene ver el tema de Gibraltar sobre el que los comunitarios esperan precisiones por parte de los ingleses.

Reservas en la Comisión Europea

Veamos sumariamente cómo están las cosas: Según los diarios belgas de esta tarde y en lo que afecta a las disposiciones del Tratado de Roma relativas a los territorios europeos de los que un Estado miembro de la CEE o candidato ejerce las relaciones exteriores, la dificultad reside en que Gibraltar no pertenece al territorio aduanero de Gran Bretaña, y su Estatuto de puerto franco comporta riesgos importantes en cuanto afecta a la desviación de tráfico. Los «seis» proponen que Gibraltar sea tratado como un país tercero sometido por consiguiente al régimen de «relevements» y a los derechos de aduana, es decir, a la tarifa exterior común de la CEE. Esto dicen los diarios sin dar más precisiones, pero las cosas no son tan sencillas.

Según parece, la Comisión Europea no desecha la idea de que Gibraltar deba considerarse como un territorio europeo, cuyas relaciones exteriores corresponden a Gran Bretaña, aunque siempre a reserva de las consecuencias que eventualmente puedan señalarse del estatuto aduanero particular de este territorio. La Comisión ha señalado que el Reglamento número 1.496 de 1963, no parte del hecho de una coincidencia estrecha entre los territorios de los Estados miembros y el territorio aduanero de la Comunidad, sino que une en un solo territorio aduanero los antiguos territorios aduaneros de los Estados miembros con sus particularidades. En este supuesto, se estima que debe partirse de la situación actual de hecho en Gibraltar en relación con Inglaterra, desde un punto de vista aduanero.

Problemas de concurrencia

Siendo así, Gibraltar es tratado en materia de legislación aduanera inglesa como territorio extranjero. No se ve ninguna razón para modificar el actual estatuto gibraltareño. La cuestión que se plantea es más bien saber si un sistema de preferencias, que existen en las relaciones entre Gibraltar y el Reino Unido, pueden extenderse dentro del marco del Mercado Común ampliado. Según los medios europeos, hay otras consideraciones de orden económico que tampoco permiten alterar esta apreciación. Los ingleses aseguran que, dejando aparte unos astilleros de reparación de barcos de guerra británicos, Gibraltar carece de industria o, al menos, de una industria que valga la pena tomar en consideración. Los comunitarios desean saber con más detalle las cosas y, sobre todo, la capacidad real de estos astilleros, ya que, aunque en este momento sólo sirven para la Marina de guerra, no cabe excluir la hipótesis de que en el futuro puedan servir para la Marina mercante. Francia e Italia, por la cuenta que les tiene, desean aclaraciones en este punto. La idea de que los astilleros puedan seguir con franquicias y sin ninguna limitación ni control aduanero no produce especial entusiasmo a los vecinos del Mediterráneo, que tienen también sus buenos astilleros. Sin embargo, se admite por los medios comunitarios que el estatuto aduanero de Gibraltar podría ser reexaminado en el marco del procedimiento legislativo de la Comunidad ampliada, cuando cambiasen los datos económicos relativos a Gibraltar, pudiendo producirse problemas de concurrencia.

En los medios comunitarios se tienen unos datos relativos a las importaciones en el Reino Unido que provienen de Gibraltar. Estas importaciones suponen aproximadamente unos 150.000 dólares por año. En cuanto a las importaciones en las Comunidades europeas provenientes de Gibraltar, las cifras son las siguientes: 332.000 dólares en 1967, 525.000 dólares en 1968 y 421.000 dólares el año pasado. Las cifras, como ven, no son especialmente notables. Uno piensa que el contrabando ha podido muchas veces superar estos números.

Gibraltar no tendrá representación en los Comunes

LONDRES, 7. (Efe.) — El Gobierno británico no tiene planeado efectuar ningún cambio en el «status» de Gibraltar, ha afirmado esta tarde en la Cámara de los Comunes el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Joseph Godber.

La afirmación de Godber ha sido hecha en respuesta a un diputado, el cual preguntó si Gibraltar tendría representación en la Cámara de los Comunes, tal como parece ser deseo de los dirigentes gibraltareños.

«Esa es una cuestión —dijo Godber— que nunca ha sido tomada en consideración».

MEJICO: SEPELIO DEL ESPAÑOL
SANTIAGO GALAS

MENSAJE DE CONDOLENCIA DE FRANCO

MEJICO, 7 (Efe).—En nombre del Gobierno español, el representante oficioso en México, Juan Castrillo, ha leído un mensaje de condolencia del Jefe del Estado español, Francisco Franco, durante el sepelio del filántropo español Santiago Galas, efectuado ayer en esta capital.

El mensaje expresa que España tiene contraída una deuda «con los hijos que, abandonando su situación geográfica, salen al mundo y con dulzura infinita, fortaleza invencible, corazón generoso y esfuerzo constante, distinguen a la Patria que les vio nacer y que luego les vio partir en busca de otros horizontes, sin olvidar nunca su origen».

Los diarios de esta capital dedican amplio espacio para informar del sepelio del filántropo español que llegó a Méjico a los quince años, en 1901, y gracias a su esfuerzo y trabajo logró labrar una gran fortuna.

En el entierro miles de personas de todas las condiciones sociales acompañaron a los restos de Galas a su última morada en el panteón español en una imponente manifestación de duelo que unió por igual a españoles y mejicanos.

Galas, benefactor de las gentes de condición humilde, impulsor de gran número de hospitales y otros centros benéficos, no pudo ver realizado uno de sus últimos sueños: la construcción de una nueva basílica para la Virgen de Guadalupe, para la que estaba recolectando dinero, ante la amenaza de que la actual se declarara peligrosa, dada su fragilidad.

ESTADISTICAS DE LA ULTIMA DECADA BRITANICA

- * CASI 700.000 HIJOS NATURALES
- * EL MATRIMONIO MAS POPULAR
- * CRIMINALIDAD PREOCUPANTE
- * EL CAFE SUPLANTA AL TE...

LONDRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Este fin de año coincidirá con el término de una década que, en cierto sentido, podría ser llamada la «década británica», pues este país ha ido a la cabeza del mundo en cosas tan importantes como la música moderna, la moda, cine y teatro, marcando la ruta e imponiendo un estilo.

La vida en la Gran Bretaña durante los «sesenta» ha estado influida por este desarrollo que ha sido positivo, aunque también ofrece números rojos, como lo demuestra un resumen estadístico que acaba de ser publicado y que viene a tomar el pulso de esta sociedad al término de diez años.

Según el estudio, en esta década se ha duplicado el número de mujeres que han sido madres sin haber pasado por la vicaría, y que, en total, han traído al mundo casi setecientos mil niños. El número de divorcios también ha experimentado un considerable aumento, basándose la mayoría de ellos en causas de adulterio. Los crímenes sexuales han superado asimismo los records anteriores.

Pues bien, a pesar de estos tristes antecedentes, el matrimonio se ha hecho más popular y las familias son algo más numerosas en la Gran Bretaña, donde ni uno ni otras habían gozado de general aceptación.

En los últimos diez años ha crecido de manera preocupante el índice de criminalidad hasta el punto de que se han contabilizado quinientos mil casos más que en la década anterior. Los crímenes son violencia casi se duplicaron y no se quedaron atrás los robos, hurto y fraudes.

Mejor nivel de vida

El nivel de vida ha subido sustancialmente en los «sesenta» y, pese a los impuestos, el beneficio real en los bolsillos de los ingleses ha subido en un 23 por 100. Según las estadísticas, el pueblo británico se ha gastado el dinero preferentemente en coches, vino y sexo. La venta de coches, por ejemplo, ha aumentado de cinco millones a casi doce, y el número de motocicletas, en proporción parecida. Una nota curiosa es que va desapareciendo el gusto por el té, mientras aumenta el del café, cosa que no entiende nadie que haya «degustado» el café que se sirve en Londres.

Según el informe, los ingleses van cada vez menos al cine. La venta de entradas ha disminuido casi a la mitad en los últimos tiempos. La televisión es el gran atractivo de las familias británicas, cosa fácil de comprender, pues este país cuenta con una de las mejores programaciones del mundo, tanto en el aspecto informativo, como en el cultural, musical o dramático.

USA EN 1972

JOHNSON PODRIA SER CANDIDATO PRESIDENCIAL

«SI NIXON SE DEBILITA», SEGUN EL HERMANO DEL EX PRESIDENTE

BALTIMORE (Maryland, EE. UU. 7. (Efe, Upi y Afp.) Sam Houston Johnson ha predicho que su hermano, el ex Presidente Lyndon Johnson, será candidato a la Presidencia en 1972, ha informado el «Baltimore News».

En una entrevista exclusiva con el periódico, Sam Johnson ha declarado que, en su opinión, su hermano «se presentará la próxima vez si Nixon se debilita».

En el curso de la misma entrevista, Johnson señala que el partido demócrata no dispone aún de un representante capaz de ganar las elecciones de dentro de dos años, asegurando que Muskie desaparecerá del panorama pronto.

«Muskie está cometiendo el mismo error de Kennedy: comenzar a hacer campaña demasiado pronto», dice el hermano del ex Presidente en la entrevista, en la que predice la vuelta de LBJ a la escena política.

Dimité Yost

NACIONES UNIDAS, 7. — El embajador de los Estados Unidos ante la Organización de las Naciones Unidas dimitirá de su cargo al final de la actual Asamblea general, dentro de diez días, se asegura en la sede de la Organización Internacional.

La dimisión de Yost se espera desde que se filtró, hace tres semanas, que el Presidente Nixon lo pensaba sustituir por su asesor Daniel Moynihan.

La Asamblea general de las Naciones Unidas finaliza el próximo día 15 y se predice que Yost presentará su dimisión al Presidente Nixon inmediatamente después.

SALT

WASHINGTON, 7.—El jefe del equipo negociador norteamericano en las conversaciones sobre el desarme de armas estratégicas con la Unión Soviética, Gerard C. Smith, predijo hoy que no habría acuerdo entre las dos superpotencias.

«No sería una sorpresa, aunque tampoco desalentador, el que

no llegásemos a un acuerdo», dijo.

«En cualquier caso de las conversaciones de Helsinki surgirá una indicación más clara sobre las posibilidades de un acuerdo», añadió Smith en una entrevista aparecida en la revista «U. S. and World Report».

Huelga de camioneros

DETROIT, 7.—Unos 5.000 conductores de camiones pertenecientes a la Agrupación Sindical de Camioneros se declararon ayer en huelga contra las compañías dedicadas al transporte de carburantes para la calefacción.

Los camioneros, cuyo salario medio es de cuatro dólares siete centavos a la hora, solicitan un aumento en sus retribuciones y estiman insuficiente el ofrecimiento de un dólar 53 centavos propuesto por las compañías.

Varios Estados del centro de los Estados Unidos están afectados por la huelga y se teme que se produzca escasez de carburantes para la calefacción en plena ola de frío.

MAS DE CUATRO MILLONES DE PARADOS EN LOS EE. UU.

★ PARA REANIMAR LA ECONOMIA, NIXON PROPONDRA UN PRESUPUESTO DEFICITARIO ★ LA CASA BLANCA PRETENDE UN CONTROL DE PRECIOS Y SALARIOS

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Richard Nixon no ha tenido más remedio que sacrificar ahora dos vacas sagradas republicanas sobre el altar de las realidades económicas. La primera era el propósito de mantener a toda costa el equilibrio entre gastos e ingresos en el presupuesto nacional; la segunda, que el Gobierno federal no debe ejercer presión sobre el sector patronal o laboral para imponerles que ajusten sus dividendos o reindivisiones salariales a las necesidades de la nación.

Las duras realidades económicas actuales se reflejan en los datos siguientes: 1) El paro obrero ha alcanzado ahora el 5,8 por 100 de la masa laboral en los Estados Unidos, es decir, 4,6 millones de personas, dos millones de hombres y mujeres más que el año pasado. 2) A pesar de ello, la inflación sigue royendo, como un ratón, el valor adquisitivo del dólar y por ende de los jornales. 3) La industria americana produce actualmente muy por debajo de su capacidad. 4) Los beneficios de las grandes corporaciones están padeciendo una constante erosión, que a su vez se refleja en el pesimismo de la Bolsa.

Si hace dos años el Presidente confiaba en no tener que intervenir en el sector laboral-patronal imponiendo con su influencia y autoridad disciplina y prudencia, y si aún creyó entonces en las virtudes de un presupuesto nacional equilibrado, ha reconocido ahora públicamente que semejante política estaba equivocada. Richard Nixon acaba de anunciar la adopción de una serie de medidas trascendentales desde el punto de vista de la filosofía de su partido, aun cuando insuficientes posiblemente todavía para alterar el curso desfavorable de la economía nacional.

* Balance de pleno empleo

En primer lugar ha decidido adoptar el concepto del «balance de pleno empleo», por el que los gastos federales incrementarán en adelante como si en la Tesorería hubieran ingresado los impuestos producidos por una industria en pleno empleo.

Con otras palabras, el Presidente ha aceptado ahora, a los veintidós meses de su advenimiento al Poder, la necesidad de un presupuesto desequilibrado y, por ende —y en ausencia de una auténtica plena productividad

de la economía nacional— inflacionista.

En segundo lugar ha empezado a ejercer presión sobre el sector patronal y laboral, amonestando a uno y otro, respectivamente, contra toda nueva e injustificada reivindicación salarial o toda tentativa de compensar el aumento de jornales con un incremento de los precios. Nixon se ha negado, empero,

a adoptar auténticas medidas de control, como con creciente insistencia sugieren sus críticos demócratas.

El Presidente ha escogido dos sectores particularmente vulnerables a la presión federal: la industria de la construcción y la petrolífera, ambas notablemente dependientes de iniciativas gubernamentales.

* Política de importaciones

La amonestación dada contra nuevas demandas de aumento de jornales al sector de la construcción, particularmente privilegiado, tiene especial interés político en la medida en que Nixon halló un creciente apoyo en la masa de los «cascos duros» en estos últimos meses. En el ámbito de la industria petrolífera, el Presidente ha decidido reducir el poderío de los productores nacionales aumentando no sólo el cupo de importaciones, sino confiando también al propio Gobierno federal la explotación de petróleo y gas natural en la plataforma marítima de la que es propietario. En fin, ha dado órdenes al presidente de la Reserva Federal, Burns, de que expanda la circulación fiduciaria, fomentando de esta suerte una aceleración de la economía actualmente estancada, es decir, adoptando así una medida inflacionista más.

La decisión de incrementar la importación de productos petrolíferos para luchar contra la carestía artificial del producto nacional, impuesta por los intereses indígenas, cobra importancia muy particular a la luz de la amenaza que hoy pesa sobre una amplia gama de importaciones con la posible adopción de la famosa «ley Mills». Esta decisión demuestra, en efecto, hasta qué punto sería contraproducente en el ámbito nacional, al encarecer el precio de toda suerte de productos y provocar inevitablemente la demanda de nuevos aumentos salariales, amén del impacto desfavorable que tendría en el mundo exterior.—G. B.

● VIETNAM

ESTADOS UNIDOS ACEPTARIA UN MES DE TREGUA

★ PODRIA SERVIR DE PRINCIPIO PARA UN ALTO EL FUEGO MAS LARGO

● PARECE QUE WASHINGTON TIENE CONTACTOS SECRETOS CON HANOI

WASHINGTON, 7. (Resumen de Efe, Afp y Ap.)—Hay muchas posibilidades de que los Estados Unidos acepten en Vietnam una tregua navideña de un mes. Antes de la reanudación de los bombardeos americanos sobre Vietnam del Norte, el Vietcong había señalado que estaba dispuesto a respetar varias treguas con motivo de la Navidad, Año Nuevo y el «Tet» (año nuevo chino).

La idea de la Administración Nixon es utilizar la tregua de un mes como vehículo de negociaciones. En círculos políticos de la capital federal se cree que los Estados Unidos han iniciado una serie de contactos «privados» para paralizar la acción bélica en Indochina.

Williams Rogers se ha referido a este asunto

después de que el senador Henry M. Jackson hacía una propuesta parecida desde un popular programa televisivo de la NBC.

Atentados contra militares camboyanos

PHNOM PENH, 7. — Un grupo de terroristas atacó el despacho de un alto oficial camboyano. Varias granadas de mano y disparos fueron lanzados contra la oficina del coronel Nuon Chin, vicecomandante en jefe de la 21 brigada. El oficial resultó ileso. En seguida, fuerzas de seguridad iniciaron la persecución de los agresores, logrando detener a dos. Uno escapó.

También una bomba hizo explosión bajo un automóvil de otro oficial camboyano. El automóvil que estaba aparcado en una céntrica calle de Phnom Penh resultó destruido. El artefacto produjo heridas a once personas.

Durante el mes pasado murieron 25 personas y 72 sufrieron heridas como consecuencia de explosiones atribuidas a infiltrados comunistas.

★ CINCO AÑOS DESPUES

LA VIUDA DE BEN BARKA PIDE LA REAPERTURA DEL CASO

★ TRAS LA MUERTE LEGAL DEL DIRIGENTE MARROQUI LA CAUSA SERIA POR ASESINATO

★ Parece que un ex policía está dispuesto a «hablar claro»

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El 29 de octubre de 1965, dos policías llamados Louis Souchon y Roger Voittot, interpellaron en pleno boulevard de Saint-Germain-des-Prés, frente a la Brasserie Lipp, al dirigente de la oposición marroquí Mehdi Ben Barka. En aquel momento se inició uno de los más escandalosos, confusos y siniestros casos que ha conocido el país en los últimos años: el «affaire Ben Barka», desaparecido como por encanto, sin la menor huella de su existencia, todo el asunto fue instruido y juzgado bajo las inculpaciones de detención ilegal y secuestro. La esposa de Mehdi Ben Barka, que asistió al proceso, todo el metido en el engranaje de una historia inverosímil, pidió que los acusados fueran juzgados por el delito de asesinato. Las autoridades judiciales rechazaron esa petición, ya que, a falta de cadáver, había que esperar cinco años para considerar a Mehdi Ben Barka como muerto.

Han pasado los cinco años y, con su viudedad legal recién estrenada, la señora Ben Barka ha enviado una carta al ministro de Justicia en la que le recuerda los hechos y le pide la apertura de una nueva investigación y de un nuevo proceso. Esta vez no sería el caso de un secuestro, sino el de un asesinato. Pocos son los que creen, a estas alturas, que se saque a la luz de nuevo el «dossier» de ese tenebroso asunto. La señora Ben Barka obtendrá todas las facilidades que le concede el derecho civil francés, es decir, podrá casarse y heredar. Pero en el plano penal, no es probable que obtenga satisfacciones.

★ Inculcados en libertad

Pasados esos cinco años, sólo uno de los inculcados en el asunto, el llamado Antoine López, honorable corresponsal de los servicios secretos, con puesto en el aeropuerto de Orly, sigue en la cárcel. Sus cómplices están en libertad, desde el gangster Georges Boucheseiche, que tiene en Casablanca una cadena de casas de prostitución, hasta el general Ufki, condenado en rebeldía a prisión perpetua, que no ha cesado de ser ministro del Interior en su país. La otra serie de encartados, desde el truhán llamado Georges Fignon, que se suicidó o «fue» suicidado, hasta la serie de gentes del hampa que jugaron el naipe sangriento en esa siniestra historia, andan cada uno por ahí, o bien criando malvas o cosechando el fruto de sus fechorías.

Pero entre todos los que un día cayeron bajo el peso de la ley, hay uno, el policía Louis Souchon, condenado a cinco años de cárcel y liberado cuando había cumplido los dos tercios de su pena, que está dispuesto a plantear también la revisión del proceso. Las razones de Louis Souchon son más complejas que las de la viuda de Ben Barka. El ex policía afirma que mantuvo el silencio durante el proceso porque tenía instrucciones de sus jefes más directos que, a su vez, le aseguraron que tenían órdenes «de muy arriba». Su sentido de la disciplina le ha costado muy caro y, ahora, un poco tarde, quiere hablar y que se haga la verdad. Nadie cree que Louis Souchon logre ese objetivo.



★ Revisión de los hechos

Mehdi Ben Barka desapareció hace cinco años. Primero se contaron las más rocambolescas historias sobre su muerte, a manos del general Ufki, en una villa aislada. Más tarde se contó cómo su cadáver, envuelto en una plancha de plomo, había sido hundido en un terreno pantanoso cerca de Fontenoy-le-Vicomte. Más tarde, se aseguró que su cuerpo fue llevado a Marruecos en un avión de transporte y volatizado por medios decisivos. Pero, a estas alturas, lo único que se sabe es que Mehdi Ben Barka no forma en la lista de los vivos. El último de los encarcelados por ese caso, Antoine López, se pasa los días en prisión leyendo tebeos. Los demás, viven su vida como ellos lo hicieron siempre, excepto los dos policías que están fuera del Cuerpo. ¿Una revisión del caso? ¿Un nuevo proceso, esta vez por asesinato? Nadie cree en esta posibilidad.

Un comentarista saca a relucir ahora un hecho curioso: el pasado 16 de noviembre, en Rabat, un abogado llamado El Yazghi, salió de un debate parlamentario y, a partir de ese momento, nadie ha vuelto a saber una palabra de él. El Yazghi era un amigo íntimo de Mehdi Ben Barka.

La coincidencia, a los cinco años de la desaparición del dirigente marroquí, es extraña. Pero no es de imaginar que, de nuevo, estemos en vísperas de una nueva salida al escenario legal de esa historia que, al paso de los años, se ha quedado convertida en una oscura y desagradable novela policiaca en la que todos los personajes eran auténticos, y, al mismo tiempo, eran falsos. El «affaire Ben Barka» pertenece a la Historia, una historia muy sucia, pero historia al fin y al cabo.—E. L.

● ULTIMA HORA

HOMENAJE DE BRANDT A LOS CAIDOS POLACOS

VARSOVIA, 7. (Efe.)—El canciller federal alemán, Willy Brandt, ha efectuado hoy en esta capital dos actos simbólicos de reconciliación con el pueblo de Polonia.

Depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido y honró la memoria de las víctimas de la represión nazi ante el monumento del «ghetto» de Varsovia.

El canciller se arrodilló durante algunos segundos en silencio para tributar un recuerdo a los judíos que perecieron en combate o en los campos de exterminio.

● LOS REFUGIADOS, CONTRA EL TRATADO BONN-VARSOVIA

BONN, 7. (Efe.)—«La Asociación Federal de Exiliados de las regiones alemanas cedidas hoy a Polonia continuará sin cesar los trámites conducentes a la revisión de este tratado», ha dicho hoy el presidente de dicha organización.

El doctor Herbert Czaja ha agregado que «el tratado germanopolaco se encuentra en abierta contradicción con la ley fundamental de la República Federal de Alemania y vulnera el derecho de autodeterminación de nuestro pueblo».

● COMBATES EN YEMEN DEL SUR

EL CAIRO, 7. (Efe-Upl.)—Las tropas de Yemen del Sur han deshecho un ataque contra una ciudad fronteriza situada en el nordeste, dando muerte a nueve infiltrados y capturando a otros seis, según informa hoy la agencia de noticias Oriente Medio.

Resultaron muertos en la lucha, registrada la semana pasada, siete soldados yemeníes. La agencia cita fuentes del ministerio del Interior.

«El resto de los infiltrados y mercenarios huyeron de la zona de lucha», se ha añadido.

Yemen del Sur ha acusado frecuentemente a «elementos armados financiados por Arabia Saudita y Gran Bretaña de concentrarse a lo largo de su frontera nordeste».

● AVION RUMANO ESTRELLADO: 18 MUERTOS

TEL AVIV, 8. (Efe-Reuter.)—Dieciocho personas resultaron muertas al estrellarse ayer en Rumania un avión rumano que procedente de Tel Aviv se dirigía a Constanza, según declaraciones de las autoridades del aeropuerto internacional de Lydda.

Entre las víctimas se encontraba el agregado comercial rumano en Israel, Paul Marin, su esposa y sus dos hijos, y dos diplomáticos rumanos.

● BRASIL: GRAN DESPLIEGUE POLICIAL

RIO DE JANEIRO, 7. (Efe.)—Unos 7.000 agentes de la Policía civil y militar han sido movilizados por orden de la superioridad, a fin de capturar a los secuestradores del embajador de Suiza, Giovanni Enrico Bucher, hecho ocurrido hoy a las 11,50 gmt., en pleno centro de esta ciudad.

El despliegue policial, solamente comparado con el ejecutado en ocasión del secuestro, en junio pasado, del embajador de Alemania federal, Holleben, agrega a aquél el sobrevuelo de las zonas aledañas a la urbe por parte de un helicóptero de la Secretaría de Seguridad de Guanabara.

La acción policial se ejecuta, preferentemente, en las salidas y accesos a la ciudad, donde todos los automóviles, tanto particulares como de empresas de pasajeros, son obligados a detenerse para revisión de equipajes y de los viajeros.

La Secretaría de Seguridad lanzó un llamamiento a la población para que preste su colaboración a las fuerzas del orden a fin de facilitar informes sobre el automóvil utilizado por los secuestradores y la identificación de éstos.

Varlas personas que presenciaron el secuestro se encuentran a disposición de los organismos policiales, sometidas a interrogatorios, con el objeto de contar con detalles acerca de la edad y otras características de los terroristas, toda vez que el hecho ocurrió a plena luz y cuando la mayoría de los comercios cercanos ya habían abierto sus puertas al público.

En la sede de la Embajada se viven momentos de confusión, pues los funcionarios de ésta carecen de datos concretos, ya que el conductor del automóvil del diplomático se encuentra bajo los efectos de una fuerte crisis nerviosa.

El encargado de Negocios de la Embajada suiza, William Roch, confirmó que los secuestradores se llevaron consigo un portafolios del embajador, que contenía documentos muy importantes, pero se negó a informar sobre aquella documentación.

Tanto la residencia del embajador como la sede de la Embajada suiza se encuentran con guardia reforzada y se limita el acceso a altas personalidades gubernativas y a periodistas, previa identificación.

En cuanto a los móviles del secuestro, hasta el momento son desconocidos por las autoridades, aguardándose, de un momento a otro, la aparición de alguna misiva de los secuestradores, con las exigencias para la liberación del diplomático suizo.

● DOS SOLDADOS CHECOS SE PASAN A AUSTRIA

VIENA (Austria), 7. (Efe-Reuter.)—Dos soldados checoslovacos con equipo de campaña atravesaron la noche del sábado la frontera austriaca y solicitaron asilo político, ha revelado un portavoz de la Policía de Seguridad de Einsenstadt, a unos 40 kilómetros al sudeste de Viena.

Los dos soldados, que cruzaron a Austria con un perro por Berg, cerca de la ciudad checoslovaca de Bratislava, han sido llevados al campamento de refugiados de Traiskirchen, en la baja Austria.

El perro, que pertenece a las tropas fronterizas checoslovacas, ha sido devuelto por las autoridades fronterizas austriacas.

EUROPA CONSTRUIRA UN ACELERADOR DE PARTICULAS

★ Es vital para continuar la investigación nuclear

★ El CERN, reforzado con la participación británica

GINEBRA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Aurora Alvarez.)—Grande es la satisfacción de los científicos europeos después de la decisión del Gobierno británico de participar en la construcción de un acelerador gigante de partículas que permitirá a los investigadores nucleares del viejo continente mantenerse al nivel de los americanos y de los soviéticos.

Se trata de un proyecto del orden de 300 GEV; o sea, de 3.000 millones de electrones-voltios, pero está previsto que con la ayuda de imanes supra-conductores, niveles de energía mucho más elevados (se habla de 1.000 GEV), sean alcanzados antes de finales de siglo, de forma que la física nuclear europea podrá mantenerse competitiva hacia el año 2000.

La realización de este proyecto implica la construcción de un acelerador subterráneo de dos kilómetros de diámetro en la frontera franco-suiza y un desembolso de 240 millones de dólares. En la actualidad, y gracias a la colaboración de las autoridades suizas y francesas, el centro europeo de investigación nuclear, que está establecido en las afueras de Ginebra, dispone de un centenar de hectáreas repartidas por ambos lados de la frontera. El CERN, como se le llama, es el único organismo internacional que, literalmente, ha pulverizado las fronteras para promover la investigación pacífica de la materia. El acelerador gigante será construido sobre territorio francés. Además, Francia pondrá a disposición

del super-CERN la electricidad necesaria, mientras que Suiza se encargará del agua de enfriamiento.

★ El proyecto, casi aprobado

Una de las paradojas de la investigación nuclear consiste en que para conocer lo infinitamente pequeño, por ejemplo la estructura del núcleo del átomo, se necesitan inversiones colosales y extensiones de terreno importantes. Por estas razones, y en particular, claro está, la financiera, el Gobierno de Harold Wilson había rechazado el proyecto en 1968. Francia, Italia y Alemania, que forman con Gran Bretaña el grupo de los mayores contribuyentes al presupuesto del CERN, no podían prescindir de la ayuda británica, de manera que en estos dos últimos años estudiaron cómo disminuir los costes para que volvieran los británicos sobre su anterior decisión.

Cuando el Gobierno conservador de Heath decidió hace unos días retirarse del proyecto de avión «Airbus», los ambientes científicos europeos daban la participación británica al super-CERN por irremediablemente perdida. No ha sido así, lo que constituye una buena sorpresa para los defensores de la idea europea. Se da por descontada la adopción del proyecto de super-CERN en el próxima reunión del Consejo de la organización, que reunirá a los doce países miembros en Meyrin (Ginebra), el próximo día 22 de diciembre.

OTRO GOL ANULADO INJUSTAMENTE

**SIEMPRE LE TOCA
AL ATLETICO
Y A GARATE**



LA REAL SOLO SE DEFENDIO

Madrid, 6 de diciembre. Estadio del Manzanares. 4.30 de la tarde. Partido de fútbol correspondiente a la décimosegunda jornada del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre el Club Atlético de Madrid y la Real Sociedad de Fútbol

de San Sebastián. Buen tiempo. Buena entrada. Por el Atlético de Madrid salen: Rodri, Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Irureta, Garate, Alberto y Orozco. Por la Real Sociedad: Esnaola, Seim, Martínez, Ormaechea; Arzac, Santamaria; Urreisti, Corcuera, Araquistain, Mendiluce y Boronat. Arbitra Martín Alvarez, de minipantalón, mal. Gana el Atlético de Madrid por uno a cero, gol conseguido por Irureta en el minuto diecisiete de la primera parte.

Atletico atiende a Jayo, aparatosamente caído en la línea de fondo. Empujones. Parece que se va Araquistain, expulsado. El masajista del Atlético, terminada su tarea profesional, se apunta voluntario al juego. Cuando parece que las aguas van a volver a su cauce, Adelardo —duele consignarlo— llama a sus compañeros con voces y ademanes destemplados para que sigan presionando al flotante señor Martín Alvarez. La Policía Armada está a punto de intervenir.

A TAPAR LA CALLE, QUE NO PASE NADIE

Al ser el fútbol un juego que consiste esencialmente en meter más goles que el contrario, resulta indudable que si un equipo no recibe en sus redes la redonda y por lo común violenta visita del balón tiene garantizado, cuando menos, el empate inicial. En la Liga —cuyo nombre es feo desde su fundación inglesa en 1888— el empate vale un punto. La Real Sociedad de San Sebastián viene a Madrid esta tarde a conservar ese punto. Tales son, en principio, las cosas.

Las cosas podrían haber sido de otro modo inmediatamente después del principio, en el primer minuto, si a Orozco no le da el sol en los ojos al saltar en busca del remate de cabeza a un centro desde el ala derecha; pero le da, le da de lleno y por sorpresa, y la pelota, mal desviada por su testarazo, se marcha por encima de la portería de Esnaola en vez de entrar en ella. Lo que hubiera supuesto la rotura del armazón guipuzcoano antes, prácticamente de ser utilizado se queda en uno, el primero de los muchos lances intrascendentes del partido. Y la Real Sociedad, sin perjuicio de algunos ataques desdibujados, faltos de fe, que producen dos córners, pone a pleno rendimiento su maquinaria defensiva. A tapar la calle, que no pase nadie. Todos los jugadores menos Araquistain, a ratos Boronat y a períodos más amplios Urreisti, a retaguardia. Juego combinativo, con algún patadón de circunstancias, en las zonas de atrás. Nada de aventuras delante, salvo los fuegos de artificio de Araquistain y sus eventuales compañeros ya mentados, que van a apagarse indefectiblemente en los extintores de incendios e ilusiones que se llaman, por orden de efectividad, Jayo, Melo y Calleja.

Con eso quiere decirse, y se dice, que la

ofensiva del Atlético es una, continua y nutrida, con amplio despliegue de fuerzas que comienza en los zagueros de ala —los también ya mentados Melo y Calleja—, se canaliza por las vías de penetración de Adelardo e Iglesias —aquél, extraordinario en el primer tiempo; éste, acertado y excesivamente duro siempre— y culmina en los cinco peones punteros, de los que Orozco ocupa el puesto central sin mucha suerte y Garate merodea por la izquierda con empuje. A los diecisiete minutos, Calleja corona una incursión fogosa y trabajosa por su banda con tremendo disparo que Esnaola no puede detener; el balón, devuelto por el travesaño, va a poder de Irureta, que se lo cambia de pie, y el potentísimo tiro zurdo y ascendente del interior derecho atlético entra en la portería sin que nadie pueda obstaculizarlo. Gran gol.

Ahora —se dicen muchos— la Real Sociedad ha perdido su punto; ahora intentará recuperarlo; ahora atacará. Pero no, señores y caballeros, no. Insiste en tapar la calle. ¿Será que confía en desgastar a su adversario para vencerle en el segundo tiempo? El juego se mantiene sin alteraciones de forma ni de fondo. Contra el rompeolas del Cantábrico, la marejada del Manzanares. Ufarte y Ormaechea sostienen pugilato particular de triquiñuelas, denuestos, codazos y puntapiés que el gallego del Atlético aprovecha para lucir en públicas sus habilidades fingidoras de lipotimias, turbaciones, desmayos, vértigos, repentes y hasta pataletas. Irureta, sin aspavientos,

se duele de una pierna y es sustituido por Salcedo. Garate, ahora más en su sitio, más hacia el eje de la delantera, es una constante amenaza para los guipuzcoanos, singularmente por su dominio del balón. Fútbol bronco, áspero, recio, pero sin visibles malos modos. Tiro largo, poderoso, peligrosísimo de Boronat, que Rodri desvía espectacularmente. Y en el minuto cuarenta y dos, gol de Garate, al entrar como una bala a un centro raso y corto de Ufarte y burlar a Esnaola con una finta tan elegante como inteligente. El linier, sin embargo, ha levantado la bandera. Fuera de juego. ¿Fuera de juego porque Garate ha estado más avisado y ha sido más rápido para ir al balón que los tres jugadores de la Real Sociedad, situados a su altura? Este es el primer borrón, y el más grande, en la plana de Martín Alvarez, a compartir con su edecán de la orilla del Manzanares en el primer periodo. Un borrón imperdonable.

En la segunda parte el partido es paradójicamente lo que no es partido. Me refiero al incidente producido a la media hora larga entre Jayo y Araquistain por entrada antirreglamentaria y violenta de Jayo y réplica antirreglamentaria y violenta de Araquistain ya sin balón. El árbitro, alejado, pita y recaba el testimonio del linier. Remolino de jugadores. Braceos. Manotazos. Gritos que no se oyen, porque el clamor del público los ahoga. Interviene el delegado de campo. No se sabe qué ha decretado el árbitro. El masajista del

Atletico atiende a Jayo, aparatosamente caído en la línea de fondo. Empujones. Parece que se va Araquistain, expulsado. El masajista del Atlético, terminada su tarea profesional, se apunta voluntario al juego. Cuando parece que las aguas van a volver a su cauce, Adelardo —duele consignarlo— llama a sus compañeros con voces y ademanes destemplados para que sigan presionando al flotante señor Martín Alvarez. La Policía Armada está a punto de intervenir.

Por fin, a los cinco minutos largos, se impone algo parecido al buen sentido, quizá el sentido común de la mayor parte de los jugadores de los dos bandos, y Araquistain y Jayo se van a la caseta. ¿Son siempre los árbitros culpables de entre actos vergonzosos, de rebeldías incomprensibles, de actitudes en todo ajenas a un mínimo exigible de disciplina, educación y dignidad? No, evidentemente. También cuentan los jugadores. Perder los nervios en el ejercicio del fútbol, dar un golpe, devolverlo incluso con intención de hacer daño, es una cosa. Oponerse a la decisión arbitral y apoyar esa oposición con ofensas de obra, seguro, y de palabra, probable (más la consiguiente «movilización» del público en su contra), es otra cosa muy distinta. Medítelo quien deba meditarlo y ahórrense espectáculos bochornosos como el de esta tarde.

El Atlético de Madrid, que cambió a Orozco por Eusebio a los veintinueve minutos del segundo tiempo, mereció su victoria sin dudas de ningún género. La Real Sociedad, que reemplazó a Boronat por Urriaga a los doce minutos del mismo plazo y tapó menos la calle durante él, fue derrotada con justicia y por corto: por un gol en lugar de dos.

Luis DE DIEGO

Arriba 13

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; Las Palmas, 1.
Atletico de Madrid, 1; Real So-
ciedad, 0.
Zaragoza, 4; Sevilla, 1.
Sabadell, 1; Real Madrid, 1.
Elche, 1; Espanol, 1.
Barcelona, 2; Gijón, 0.
Atletico de Bilbao, 3; Gra-
na, 0.
Celta, 1; Valencia, 0.

CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos						
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. A. MADRID	12	5	1	0	2	3	1	19	7	18+6
2. Barcelona	12	5	0	1	3	2	1	21	9	18+6
3. Valencia	12	4	1	1	2	2	2	14	7	15+3
4. Celta	12	5	1	0	1	2	3	13	13	15+3
5. Real Madrid	12	3	1	2	2	3	1	22	12	14+2
6. At. Bilbao	12	4	2	0	1	2	3	17	11	14+2
7. R. Sociedad	12	4	1	0	0	4	3	9	8	13+3
8. Sevilla	12	3	1	1	2	2	3	13	15	13+3
9. Granada	12	3	3	0	0	1	5	13	16	10-2
10. Gijón	12	3	0	2	1	2	4	14	21	10
11. Málaga	12	2	3	1	0	3	3	9	16	10-2
12. Las Palmas	12	1	4	2	0	3	2	13	18	9-5
13. Sabadell	12	3	3	1	0	0	5	13	18	9-5
14. Espanol	12	1	4	1	1	1	4	6	11	9-3
15. Elche	12	1	4	1	0	2	4	13	15	8-4
16. Zaragoza	12	1	4	2	0	1	4	9	21	7-7

LAS PALMAS BORRO UN NEGATIVO SEXTO EMPATE DEL MALAGA

MALAGA, 1;
LAS PALMAS, 1

MALAGA. (Servicio especial.) Mal partido del equipo de casa que a punto estuvo de ganar, perder y que al fin empató con bastante suerte. No es paradójica la situación, porque vencer pudo si no hubiera desperdiciado un penalty, después que Castellano empata a Roldán dentro del área; perder si un defensa, en este caso Montero, no hubiera acertado desde atrás a jugar de extremo y dar el gol hecho al delantero Cabral. Empatar, que fue el resultado final, es el mal menor y puede ser objeto de premio a una labor ineficaz del conjunto malaguista. Enfrente de los propietarios del terreno hubo un equipo que defendió bien y hasta empujó en la consecución de un gol bastante protestado por jugadores y público. Gilberto II, León y José Juan fueron buenos delanteros de la Unión Deportiva Las Palmas y dieron más impresión de ataque que los propios jugadores del Málaga. Excepto Conejo, muy bien, el resto apenas cumplió. Incluido Viberi, que, casi al final, hubo de ser sustituido por Aragón. El americano, muy desdibujado toda la tarde, se retiró resentido de una dolencia.

Aunque el Málaga sólo tiene dos negativos y está clasificado en el puesto número once, la

verdad es que carece de profundidad en el momento cumbre de golear. Si hay que atenerse a la más estricta realidad se podrá comprobar que es el segundo equipo menos goleador de esta Liga 1970-71. Tan sólo nueve tantos ha marcado en doce partidos y por contra ha recibido dieciséis. Preocupa bastante a la afición el escaso mordiente de hombres que, sobre el papel, parecían ser mejores artilleros. Viberi, Pons, Búa, fueron sombra de lo que realmente son. Tan sólo Conejo se mantuvo en línea a anteriores actuaciones. La Unión Deportiva Las Palmas se llevó un punto de La Rosaleda, y casi casi rondó la victoria total.

El arbitraje del señor Pelayo Serrano, aceptable.

MALAGA. — Goicoechea; Montero, Vilanova, Monreal; Viberi, Martínez; Pons, Conejo, Roldán, Migueli y Búa. En la segunda parte, Cabral sustituyó a Búa y Aragón a Viberi.

U. D. LAS PALMAS. — Calais; Martín, Totonó, Hernández; Castellano, Guedes; León, Germán, José Juan, Gilberto II y Gilberto I.

ELCHE, 1;
ESPANOL, 1

ELCHE. (Servicio Especial.) Poco a poco, el Espanol de Barcelona se va desembarazando de

sus puntos negativos. Esta vez fue en Elche, donde consiguió un empate frente a un colega que algún día puede lamentar la pérdida. Los aficionados de la Villa del Milagro comprobaron que su equipo no está en buen momento, y ello, junto a las lesiones de hombres como el incisivo y valiente Vavá y Antonio, es demasiado «handicap» para hacer mejor papel. Por de pronto, el Elche está de vicecolectista, y su panorama es desolador: visita al Bernabéu y luego el Valencia y el Sevilla... para terminar los primeros quince partidos. Por contra, el Espanol va hacia arriba y conquistará más puntos en lo sucesivo.

Los goles se marcaron en la segunda parte. El primero, por obra de López, que puso a los de casa en la buena senda. Pero quince minutos después era el Espanol el que empataba gracias al veterano y excelente jugador José María. Y aquí acabó todo en cuanto a golear se refiere, aunque, por gusto del público —que recibió con cohetes, como es tradicional en estos parajes levantinos, el gol inicial—, la cosa quedará en agua de borrajas.

Por mor del planteamiento del partido, las defensas se impulsaron a las delanteras, si bien las tácticas fueron elásticas. La desgracia de lesionarse Antonio, que venía jugando muy bien, influyó en el resultado final. Por el Espanol los ex atléticos madrileños Grifa y Glaría casaron excelente encuentro.

Arbitro: el señor Balaguer, regular.

ELCHE. — Araquistáin; González, Bonet, Romea; Antonio, Liompart; Hernández, Talón, Lezcano, Guillot y López. Ciraco sustituyó a Guillot y Lara a Hernández.

ESPANOL. — Bertoméu; Ocho, Grifa, Martínez; Lico, Glaría; Rodilla, Carbonell, Ré, Amiano y José María. Re fue sustituido por Solsona.

ZARAGOZA, 4;
SEVILLA, 1

ZARAGOZA. (Servicio especial.) — Por fin, llegó, y de qué manera, la primera victoria zaragozista de esta Liga. Golear al Sevilla no es cosa fácil, y el Zaragoza ha hecho lo que el Atlético de Madrid: vencer por cuatro a uno al equipo de la Giralda. Estos goles dicen mucho de la recuperación y de la presencia en el terreno de juego de una moral y de unos jugadores que han tenido fe y entusiasmo. La dirección de un ve-

terano y excepcional medio como Violeto y la ejecutoria de Planas en la delantera dieron profundidad a un ataque que antes del partido sólo había hecho cinco dianas desde septiembre pasado. Y en un partido y contra el temible y fuerte conjunto de Max Merkel se lograron tantos goles como en tres meses. No hay que decir que el público acogió extraordinariamente el resultado, por lo que tiene de valor en sí y por la proyección del mismo con vistas a las próximas confrontaciones.

A los doce minutos, Luis Costa —uno de los destacados— recogió un rechace de la defensa sevillista, a tiro de Santos, y marca el primer gol. El segundo vino ya en la segunda parte, a los diez minutos, en remate del propio Luis Costa, después de que le pasara el balón el infatigable y laborioso Planas. En el minuto ochenta y dos, Luis Costa cedió a Santos, y éste, de espléndido disparo —a su estilo tradicional—, marcó el tercero para su equipo. Y por último, faltando cuatro minutos para el final, Villa, de penalty, consiguió aumentar la diferencia. Por el lado andaluz, y después de que el mejor jugador del Zaragoza, Planas, tocara el balón con las manos dentro del área, el árbitro señaló penalty. Lebrón, muy colocado, dio el gol del honor a los visitantes.

El partido fue disputado al máximo por los maños, que ya tenían que dar de sí todo lo que saben. Balmayá situó a sus peones en un elástico cuatro-tres-tres que le dio resultado. Oliveros-Villa y Santos, como hombres en punta, cumplieron, aunque el centrocampista Luis Costa fuese el artífice del cincuenta por ciento de los goles marcados. Sin embargo, la defensa aragonesa, incluido el peor de ella el portero Nieves, no fue todo lo buena que mereció al final tan magnífico resultado. El Sevilla no marcó bien, y a punto estuvo de encajar más contundente derrota. Sus delanteros merecieron abundantes suplenos en un día en que pudieron haber logrado algo positivo en función de una defensa contraria no muy buena. El árbitro, señor Oliva, regular.

ZARAGOZA. — Nieves; Rico, González, Irusquiza; Violeto, Royo; Oliveros, Santos, Planas, Villa y Luis Costa.

SEVILLA. — Rodri; Toni, Pazos, Hita; Rodríguez, Santos; Lora, Bergara, Acosta, Eloy y Bermejo.

EL CELTA FRENO AL VALENCIA

Abelardo encajó un gol, tras de siete partidos imbatido

CELTA, 1;
VALENCIA, 0

VIGO. (Servicio especial.) Aunque el Valencia llegaba a Balaidos con el record de siete partidos sin encajar un gol, haciendo chico Abelardo aquello de Esnaola en el principio de temporada; aunque el Celta salía sin algunos titulares y tras la goleada encajada en el Santiago Bernabéu, lo cierto es que la victoria del equipo gallego no deja lugar a dudas. Porque una vez visto lo sucedido en el terreno de juego hay que convenir que el mejor equipo fue el Celta.

Desde el comienzo se vio que los hombres que dirige Alfredo di Stéfano no querían, o no podían, sacudirse el dominio celeste para pasar a dominadores. Parecía como si el empate a cero les dejase completamente satisfechos, y así, sus centrocampistas, especialmente Paquito, no se despegaban de la defensa. Jugaba entonces el Celta mucho más suelto, con más energía en los

ataques, bien dirigido por el reaparecido Rivera en sustitución de Almagro. El veterano jugador era pieza clave en las acciones del Celta, ganándole la partida a los hombres que el Valencia tenía situados en la zona ancha, que no eran pocos, pues allí estaban Paquito, Claramunt I, Forment y hasta Pellicer en ocasiones. Total, que el dominio y las ocasiones, que en justicia correspondían al Celta, dieron su fruto, menguado, pero suficiente, a los treinta minutos de juego, cuando Pedrito adelantó un balón para que Jiménez cabeceara en plancha a la red de Abelardo. Un gol, un solo gol, que vale dos puntos, porque el Valencia no fue capaz de nivelar la contienda y se vio reducido siempre al papel secundario de bailar al son del Celta. En general puede decirse que el equipo levantino ha defraudado y que se esperaba más de él a la vista de los últimos resultados y de la posición que ocupa en la tabla.

No estuvo bien el árbitro Pin-

tado, sin querer complicarse mucho la vida, sobre todo en algunas acciones de la defensa valenciana.

CELTA: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Canario, Costas; Lezcano, Doblas (Villar), Rodilla, Rivera y Jiménez.

VALENCIA: Abelardo; Tatonó, Anibal, Antón; Claramunt I, Sol; Sergio, Forment (Claramunt II), Pellicer, Paquito y Valdez.

BARCELONA, 2;
GIJON, 0

BARCELONA. (Servicio especial.) — La verdad es que mister Buckingham se va haciendo, paquito a paquito, con la confianza de todos los aficionados barcelonistas. El triunfo del equipo azulgrana frente al Gijón es además su triunfo personal, teniendo en cuenta que Martí-Flores, el jugador más discutido últimamente y más preferido por el técnico inglés, ha sido el mejor hombre sobre el campo, luchando, pasando el balón y tirando con una precisión asombrosa. Ahí está la clave del éxito de la vanguardia azulgrana, con Alfonseda, muy rápido, en el eje del área, actuando el mencionado Martí Flores más atrás.

El partido ha sido dominado claramente por el Barcelona, aunque en la primera parte no marcara ningún gol y fuese Quini, por el contrario, quien inquietase a Sadurní en dos ocasiones, para que el portero catalán, que salió a última hora en lugar de Reina, se luciese. Sin embargo se veía que el equipo local no estaba desordenado ni mucho menos, y que los goles llegarían. Como así sucedió nada más poner el balón a rodar. Iban pocos minutos cuando una colada de Pujol por su banda dejó el balón en la cabeza de Alfonseda, que entró rápido y valiente para enviar a la red. Quiso reaccionar el equipo asturiano, que no se defendía a ultranza, sino que abría sus líneas de vez en cuando, buscando el contraataque, pero la defensa barcelonista ahogó todo asomo de peligro ante su área, muy sujetos todos los delanteros asturianos, a pesar del buen partido que jugó Churrua y de la buena voluntad de Quini.

El gol que sentenció definitivamente el encuentro llegó a los sesenta minutos, en un avance de Marcial que cedió a Martí Flores para que éste soltase un trallazo desde veinticinco metros que entró por una escuadra de la portería de Castro. Con el dos a cero, el Gijón perdió la esperanza de empatar y el Barcelona se conformó, aunque hubo más ataques a una y otra portería, especialmente bien llevados por la delantera barcelonista. En resumen, buen partido en conjunto, mas por parte del Barcelona y un gran partido de Martí Flores, el mejor desde que viste la camiseta azulgrana del primer equipo. Hubo una gran asistencia de público, con el campo prácticamente lleno y al final muchos aplausos para vencedores y vencidos.

El arbitraje de Cardós fue correcto, aunque tuvo algunos errores que no fueron de mucha monta.

Barcelona: Sadurní, Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Martí Fillosa, Alfonseda, Marcial y Pujol.

Gijón: Castro; Echeverría, Hernández, Fabián (Miera); Puente, Herrero I; Lavandera, José Manuel, Quini, Pascual y Churrua (Juan).

ATLETICO DE BILBAO, 3;
GRANADA, 0

BILBAO. (Servicio especial.) — El encuentro entre bilbaínos y granadinos ha resultado uno de los más flojos que se han visto este año en San Mamés. De muy pobre calidad. El Granada ha estado dominado todo el tiempo, mostrándose como un conjunto mediocre, sin fuerza para reaccionar ante el acoso bilbaíno y sin ambición de conseguir algo más que no salir derrotado de forma muy abultada. Les han fallado a los andaluces casi todos sus hombres de cobertura, con lo cual, los tres goles del Atlético de Bilbao dicen poco en realidad.

El Atlético se ha conformado en cuanto se ha visto con dos goles de ventaja en el casillero nada más entrar en juego los jugadores, antes de cumplirse el primer cuarto de hora. El primero lo ha marcado Carlos, al remachar un despeje de Nito, y el segundo lo ha conseguido Clemente, también rematando de cerca un rechace del mismo Nito, a tiro de Uriarte. Menudearon las ocasiones de gol ante la puerta del Granada, pero los delanteros vascos no anduvieron lo suficientemente listos o no quisieron exponer. El Granada tuvo solamente un par de ocasiones, neutralizadas por Iribar.

La segunda parte fue de descanso total de uno y otro equipo. Los visitantes, porque eran incapaces de crear peligro ante la portería de Iribar. Y los locales, porque se conformaban claramente y sin disimulos con el 2-0 que figuraba en el marcador. Las protestas del público de nada sirvieron, y el tercer gol no llegó hasta que se estaba entrando en los minutos finales. Fue un tiro de Carlos, que no pudo atajar Nito. Pareció que el Atlético de Bilbao quería despedirse de su público jugando otra vez bien, pero el partido estaba finalizado, con lo cual se llega a la conclusión de que unos por no poder y otros por no querer son culpables de noventa minutos de aburrimiento y decepción en San Mamés.

El árbitro, Carraño, estuvo bien a lo largo de todo el partido, aunque en realidad hay que decir que no tuvo el menor trabajo.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Betzuén, Larrauri; Arieta (Ormondo), Uriarte, Carlos, Clemente y Argotia (Estéfano).

GRANADA: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Maros (Panchulo); Lara, José, Barrios, Fontenla (Blayet) y Vicente.

LAS QUINIELAS

El resultado provisional del escrutinio de las Apostas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del domingo pasado es como sigue:

Noventa y dos acertantes de catorce resultados, a 534.660 pesetas.

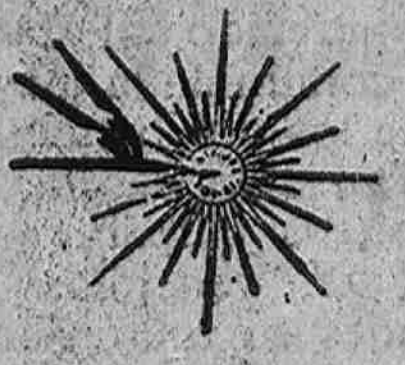
Dos mil novecientos ochenta acertantes de trece resultados, a 16.506 pesetas.

Treinta y ocho mil ciento noventa acertantes de doce resultados, a 1.288 pesetas.

PENA CIBERNETICA
ARRIBA

La Peña Cibernética ARRIBA tiene una columna con catorce aciertos, nueve columnas con trece aciertos y cincuenta y nueve columnas con doce aciertos.

1. Málaga-Las Palmas	1	2
2. At. Madrid-R. Sociedad	1	2
3. Zaragoza-Sevilla	1	2
4. Sabadell-R. Madrid	1	2
5. Elche-Espanol	1	2
6. Barcelona-Gijón	1	2
7. At. Bilbao-Granada	1	2
8. Celta-Valencia	1	2
9. Villarreal-Logroñés	1	2
10. Oviedo-Mallorca	1	2
11. Burgos-Rayo Vallecano	1	2
12. San Andrés-Córdoba	1	2
13. Cádiz-Pontevedra	1	2
14. Hércules-Castellón	1	2
1-R. Betis-Ferrol	1	2
2-R. C. Sotelo-Santander	1	2



VIAJES SOL, S. A.

Cea Bermúdez, 72 — Madrid (3)

Teléfonos 243 72 04
243 08 02
244 51 45

LES OFRECE SUS

VIAJES «TODO INCLUIDO». En sus viajes de negocios, vacaciones, asistencia a Congresos, manifestaciones deportivas, etc., etcétera... utilice nuestros «IT»

Solicite nuestro folleto «de MADRID... al mundo entero». Podrá comprobar las ventajas de los viajes «TODO INCLUIDO»

Recorte este anuncio, envíenoslo y recibirá nuestro folleto ilustrado. GRACIAS POR SU ATENCION

AUNQUE EL SABADELL JUGO CON DIEZ HOMBRES, POR EXPULSION DE ARNAL

SOLO PUDO EMPATAR EL MADRID

SABADELL. (Crónica de nuestro enviado especial.)—Jornada decimosegunda del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. En la nueva Cruz Alta, llenazo hasta las banderas (porque son varias), que significa más de treinta mil espectadores y nueve niños distraídos con el uniforme blanco del Real Madrid. Casi más de la mitad del aforo jaleó al Real Madrid y el resto animó al Sabadell con un comportamiento correcto. Por el equipo local salieron: Martínez, Isidro, Pini, Arnal; Montesinos, Torrent; Jenaro (Martín), Vitienes; De Diego, Garzón y Quiles. Miguel Muñoz distribuyó el balón II (Paláu). De Diego, Garzón y Quiles. Miguel Muñoz distribuyó así a sus pupilos: Junquera; José Luis, Benito, Touriño; Zuzunegui, Zoco; Miguel Pérez, Pirri, Fleitas, Velázquez y Bueno. Arbitró el señor Ortiz de Mendibil que, a pesar de los dos goles anulados, estuvo en su sitio y demostró que sabe arbitrar. Se mostró enérgico cuando expulsó a Arnal por haberle dado una patada a Fleitas en el minuto diez y evitó que las incorrecciones se prodigaran, porque de lo contrario aquello pudo haber terminado en batalla campal. Tuvo también algunos fallos. De los dos goles anulados, sólo el primero puede dejar lugar para la duda, aunque no la hay; el segundo fue tan claramente conseguido tras una tijereta de Pirri y un fuera de juego de Bueno que no hubo motivo ni para la protesta. El partido acabó con empate a un gol, aunque el Madrid bien podía haber incrementado la cuenta.

DOMINO, SOBRE TODO EN EL SEGUNDO TIEMPO, PERO LOS VALLESANOS SE DEFENDIERON BIEN

CON DIEZ CAÑONES...

“Con diez cañones por banda, viento en popa a toda vela, no corta el mar, sino vuela, un velero bergantín...” Los versos de “La canción del pirata” no tienen nada que ver con el encuentro que jugó el Madrid en Sabadell, pero algo hay de igualdad numérica entre los cañones por banda del velero y los jugadores que actuaron por parte vallesana. Digo esto porque a los diez minutos, Arnal fue expulsado del terreno (mitad verde y mitad marrón, porque el césped está bastante mal cuidado), y el Sabadell se quedó con diez hombres para hacerle frente al equipo que venía de marcar nueve goles en dos partidos y que se encontró con un hueso tan duro de roer que le estropeó los dientes, las golearas y, lo que es más importante, el ritmo.

Así dio el Sabadell la pelea, con “diez cañones por banda”, y a pesar de la inferioridad numérica, los catalanes les dieron sopas con honda a los madrileños, que no sé yo si viajaban con ínfulas de victoria, pero que desde luego salieron escalados y se tuvieron que contentar con un punto para dejarle otro al Sabadell, que buena falta le hacía.

Pero vamos al partido, que es lo que interesa. Para contarlos hay que hacer también un descanso entre tiempo y tiempo, porque la verdad es que del Madrid de la primera parte al de la segunda hubo una considerable diferencia. ¿Comparámoslos? Durante los cuarenta y cinco minutos iniciales jugó mucho, correteó, mejor dicho, por el campo un Real Madrid empeñado en olvidarse que, jugando por los extremos había conseguido los nueve goles de su “resurrección”. Y así le fueron las cosas. Velázquez deambuló por uno y otro lado, como un alma en pena, sin encontrar su sitio cerca de Bueno que, aburrido y solo en la banda izquierda, se fue a la derecha a ver qué pasaba. El Sabadell, que, aunque no vaya bien en la clasificación, no es mal equipo, se percató del asunto y pese a estar un tanto replegado a partir de la expulsión de Arnal, para cubrir su hueco, realizó algunos contraataques basados en De Diego y Paláu, que hicieron trabajar bien a Junquera, mientras Martínez, inseguro y desastroso, se veía asistido de una suerte que daba miedo. Porque los balones que le lanzaban se le escapaban de las manos y luego los detenía con un pie o salían fuera. Otras veces dejaba ver su indecisión cuando salía y, en una de esas, Pirri desaprovechó una de las oportunidades más claras que tuvo el Ma-

drid en esta primera parte, cuando dejó al portero atrás y chutó, incomprensiblemente fuera.

A los veintitrés minutos llegó el uno a cero. Todo empezó en un mal pase, en una cesión desafortunada de Velázquez, que recogió Vidal y pasó a De Diego. El ex madridista, sin pensarlo, colocó el balón estupendamente y dejó a Junquera clavado sin que ni él ni la defensa pudieran lograr evitarlo. Desde ahí, al final del primer tiempo, hubo de todo, como en botica, pero más que nada dominó el Madrid con la misma suerte o posibilidades que en las anteriores ocasiones.

Al reanudarse el partido tras el descanso, las cosas cambiaron. Por lo que se ve, Muñoz recordó que hay extremos y que el fútbol se juega como en Zaragoza y frente al Celta. Después de eso sólo hicieron falta diecisiete minutos para que sus muchachos consiguieran nivelar el encuentro. Como consecuencia de un acoso madrileño, el balón sale a córner por el lado izquierdo del ataque y Miguel Pérez se va a la esquina para hacer el saque. Junto a la portería, Pirri dispuesto a meter la cabeza, que es lo que hizo con valentía y consiguió el gol.

Luego, más acoso, más dominio y aburrimiento para Junquera. Un par de minutos más tarde, el primer gol anulado. La cuestión es que Fleitas sacó un libre indirecto y Pirri lo remató con potencia enorme, pero Bueno estaba junto a la barrera defensiva y había incurrido en fuera de juego. Hubo quien lo discutió, pero Ortiz de Mendibil estaba allí, junto a Bueno, y pitó antes de que el balón entrara.

No se acabó ahí el dominio del Real Madrid, que fue absoluto durante toda la segunda parte y, sobre todo, más sereno. Las oportunidades continuaron ofreciéndose sin que llegaran a convertirse en goles, aunque todavía hubo otro en el minuto veintinueve que también fue anulado, con toda razón, por el señor árbitro. Resulta que Pirri estaba de espaldas a la portería de Martínez, y junto a él, un defensa. Resulta que Pirri proyectó el balón hacia sus espaldas con una tijereta (considerada en esta ocasión como juego peligroso) y luego remató Bueno en fuera de juego, según parece, aunque la falta estaba indicada y, por lo tanto, el gol no era válido. Desde ahí al final del partido, poco varió la cosa: ocho madridistas en terrenos del Sabadell, con Zoco o Benito



MARTINEZ Y ARNAL.—Aunque la jugada correspondiente al grabado superior no tuvo consecuencias, la inseguridad del meta Martínez es evidente. Como tampoco fue buena la acción de Arnal, que propinó una patada a Fleitas sin que hubiese balón por medio. No hay que decir que el jugador arlequinado fue justamente a la caseta, momento que recoge la fotografía inferior, con Ortiz de Mendibil autoritario, el jugador madridista en el suelo y Arnal resistiéndose a abandonar el terreno de juego, a lo que tuvieron que ayudar sus propios compañeros. (Telefotos de Cifra.)



(a veces uno, a veces otro) haciendo compañía a Junquera por si las moscas. Defensa a ultranza de los vallesanos y disparos casi continuos de los ocho ofensores que iban al larguero, unos, a las inseguras manos de

Martínez, otros. Y a las redes, ninguno.

Para acabar, caras largas en el vestuario madrileño. Casi aspecto de duelo fúnebre, y es que los resultados no siempre gustan. El Madrid esperaba una victoria

fácil y el Sabadell se ha defendido como gato panza arriba, sin dar facilidades. La ausencia de Grosso se justificó con una inflamación en la rodilla, aunque vió el partido con el chandal puesto y preparado pa-

ra salir. No fue así. El Madrid, sin Grosso y con Velázquez, tropezó en la nueva Cruz Alta, y eso que Martínez estuvo dispuesto a hacer tantos regalos como Gost.

Francisco CAPARROS

SEGUNDA DIVISION

VILLARREAL, 2; Logroñés, 0.
Oviedo, 0; MALLORCA, 1.
BURGOS, 2; R. Vallecana, 0.
BETIS, 4; Ferrol, 0.
C. SOTELO, 3; Santander, 2.
SAN ANDRES, 2; Córdoba, 1.
Cádiz, 0; Pontevedra, 0.
CORUNA, 4; Onteniente, 0.
Moscardó, 1; Langreo, 1.
Hércules, 1; Castellón, 1.

CLASIFICACION

		Casa				Fuera			Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	CORDOBA.	14	7	0	0	2	0	5	26	14	18 + 4
2.	Coruña	14	6	1	0	1	3	3	18	11	18 + 4
3.	Betis	14	6	0	1	1	4	2	20	13	18 + 4
4.	Burgos	14	7	0	0	1	1	5	18	15	17 + 3
5.	Rayo V.	14	6	1	0	1	1	5	16	13	16 + 2
6.	San Andrés . .	14	5	2	0	1	2	4	14	12	16 + 2
7.	Castellón . . .	14	4	3	0	2	1	4	17	16	16 + 2
8.	Ferrol	14	6	0	1	1	1	5	12	18	15 + 1
9.	Mallorca	14	3	2	2	1	4	2	17	13	14
10.	Cádiz	14	3	3	1	1	3	3	14	11	14
11.	Hércules	14	3	4	0	1	2	4	11	10	14
12.	Villarreal . . .	14	4	2	1	1	2	4	18	14	14
13.	Logroñés	14	5	2	0	1	0	6	19	20	14
14.	Langreo	14	3	3	1	1	2	4	6	10	13 — 1
15.	Oviedo	14	5	0	2	0	2	5	21	17	12 — 2
16.	Pontevedra . . .	14	4	2	1	0	2	5	15	18	12 — 2
17.	Calvo Sotelo . .	14	4	1	2	0	1	6	13	19	10 — 4
18.	Santander	14	3	1	3	1	1	5	13	19	10 — 4
19.	Moscardó	14	3	3	1	0	1	6	10	24	10 — 4
20.	Onteniente . . .	14	2	4	1	0	1	6	13	20	9 — 5

EL EMPATE, JUSTO

Volvió el Moscardó a ceder un punto



IGUALADA.—Aquí se producía la igualada. Iglesias remata el balón a la red, consiguiendo el tanto que significó el empate del Langreo, ante la mirada impotente de Valvueda y el esfuerzo de sus compañeros Salmerón y Pascual

DESPERTO EL MALLORCA

PRIMER TRIUNFO FUERA, EN OVIEDO, Y LIMPIEZA DE TODOS SUS NEGATIVOS

OVIEDO, 0;
MALLORCA, 1

Un buen partido del equipo visitante, que parece en línea ascendente bajo la batuta de Pereda. El Oviedo dominó territorialmente durante todo el partido, pero el mejor fútbol salió de las botas de los jugadores del Mallorca, que planteó el partido mejor. Puede decirse que la victoria mínima del equipo visitante es totalmente justa.

Pérez logró el gol del triunfo mallorquín.

OVIEDO: Lombardía; Rodríguez, Poladura I, Juan Manuel (Olivares); Santiago, Iriarte; Flores (Javier), Montes; Del Cueto, Gento III y Uria.

MALLORCA: Alarcia; Reina, Sans (Mariano), Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Quirós, Pérez y Roselló.

El árbitro, López Montenegro, estuvo bien.

CALVO SOTELO, 3;
SANTANDER, 2

El encuentro alcanzó un nivel superior a los que ha jugado el Calvo Sotelo con anterioridad. El Santander jugó bien al fútbol y a su vez dejó jugar, con lo cual hubo goles y espectáculo. El Calvo Sotelo atacó más que el Santander y tuvo más suerte en los remates. Al equipo montañés le falló su portero suplente.

Chufi, Echegoyen (2) y Santillana (2) marcaron los goles.

CALVO SOTELO: García Fernández; Chufi, Vilar (Ponce), Yosi; Marín, Juanín (Candela); Terol, Polé, Redondo, Rodri y Echegoyen.

SANTANDER: Corral (Javier); Lasa, Chinchón, Foo; Santi, Zoco; Aguilar, Cabello, Santillana, González e Isidro (Linares).

Correcto el arbitraje de Flores.

BURGOS, 2;
RAYO VALLECANA, 0

El partido resultó duro y áspero por parte de los dos equipos y del árbitro, que se permitió también toda clase de empujones. El dominio y el mejor juego estuvieron con el Burgos, que se alzó justo vencedor en un partido en el que el Rayo Vallecano defraudó de forma total.

Requejo fue el goleador.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederra, Nebot; Arraiz (Chomín), Olalde (Arzamendi), Mendiolea, Requejo y Nájera.

RAYO VALLECANA: Samper; Aráez, Nico, Fernández (Bordóns);

Ráez, Cristóbal; Felices, Roselló, Benito, Curta y Nieto.
Mal arbitraje de Valle.

VILLARREAL, 2;
LOGROÑÉS, 0

No tuvo color el partido por cuanto el equipo local se mostró totalmente superior al visitante, que sólo salió a defenderse con todos los medios a su alcance. Ningún peligro ofreció el Logroñés, y el Villarreal se limitó a atacar una y otra vez hasta conseguir sus goles.

Marco ambos tantos Esteve.

VILLARREAL: Alapont; Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Paláu, Sigi y Esteve (Moya).

LOGROÑÉS: Larrañaga; Genitago, Zugadi, Doro; Belaza, Corcuera, Hernández, Berasategui, Amantegui, Chemanel (Frechilla) y Arrieta.

Alonso Pérez arbitró muy bien.

BETIS, 4;
FERROL, 0

El Betis, con un equipo de circunstancias a causa de las lesiones que tiene, ha cuajado su mejor actuación de la temporada. El Ferrol se ha visto barrido en todo momento y un tanto desconcertado, al cambiar el Betis toda su línea. El resultado de cuatro a cero es totalmente justo y refleja lo sucedido en el campo.

BETIS: Campos; Irizar, Telechía, Cobos; Díaz, Frigols; Macario, Isauro, Machicha, González y Benítez.

FERROL: Santi; Bastida (Noriega), Rivera Carlos; Ledo, Castelli; Garrido, M. Amado, Germán, Arroyo y Unzueta.

Buen arbitraje de López Samper.

HERCULES, 1;
CASTELLÓN, 1

Otro partido mediocre el ofrecido por el Hércules, que sigue sin mordeiente. Esta vez el público se ha enfadado hasta pedir a gritos la dimisión de César, con lo cual los nervios han prendido en los jugadores alicantinos. El resultado puede considerarse justo, porque el Hércules no luchó a tope y no se hizo acreedor, tampoco por su juego, a la victoria.

Sarrachini y Tonín marcaron los goles.

HERCULES: Bermúdez; Díaz, Totó, Navarro; Lalo, Corró; Lito, Waldo, Marcos, Sarrachini y Pardo (Costoya).

CASTELLÓN: Mendieta; Celeiro, Oscar, Babiloni (Pepín); Ferrer, Cela; Tonín (Amengual), Cayuela, Abel, Bosch y Jiménez.

Pérez Quintas arbitró sólo de forma regular.

CORUÑA, 4;
ONTENIENTE, 0

El Deportivo de La Coruña, con una alineación más lógica que en anteriores encuentros, se ha impuesto con facilidad al Onteniente, que ha jugado un partido pleno de codicia y entusiasmo. Los coruñeses, sin llegar a redondear un buen encuentro, han jugado con mucha profundidad, de ahí la goleada.

Chapela (2), Loureda y Cervera consiguieron los goles.

CORUÑA: Aguilar; Belló, Luis, Cholo (Juncal); Manolete, Domínguez; Cortés, Loureda, Chapela, Cervera y Rubián.

ONTENIENTE: Valero (Moreno); Bermúdez, Pons, Mora; Catalá, Olivella; Diestro, Portales, Terol, Clavel y Rubio (Climent).

Discreto el arbitraje de Olavarría.

SAN ANDRES, 2;
CORDOBA, 1

Partido que despertó enorme expectación, hasta el punto que tuvo que ser suspendido durante trece minutos para que los espectadores se acomodasen al borde del terreno de juego. El San Andrés superó al Córdoba en rapidez y lucha, de ahí su victoria. El equipo visitante se equivocó al replegarse tras conseguir el gol del empate.

Los goles fueron conseguidos por Felú (2) y Rivera.

SAN ANDRES: Galán; Mur, Bergara, Moya; Figuerola, Sabaté; Serena, Diéguez, Felú, Villapán y Pepín.

CORDOBA: Molina; López Prieto (Cepas), Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Diego y Rojas.

Perfecto el arbitraje de Canera.

CADIZ, 0;
PONTEVEDRA, 0

Jugó el Cádiz muy nervioso y desconcertado desde el principio y nuevamente se retiró a los vestuarios sin haber conseguido marcar un gol al equipo contrario. El Pontevedra fue el reverso de la medalla: jugó con orden y tranquilidad. El mayor dominio correspondió al equipo de casa, pero los gallegos también tuvieron sus ocasiones, de ahí que el reparto de puntos sea justo.

CADIZ: Paco; López, Ricardo, Soriano; Matías (Cambeiro), Ortega I; Mendoza, Acedo, Causanilles, Baena y Canito (Quindejo).

PONTEVEDRA: Illumbe; Irulegui, Luisín (Albino), Amavisca; Calleja, López, Rubial, Neme, Carballeda (Huerta), Plaza y Polo.

Mal arbitraje de Jiménez Sánchez.

El Moscardó ha vuelto a ceder un punto en su campo, y, lo que es peor, lo ha hecho ante otro de los modestos de su categoría: el Langreo. Digamos en seguida que el resultado de empate es absolutamente justo, por cuanto el tiempo, el dominio y las ocasiones estuvieron perfectamente repartidos. En el primer tiempo mandó el Moscardó, en el segundo lo hizo el Langreo.

La verdad es que pareció, de salida, que las cosas iban a cambiar y que la coordinación y el buen juego se había aliado con los de Usera. Fueron quince minutos de buen juego, sin llegar a deslumbrar, aunque constituyesen una sorpresa para los habituados del «Cabino Jiménez», por cuanto no estábamos acostumbrados a ver al Moscardó tan decidido. Si en los quince minutos a que aludimos no se movió el marcador fue por verdadera mala suerte, porque la vanguardia rojiblanca llegó con frecuencia y en buena posición al área forastera. Pero Giraldez demostró ser un buen portero y lo paró todo. No perdió las riendas del encuentro el Moscardó a lo largo de esta primera mitad y el gol llegó a los veinticinco minutos cuando Domínguez transformó una falta ante el desorden de la barrera asturiana. Este fue todo el bagaje que sacó el Moscardó de su dominio, bagaje a todas luces insuficiente, como luego se vio.

Porque tras el descanso el panorama cambió de modo radical. Salíó el Langreo dispuesto a no marcharse de vacío, y con el cambio de Marx por Ventanosa, mucho más ofensivo éste, los merodeos por el área local se hicieron más insistentes. Pareció que el Moscardó no podía frenar el ataque asturiano y así fue, porque el Langreo se enseñoreó definitivamente del campo hasta conseguir el empate, transformando una falta, como habíamos hecho el Moscardó en la primera mitad, para que el empate fuese empate en todo. Celestino sacó e Iglesias cabeceó a la red.

En resumen, resultado justo en un partido que empezó bien para acabar convirtiéndose, a partir de los quince primeros minutos, en otro partido flojo, mediocre, sin dar la sensación el Moscardó de haber salido del largo bache que le va conduciendo lento, pero inexorablemente, a la Tercera División, a no ser que el cambio se produzca de verdad o al menos se den cuenta los muchachos que dirige ahora Jiménez Piñero, que el partido dura noventa minutos.

El árbitro Orellana Álvarez hubiese realizado un buen arbitraje si llega a dejar en la caseta su afán exhibicionista.

MOSCARDÓ: Valvueda; Carmelo, Salmerón, Lobardá; Villaverde, Pascual; Ramoncito, Domínguez, Morón, Pintado y Sánchez Barrios.

LANGREO: Giraldez; Felú, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Marx (Ventanosa).

Valentín MARTÍN

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

San Martín, 1; BARREDA, 2.
Avilés, 0; Basconia, 0.
La Bañeza, 0; ORENSE, 1.
Lemos, 0; CAUDAL, 1.
Candás, 1; BILBAO AT., 3.
Baracaldo, 0; Sestao, 0.
TORRELAVEGA, 6; Siero, 0.
TOLUCA, 4; Lugo, 2.
Ponferradina, 0; Vetusta, 0.
LEONESA, 5; Ensidesa, 2.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1.	ORENSE	14	10	2	2	24	7	22+8
2.	Baracaldo	14	9	3	2	24	8	21+7
3.	Bilbao At.	14	10	1	3	41	14	21+7
4.	Leonesa	14	9	2	3	28	8	20+6
5.	Sestao	14	9	2	3	25	12	20+6
6.	Avilés	14	9	0	5	37	9	18+5
7.	Torrelavega	14	9	0	5	37	11	18+4
8.	Lugo	14	8	2	4	17	12	18+4
9.	Ponferradina	14	7	3	4	23	15	17+3
10.	Basconia	14	6	5	3	16	18	17+3
11.	Ensidesa	14	5	6	3	24	21	16+2
12.	Caudal	14	5	4	5	15	14	14
13.	Candás	14	4	4	6	15	22	12-2
14.	Barreda	14	3	2	9	12	34	8-6
15.	Vetusta	14	1	5	8	8	22	7-7
16.	La Bañeza	14	2	3	9	7	26	7-7
17.	Siero	14	2	3	9	13	40	7-7
18.	Lemos	14	1	4	9	12	26	6-8
19.	San Martín	14	2	1	11	25	29	5-9
20.	Tolucia	14	1	3	10	10	34	5-9

GRUPO SEGUNDO

PALENCIA, 1; Tenerife, 0.
SALAMANCA, 3; Carabanchel, 0.
Real Unión, 0; At. Madrileño, 0.
San Sebastián, 2; Michellín, 2.
Chantrea, 1; Huesca, 1.
Mirandés, 0; Tudelano, 0.
Ejea, 1; OSASUNA, 3.
Eibar, 0; TALAVERA, 1.
PLUS ULTRA, 2; Calvo Sotelo, 1.
GETAFE, 5; Valladolid, 2.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1.	PALENCIA	14	10	2	2	23	13	22+8
2.	S. Sebastián	14	9	3	2	29	10	21+3
3.	Tenerife	14	8	2	2	22	18	18+6
4.	Talavera	14	6	2	2	22	15	18+4
5.	Valladolid	14	7	4	3	29	15	18+4
6.	Osasuna	14	7	3	4	22	15	17+3
7.	At. Madrid	14	7	3	4	27	21	17+3
8.	Salamanca	14	7	2	5	26	13	16+2
9.	Huesca	14	6	4	4	19	19	16+2
10.	Eibar	14	5	4	5	14	12	14-2
11.	Getafe	14	5	3	6	20	19	13-3
12.	Real Unión	14	4	5	5	14	17	13-1
13.	Plus Ultra	14	6	1	7	15	21	13-1
14.	Mirandés	14	5	2	7	12	14	12-4
15.	Tudelano	14	4	4	6	14	21	12
16.	Andorra	14	5	1	8	10	18	11-1
17.	Chantrea	14	4	2	8	15	30	10-4
18.	Michellín	14	3	2	9	16	33	7-5
19.	Carabanchel	14	3	1	10	7	25	7-9
20.	Ejea	14	2	1	11	8	29	5-9

GRUPO TERCERO

Aceró, 1; Tarrasa, 1.
Poblense, 1; Gandia, 1.
ALCOYANO, 1; Mestalla, 0.
Calella, 0; Tarragona, 0.
Badalona, 1; EUROPA, 2.
IBIZA, 2; Barcelona Atlético, 0.
GERONA, 2; Júpiter, 0.
TORTOSA, 1; Mataró, 0.
Levante, 0; AT. BALEARES, 2.
ALGEMESI, 4; Paiporta, 1.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.	ALCOYANO	14	10	2	2	25	15	22 + 8
2.	Mestalla	14	9	2	3	21	7	20 + 6
3.	Gerona	14	8	4	2	18	9	20 + 6
4.	Europa	14	10	0	4	26	14	20 + 6
5.	Tarrasa	14	7	4	3	23	21	18 + 4
6.	Gandia	14	6	4	4	22	15	16 + 2
7.	Calella	14	6	4	4	19	14	16 + 2
8.	Tarragona	14	5	5	4	18	16	15 + 1
9.	Poblense	14	6	3	5	18	19	15 + 1
10.	Badalona	14	6	2	6	22	21	14
11.	Barcelona A.	14	4	5	5	18	17	13 - 1
12.	Tortosa	14	6	1	7	15	19	13 - 1
13.	Aceró	14	5	3	6	18	23	13 - 1
14.	Levante	14	5	2	7	24	20	12 - 2
15.	Ibiza	14	5	2	7	21	24	12 - 2
16.	Algemesi	14	4	3	7	17	25	11 - 3
17.	At. Baleares	14	3	3	8	12	23	9 - 5
18.	Paiporta	14	3	2	9	14	29	8 - 6
19.	Júpiter	14	2	3	9	10	26	7 - 7
20.	Mataró	14	1	4	9	13	27	6 - 8

LIGAS NACIONALES

EL BALONCESTO

Kas, 93; Manresa, 75.
Náutico, 79; San José, 68.
Juventud, 87; Mataró, 45.
Bregán, 75; Picadero, 61.
Real Madrid, 116; Estudiantes, 57.
Barcelona, 103; Aguilas, 61.

Con la rotunda y espectacular victoria del Real Madrid sobre el Estudiantes, esta Liga 1970-71 parece no tener muchos alcances para los actuales campeones. No obstante, y tras la novena jornada, el Juventud sigue a dos puntos del líder, después de derrotar al Mataró. El Picadero se distancia, pese a su tercer lugar, una vez que salió derrotado por el Bregán lituense, que, dicho sea en honor de los gallegos, es su mejor victoria de esta temporada. El Kas consiguió un buen resultado a costa del Manresa, y el Barcelona, undécimo clasificado, batió claramente al colista Aguilas. Por último, el Náutico ganó bien al San José.

EL BALONVOLEA

Picadero, 2; Esmena, 3.
Covadonga, 3; Badalona, 0.
Hispano Francés, 3; Universitario, 0.

La sorpresa la dio en la séptima jornada el Esmena, de Gijón. Derrotó al Picadero a domicilio (2-3), y condena a este equipo a jugar los bajos de la tabla. En Gijón, el Covadonga ganó claramente al Badalona, y en Barcelona, el Hispano Francés dio cuenta del Universitario de Valladolid. No se jugó el mejor partido entre Real y Atlético de Madrid por el reciente encuentro de los rojiblancos en la Copa de Europa contra el Csepel.

EL HOCKEY

C. N. Reus, 8; Sardanyola, 4.
Igualada, 2; Arenys de Munt, 3.
Sentmenat, 4; Voltregá, 4.
Barcelona, 3; Español, 3.
Vendrell, 1; Reus Deportivo, 1.
Noya, 4; Mataró, 1.
Vich, 3; Femsá, 7.

Otra victoria del madrileño Femsá demuestra que el único equipo no catalán de esta Liga está en magnífico momento. Esta vez fue el Vich la víctima y en su propio terreno. El líder, Noya, sigue cosechando buenos resultados y ahora batió al Mataró. El Reus Deportivo empató en Vendrell y es segundo. Tercero es el Voltregá, que también igualó con el Sentmenat. Victoria a domicilio la del Arenys de Munt a costa del Igualada. Barcelona y Español empataron a tres tantos. Colista, el Igualada, con nueve derrotas y un triunfo.

EL RUGBY

Atlético S. S., 6; El Salvador, 20.
Canoe N. C., 17; Universitario, 3.
C. M. Cisneros, 17; CAU, 5.

La sexta jornada dio muestras de que el recién ascendido El Salvador, de Valladolid, tiene mucho garra. Venció en San Sebastián al actual campeón de Liga, el Atlético. Por 6-20. Con esto no hay nada que hablar. En Madrid, el Canoe N. C. derrotó al Universitario de Barcelona por 17 a 3. Y el Colegio Mayor Cisneros se apuntó la primera victoria de esta temporada a costa del CAU. Por último, el encuentro Barcelona-Samboyaná se jugará hoy.

LOS CABALLOS

PARA ALBURQUERQUE, CON «NEREO», LA GRAN CARRERA DE VALLAS Esta tarde, cinco carreras

Ha reaparecido el duque de Alburquerque en las pistas españolas después de su fugaz actuación en el hipódromo de La Sarte este verano en la prueba de la Fegentri, y ha reaparecido con el mismo caballo que montó en aquella ocasión, «Nereo», con el que estuvo segundo de «Sonable» en una carrera lisa, en la que, por cierto, no tuvo mucha fortuna en el recorrido. Ahora, en la modalidad de obstáculos, el duque ha vuelto a dar un curso de bien montar y de valentía al lanzarse a tumba abierta en la última valla para así lograr el triunfo ante un «Gebey», cuyo jinete, Sánchez, también ha estado a la altura de los grandes jockeys.

La carrera la planteó la cuadra del duque con tres caballos en línea: «Venus», «Tebas» y «Nereo», que impulsaron su ley desde el principio del recorrido, iniciando el mando la primeramente citada, para después ceder la primera posición a «Tebas» —cuya gran actuación merece ser citada— y dejar que, en la entrada de la recta final, fuera el corcel de Alburquerque quien pasase a la cabeza. La carrera parecía decidida, pero fue entonces cuando «Gebey», que había sido llevado con mucho tanto, vino fuerte y a favor

de su cómodo peso para dar la batalla al conductor. Llegada cerrada con el duque, como ya hemos dicho, jugándose el todo por el todo en el último salto, lo mismo que su oponente, Sánchez, cuya monta no tiene nada que envidiar al campeón de la «espueta de oro». «Tebas» quedaba tercera empatada con «Sahib II», y lejos de éstos, «Quinta» y «Venus».

También empató, ahora para el ganador, en la primera carrera de la jornada con «Dinaya» y «Iowa» juntas en la meta, empate que no debió producirse si el jinete de «Iowa» no hubiera estado tan remiso en atacar a la conductora. «Zambutal» fue tercero, e «Ira», montada con desacierto, cuarta.

«Travertine» se paseó en la carrera de potros de dos años, dominando desde la salida y terminando cada vez más embaldada en los 1.600 metros. Buena potranca que no tuvo dificultad para batir a «Jersey» y al resto del lote.

Está visto que «Zorro Gris» va cómodo y con ganas de emplearse cuando lo monta el aprendiz J. Pérez. Esa es una de las razones por la que ganó sin esforzarse gran cosa el premio Guadaletre, aguantando bien el ataque final de «Sonable» y de

EL BOXEO

EL HOMENAJE A FOLLEDO, EN SUSPENSO SIGUE LESIONADA LA MANO DE PEDRO CARRASCO

El homenaje a Luis Folledo, previsto de hace tiempo por la Federación Española de Boxeo y que ya sufrió en su día una aplazamiento de siete días, no se celebrará el día 11 como se había anunciado. La causa es la lesión de Pedro Carrasco, cuya presencia en la velada era uno de los atractivos de la misma. La mano lesionada del ex campeón europeo y aspirante número uno al Campeo

nato del mundo no está aún en condiciones de soportar la dureza de los golpes. En principio, no hay fecha nueva para la velada, y por ahora puede decirse que el homenaje queda en suspenso, con el peligro de alargarse demasiado, al estar prácticamente encima los compromisos que tienen Legrá y Velázquez para defender sus coronas europeas ante Revie y Puddu.

Un filipino, nuevo campeón mundial de los moscas SALAVARRIA DESTRONO A CHIONOI

BANGKOK (Tailandia). (Alfil.) El filipino Erbito Salavarría venció antes del límite a Chartchai Chionoi, campeón mundial de los moscas, según versión del Consejo Mundial de Boxeo, y se na adjudicó el título que poseía este último, en combate disputado ayer.

El árbitro detuvo la pelea al minuto y cuarenta y ocho segundos del segundo asalto, después del campeón hubiera sido derribado en tres ocasiones, y serie contado en cada una de ellas ocho segundos.

Bajo los reglamentos del Consejo Mundial de Boxeo, una pelea debe ser detenida después de tres derribos en un mismo asalto.

Chartchai no parecía estar afectado y se hallaba dispuesto a continuar, pero el árbitro, el surcoreano Soong Young Soo, no tenía más remedio que detener el combate por los citados reglamentos.

La agresiva actuación de Salavarría, de veinticuatro años de edad, sorprendió a Chartchai. La rápida derrota del pugil tailandés fue recibida en completo silencio por los 30.000 aficionados que presenciaron la pelea. Entre los espectadores figuraba el Rey Phumipol, de Tailandia.

Chartchai, de veintiocho años de edad, se proclamó campeón el pasado mes de marzo, al recuperar el título de manos del mejicano Efrén «Alacrán» Torres. El tailandés cuenta ahora cator

ce derrotas en sus 56 peleas como profesional.

Para el filipino Salavarría, la de hoy ha sido la vigésimo novena victoria en 35 combates. Es el primer filipino que logra el título desde que lo consiguió Panchito Villa, en 1923.

No se presintió la súbita derrota de Chartchai al comenzar la pelea. En el primer asalto, Chart

chai, confiado, marcó con varios «jabs» de izquierda, a los que Salavarría contratacó con una potente izquierda a la nariz del hasta entonces campeón.

Chartchai conectó un fuerte golpe a la cabeza del filipino, y le arrinconó mediante un constante ataque de izquierda y derecha al cuerpo.

En el segundo asalto se pro

dujeron todas las acciones. Salavarría inició el asalto con duros golpes y, en rápida sucesión, Chartchai cayó derribado en tres ocasiones. Aunque el tailandés se incorporó rápidamente, tras la tercera cuenta el árbitro detuvo la pelea y declaró vencedor a Salavarría.

El combate estaba previsto a quince asaltos.

HOY, BENFICA-SELECCION EUROPEA, EN LISBOA

EN HONOR DE COLUNA Kubala llamó ayer a Pirri

En el Estadio del Benfica, en la capital portuguesa, se celebrará hoy el partido homenaje al que fue su capitán, Coluna, ya retirado del fútbol. Se enfrentará el Benfica a una selección europea, dirigida por Kubala, y para la cual están seleccionados Iribar, Suárez, Gárate, Rodilla y Pirri, este último convocado ayer por la tarde. Los cinco españoles, así como Kubala, marcharon ayer a Lisboa, donde existe enorme expectación por el encuentro.

españolista Solsona, Montesinos (Sabadell), Costas (Real Celta), Valdés (Valencia) y el guardameta Nieves, del Zaragoza.

El Delegado Nacional de Deportes, don Juan Gich Bech de Careda, que asistirá al partido, impondrá a Bueno la Medalla al Mérito Deportivo.

SELECCION NACIONAL DE VETERANOS-COMBINADO SEVILLA-BETIS

SEVILLA, 7. (Alfil.)—Para enfrentarse a la selección nacional de veteranos futbolistas que hoy jugarán en el «Sánchez Pizjuán» un partido a beneficio de la carabalgata de Reyes Magos, Diego Villalonga, seleccionador del combinado Sevilla-Betis de «viejas glorias», ha decidido ya el equipo que saldrá inicialmente.

Está compuesto por los siguientes ex jugadores: Busto, guardameta; Grau, Antúnez, Campanal y Valero, defensas; Pepín, Areta y Enrique, centrocampistas, y en la vanguardia, Arza, Pepillo y Sobrado.

La selección nacional de veteranos será, de salida, la siguiente:

Ramallets; Rivilla, Parra, Calles; Bosch, Garay, Basora, Fé

rez Payá, Di Stefano, Peiró y Collar.

Actuarán también Carmelo, Mauri, Etura, Mateos, Miguel, Sánchez-Lage y Camps.

Dirigirá el partido otro veterano, el colegiado señor Morilla, ya retirado, que fue árbitro sevillano destacado en Primera División. Estará auxiliado en las bandas por Soto Montesinos y Pérez Rodríguez.

PARTIDOS DE LA SELECCION EUROPEA

La tradición futbolística de la selección europea es la siguiente:

Amsterdam, 1937. — Europa Central, 3; Europa occidental, 1.

Londres, 1938. — Inglaterra, 3; Europa, 0.

Glasgow, 1947. — Gran Bretaña, 6; Europa, 1.

Belafst, 1955. — Gran Bretaña, 1; Europa, 4.

Ningún jugador español se alineó en estas selecciones europeas. Los «Fifos» Navarro, Kubala, Di Stefano, Puskas, Gento y Amancio se alinearon con los equipos «resto del mundo», de la Federación Internacional y organizados a escala mundial.

PANORAMA

EL ATLETISMO

EL MARATHON DE FUKUOKA

El japonés Yoshiaki Usami ha sido el ganador del marathon internacional de Fukuoka, prueba internacional que celebraba su quinta edición. Invertió un tiempo de 2 horas, 10 minutos, 37 segundos y 8/10, clasificándose a continuación el norteamericano Knet Moore, a casi dos minutos. El favorito, Ron Hill, de Gran Bretaña, se clasificó en novena posición.

EL BALONCESTO

EL ZAMALEK, EN MADRID

Llegó ayer tarde a Barajas el equipo egipcio de baloncesto Zamalek, que pasado mañana se enfrentará al Real Madrid, en partido de vuelta de octavos de final de Copa de Europa. Como se sabe, el equipo de la capital de España derrotó, en El Cairo,

al Zamalek por 87 puntos a 73. Recibió a los jugadores el directivo madrileño señor Moraleja.

EL BALONVOLEA

TRIUNFO ESPAÑOL EN OPORTO

La selección nacional junior de España ha ganado a la de Portugal, de la misma categoría, por 3-2, con tanteos parciales de 15-12, 10-15, 7-15, 16-14 y 15-10. El encuentro se celebró en Oporto.

LA NATACION

RECORD MUNDIAL

El norteamericano John Kinsella, recordman mundial de los 1.500 metros libres, ha mejorado la plusmarca del mundo de las 1.000 yardas libres en el transcurso de una prueba celebrada en Indianápolis, al conseguir un registro de 9-25-5/10. La anterior estaba en 9-35.

LA ATENCION A LA SANIDAD AMBIENTAL Y A LA MEDICINA PREVENTIVA ES INSUFICIENTE

«Tenemos que preparar personal para realizar la educación para la salud»

DOCTOR PRIMITIVO DE LA QUINTANA, DIRECTOR DE LA ESCUELA NACIONAL DE SANIDAD

La Escuela Nacional de Sanidad tiene nuevo director. Hace muy pocos días ha tomado posesión de su cargo el doctor Primitivo de la Quintana. Con él hemos mantenido una larga conversación en torno a dos temas fundamentales: el futuro de la Escuela y la Sanidad en España. La Escuela Nacional de Sanidad es, fundamentalmente, un centro de posgraduados dedicado a la alta especialización en problemas de salud pública. Depende, desde el punto de vista docente y de la selección de su personal superior, de un Patronato que preside el Ministro de Educación y del que, además, forman parte el Ministro de Educación y Ciencia, el director general de Enseñanza Superior, el subsecretario de la Gobernación, el director general de Sanidad y el rector de la Universidad de Madrid. Compete a la Escuela la formación de especialistas y su promoción dentro de los servicios de Sanidad y el perfeccionamiento de los médicos en esta materia. En realidad, cumple tres funciones: docente, de investigación y de asesoramiento de la Dirección General de Sanidad en problemas sanitarios nacionales y de Epidemiología. En este sentido es un centro de producción de determinadas vacunas, como en el caso reciente ha sucedido con la vacuna anticólera, de la cual se han llegado a preparar varios millones de dosis en un corto periodo de tiempo, frente a las posibles amenazas de esta enfermedad en la cuenca mediterránea.

—¿Cuáles son sus proyectos ahora, doctor?

—En vista del creciente desarrollo de la responsabilidad de esta escuela es absolutamente necesario para hacerle frente llegar a la construcción de un nuevo edificio con la suficiente amplitud y dotación para responder al tipo que se exige hoy día de instituciones análogas en otros países de Europa y América, y para cumplir las consignas de la Organización Mundial de la Salud, de la que nuestro Estado es miembro, en los problemas de enseñanza y formación en materia de salud pública; formación no sólo de los médicos, sino de multitud de profesionales que contribuyen con sus técnicas a la sanidad moderna. Por ejemplo, químicos, farmacéuticos, veterinarios, ingenieros, sanitarios de distinto tipo, abogados, sociólogos y personal de asistencia social.

—¿También ingenieros?

—No hay que olvidar que estamos frente al problema grave de la contaminación atmosférica y al de la impurificación de muy distintos órdenes de los cursos de agua. Es misión nuestra, por tanto, ayudar a la Dirección General de Sanidad a centrar los criterios y la acción de los distintos organismos que deben enfrentarse con estos problemas. La sanidad ambiental es el tema dominante en todos los países del mundo, y nosotros nos sentimos en el centro de las responsabilidades científicas y de

investigación de este problema.

—¿Qué tratamiento hay que dar a los problemas de salud pública?

—Estos problemas son cada día más complejos. Requieren un minucioso estudio de la coordinación posible dentro de la Administración Pública y en relación con la vida humana y con la forma de vida en que se trata de influir, mediante la educación sanitaria o educación para la salud. Hay que preparar personal para realizarla a distintos niveles y en distintos medios sociales; fundamentalmente hay que formar a los maestros y a los educadores en general. Entre mis aspiraciones está el orientar y aumentar la enseñanza de educación sanitaria con la amplitud que merece.

—¿Cómo está la sanidad en España?

—Hay que distinguir la sanidad del país y la de los españoles. En la primera creo que se ha prosperado de manera muy importante en los últimos quince años; no obstante, hay todavía problemas de infraestructura sanitaria que requieren grandes inversiones. Por ejemplo, el abastecimiento de agua a los pueblos, la construcción de hospitales orientados hacia la medicina preventiva, la creación de centros de salud comarcales, etc. Esperamos que el III Plan de Desarrollo represente un hito importante en el incremento de los servicios de salud pública y en su mejoramiento.

—¿Y la sanidad de los españoles?

—Al mejorar el nivel de vida se cumplen unas condiciones que elevan a su vez el nivel sanitario. El progreso de la educación contribuye de manera notable a ello, ya que en los problemas de salud es donde más se percibe lo que los periódicos han llamado «el retraso cultural».

—¿Qué deficiencias observa usted en nuestra sanidad?

—En líneas muy generales, insuficiente atención a la sanidad ambiental y en el montaje progresivo de los exámenes de salud en las distintas edades y circunstancias de la vida, además de que hay que ir orientando de forma unitaria todas las estructuras de asistencia sanitaria hacia la medicina preventiva. Nuestras deficiencias son, pues, la falta de atención a la sanidad ambiental y a la medicina preventiva.

Jesús TORRE FRANCO

REAPERTURA PARCIAL DEL COLEGIO DE ABOGADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Colegio de Abogados de Madrid nos envía la siguiente nota, sobre la situación de sus locales, que reproducimos íntegramente:

«La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, con el fin de no irrogar más molestias a los señores colegas, ha acordado por unanimidad la reapertura para su uso habitual de la biblioteca, sala de lectura y salón de visitas; ratificando, por otra parte, su anterior acuerdo de suspender, hasta nuevo aviso, la celebración de reuniones y coloquios.»

SORTEO DE VIVIENDAS de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

AVISO

El día 11 de diciembre de 1970, a las once de la mañana, en el salón de actos de las Escuelas Profesionales Padre Piquer, obra social de esta Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (Martires de la Ventilla, número 34, esquina a Cañaveral, plaza de Castilla), se celebrará públicamente, y ante notario, el sorteo de las 43 viviendas del conjunto residencial «Mirador de la Casa de Campo», que esta entidad adjudicará a los impositores que las hayan solicitado.

Madrid, noviembre de 1970.

● POR LA UNIVERSIDAD DE NUEVA YORK

PABLO CASALS, DOCTOR «HONORIS CAUSA»

SAN JUAN (Puerto Rico). (Efe.)—El español Pablo Casals fue nombrado doctor «honoris causa» por la Universidad de Nueva York durante una ceremonia académica celebrada en esta capital.

El rector de la Universidad neoyorquina, Allan M. Catter, al concederle la más alta distinción de su Universidad elogió los méritos del célebre compositor español.

Durante la misma ceremonia, también recibió el título de «honoris causa» de la misma Universidad, el gobernador de Puerto Rico, Luis Ferré.

De Gaulle, vivo

El general De Gaulle sigue en la memoria de los franceses, después de muerto: desde el pasado mes de enero hasta el 1 de diciembre han sido vendidos más de un millón de ejemplares de su obra (exactamente 1.019.000), que se descomponen de la siguiente forma: 600.000 ejemplares de «Memorias de Esperanza», 223.000 de «Discursos y mensajes», 85.000 de «Memorias de guerra», 105.000 de «Mensaje de Navidad a los niños de Francia» y 6.000 de «Francia y su Ejército».

Al mismo tiempo aparecerán libros sobre De Gaulle. Uno de ellos es Claude Mauriac, «Otro De Gaulle», que estuvo al frente de la Secretaría particular del general, y «Al servicio del general De Gaulle», del embajador y ex ministro Christian Fouchet.

García Márquez, impacto en USA

Entre los 10 títulos de más impacto en los Estados Unidos, en 1970, según el «New York Times», figura «Cien años de soledad», de Gabriel García Márquez.

que, calificada por las críticas de «génesis latinoamericana».

Premios del Salón del Grabado

En el XIX Salón del Grabado, que se celebra en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, se han concedido los siguientes premios: Medalla de la Agrupación de Artistas Grabadores, Medalla de Oro, María Asunción Raventos; primera medalla, Julián Santamaría; segunda medalla, María Antonia Sánchez Escalona; terceras medallas, Estefan V. Reiswitz y María Calvet Sampedro.

Premio de la Dirección General de Bellas Artes, Mariano Rubio; Premio del Ministerio de Información y Turismo, María de Silva; Premio Julio Prieto Nepeira, Antonio Lorenzo.

Desierto el «Ciudad de Oviedo»

OVIEDO.—El premio de novela «Ciudad de Oviedo» ha sido declarado desierto por el Jurado calificador al estimar que ninguna de las novelas presentadas reunía la calidad precisa para obtener el mismo. (Cifra.)

BEETHOVEN MURIO ALCOHOLICO

● AFIRMACION DE UN PSIQUIATRA AMERICANO

LONDRES.—Beethoven poseía un «talento capaz para muchos años más de producción musical, pero su vida fue cortada por el alcohol», dice el doctor J. S. Madden en el último número de la revista «The Journal of Alcoholism».

El doctor Madden, un psiquiatra del hospital de Chester, cita en su artículo al doctor Wawruch (el médico que atendió a Beethoven durante los últimos días de su vida) y el relato de un amigo íntimo del músico.

El hígado de Beethoven, según se comprobó en la autopsia, «se había encogido de tal forma que sólo tenía la mitad de su tamaño normal». «Parecía ser de cuero y ofrecía un color azul verdoso, con granos del tamaño de judías en su superficie, y con sus vasos muy estrechos y sin sangre. El hígado tenía un tamaño doble al que le correspondía».

El doctor Madden sugiere en su trabajo que las descripciones de «repetidos incidentes que ocurren con la bebida a un hombre de cincuenta y cinco años en compañía de personas socialmente inferiores confirma la diagnosis de alcoholismo». (Efe.)

La poesía de humor, en el «banquillo»

El Aquelarre Poético entabló un nuevo «proceso» el sábado, día 5 de diciembre. En el banquillo de los acusados, la poesía de humor española. Jorge Llopis, poeta y humorista, inició la defensa con un detenido y divertido repaso de la poesía de este género, desde el Arcipreste de Hita hasta Vigny, pasando por la poética de Balthasar de Alcázar, Góngora, Quevedo, Villamediana, Príncipe, Pérez Zúñiga, Jardiell Poncela, etc.

Evaristo Acevedo, que actuaba como «abogado del diablo», esbozó una especie de sátira de la sátira, y destacó la personalidad de Cervantes como primer humorista nacional.

El coloquio subsiguiente dio lugar a ingeniosas intervenciones, entre las que destacó la de Juan Pérez Creus.

El Brujo Mayor, Alberto Álvarez de Cienfuegos, cerró el acto a golpe de cencerro.

Hubo también una nutrida tribuna libre.

Premio «Alcaraván» de Poesía

MADRID. (Cifra.)—El trabajo titulado «Homenaje a Gustavo Adolfo Bécquer a través de la lluvia de noviembre», presentado bajo el lema «Sagitario», del poeta José María Bermejo Jiménez, ha resultado el ganador del premio «Alcaraván» de poesía, en su XIV convocatoria.

Quedó finalista el trabajo titulado «Bécquer», a quien se rendía homenaje en esta convocatoria, original de doña Eladia Morillo Velarde. Asimismo, el Jurado acordó también mencionar por su calidad los trabajos amparados bajo los lemas «Yo añoro», «Nihil» y «Natural de Murcia».

El premio, dotado con 5.000 pesetas, está patrocinado por el Ayuntamiento de Arcos de la Frontera, de Cádiz.

Vida cultural

Conciertos

A las 19 horas, en la parroquia universitaria de Santo Tomás de Aquino, la Capilla Clásica Universitaria, dirigida por Adolfo G. Viejo, en colaboración con IMCA, presentará la Polifonía Barroca, interpretando: «Toccata y fuga en re menor», de J. S. Bach; «Motteto para soprano» (Anick Walter), de A. Vivaldi; «Aria para mezzosoprano» (Lola Arenas), de J. S. Bach; «Magnificat», de Vivaldi.

Recitales

A las 19 horas, en el Club Pueblo (Huertas, 73), «Trilogía Folk», presentación y recital.

Agenda

MARTES, 8 DE DICIEMBRE

Fiesta de la Inmaculada Concepción

Día trescientos cuarenta y dos del año, segundo de la semana quincuagésima del duodécimo mes. Quedan, pues, veintitrés días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 7,25 horas y se pone a las 16,48. La Luna sale a las 13,38 horas, para ponerse a las 2,29.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 11 grados a las 15,30 horas, y mínima de 6 grados a las 6 horas. Hoy el cielo estará parcialmente despejado y la atmósfera estará desapacible y fría.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	232 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	232 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer

N.º 738

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLA-ERDE.—Ronda de Toledo, 8; Marquesa Silveira, 2; Almenrales, 24; Embajadores, 122.

BUENAVISTA.—Avenida de Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL.—Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Via Carpetana, 73; Castrogrijo, 10; avenida de Oporto, 15; barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183; barrio del Lucero, bloque 2, número 1; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO.—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMARTIN.—San Pedro de Cardena, 3; plaza Doctor Calvo Pérez, 1; plaza Cidamón (parque San Juan Bautista); avenida Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26.

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 46; Ponzano, 31; Fuencarral, 14.

LATINA.—Puerta Cerrada, 5.

RETIRO-MEDIODIA.—Atocha, 32; Fúcar, 6; glorieta Luca de Tena, 9; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cavañilles, 8.

TETUÁN.—Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono C, local 5; San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149.

VENTAS.—Realejos y Beatacuna (Hermanos García Noblejas); Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60; Hermanos Machado, 40.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERRDE.—Plaza de Cascorro, 2; paseo Santa María de la Cabeza, 128; Teniente Compañero, 12; paseo de las Delicias, 115; Gran avenida Meseta de Orcasitas; Ciudad Angles, 39; Martínez Oriol, 35.

BUENAVISTA.—Alcalá, 219; Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL.—Mercedes Arteaga, 52; glorieta Rufino Novales; paseo Castellanos, 47; Rafael Finat, 23; Padre Piquer, 8; Vicente Camarón, 6.

CENTRO.—Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantes, 9; Esparteros, 16.

CHAMARTIN.—López de Hoyos, 351; Urbanización Villarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 62; avenida Alfonso XIII, 106; General Molle, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano Santa María, 7.

CHAMBERI.—Bravo Murillo, 76; Fernández de la

Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA.—Ronda de Legovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA.—Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, 99.

TETUÁN.—Isla de Malta, 5; Artajona, 45; Cañaveral, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD.—Avenida de Reina Victoria, 52; Hilarion Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono Z, casa 22; San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; Serena, c/v

campaña-galerías Entre-vías (sólo desde las 11 de la noche); avenida de Entre-vías, 164-166.

VENTAS.—Avenida de Aragón, 160; Alberique, 20; Asca, 47; Arturo Soria, 12; Sambara, 67; Virgen del Val, 25; Santa Frisca, 9.

12-B

AVERIA EN EL «METRO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre las 17,10 y 19,25 de la tarde de ayer permaneció suspendido el servicio del Metro entre las estaciones de Cuatro Caminos y Tetuán de la línea I. Según comunicó un portavoz de la Compañía, la causa de la citada suspensión estriba en la rotura de un cable de la línea aérea que afectaba al trayecto comprendido entre ambas estaciones.

Esta avería, que afectó a una de las zonas más populosas de la capital, causó aglomeraciones de público, sobre todo teniendo en cuenta la larga interrupción del normal recorrido de los trenes y la circunstancia de haberse producido en las clásicas «horas punta».

TEMPORALES Y CORRIMIENTOS DE TIERRA

DIECISIETE MUERTOS EN INDONESIA (35.000 DAMNIFICADOS EN LAS INUNDACIONES DE VENEZUELA)

YAKARTA, 7. (Resumen de Efe, Upi, Afp y Ap.)—Las inundaciones y deslizamientos de tierras han causado 17 muertos, llevándose 20 casas, tras las lluvias torrenciales que se abatieron sobre Tahuna, capital de las islas Sangir Talud, al nordeste de las Célebes, según anuncia la agencia Antara.

Las inundaciones destruyeron también las cosechas y provocaron la muerte de animales. Informaciones procedentes de Menado anuncian que las violentas tempestades continuaron haciendo estragos hasta el final de la semana pasada.

Inundaciones en Venezuela

MARACAIBO (Venezuela), 7.—Más de 35.000 personas damnificadas y cerca de 100 millones de bolívares de pérdidas (más de 1.800 millones de pesetas) han sido el saldo, hasta ahora, de los torrenciales aguaceros caídos en la jurisdicción de los distritos Mara y Páez, en el Estado del Zulia, al occidente del país, donde se han desbordado los ríos Guasare, Socuy y El Limón, inundando toda la zona.

En 36 caseríos de los distritos Mara y Páez fueron evacuadas cinco mil personas y trasladadas a la población de Sinamaica, donde se han improvisado alojamientos y el recinto de la iglesia ha sido utilizado para albergar a las familias más numerosas.

Por otra parte, en el distrito Colón, en la zona de Encontrados, más de 50.000 hectáreas están inundadas por boquetes que han abierto los ríos Catatumbo y Zulia.

Millonario desaparecido

LAS VEGAS, 7. — La Policía trata de localizar al «invisible» multimillonario Howard Hughes, pero se enfrenta con un difícil problema: no conocen su aspecto.

La última fotografía de Hughes fue tomada en secreto hace trece años tras contraer matrimonio con la actriz Jean Peters.

Algunos informes señalan que el financiero, que cuenta sesenta y cuatro años, ha sido sacado del país por la fuerza.

La Policía efectuó una investigación en el apartamento de Hughes en Desert Inn (Nevada), temiendo se hubiera cometido un atentado, pero no encontró nada.

En tiempos, aviador y productor cinematográfico, Hughes casi nunca se aventuró a salir de su apartamento.

En Hollywood se cuentan muchos relatos sobre Hughes, tejan, que descubrió ídolos cinematográficos como Jean Harlow y Jane Russell.

Dirigió varias películas, como «Los ángeles del infierno», «Cara cortada».

Como aviador estableció una marca al dar la vuelta al mundo en 91 horas, 14 minutos y 28 segundos en 1928.

Oro y pornografía

PARIS, 7.—Tres súbditos portugueses han sido detenidos por la Policía en la frontera belga, en el puesto de Bettingnies.

Los portugueses, cuyas identidades aún no fueron comunicadas a la Prensa, escondían bajo los asientos de su coche 1.200 gramos de oro y varias revistas pornográficas.

El tráfico ilícito se realizaba desde Alemania, de donde procedían los delincuentes, a Portugal.

El árbol de Navidad de la Casa Blanca, derribado

WASHINGTON, 7. — El árbol de Navidad tradicional levantado ante la Casa Blanca fue tirado ayer por un vendaval que alcanzó velocidades de casi 100 metros por hora. No se han producido heridos.

Actualmente se está procediendo a levantarlo de nuevo. El árbol mide 25 metros de altura y su decoración tiene que estar terminada antes del 16 de diciembre.

Epidemia entre turistas vueltos de la URSS

WASHINGTON, 7.—Las autoridades sanitarias norteamericanas revelaron hoy la aparición de una extraña epidemia parasitaria entre los visitantes norteamericanos que han regresado de Rusia.

Doctores del Departamento de Estado norteamericano y del centro para el control de enfermedades contagiosas de los Estados Unidos ha revelado los síntomas de la enfermedad entre los 170 miembros de la Academia Nacional de Ciencias que visitaron la Unión Soviética el pasado invierno y otros grupos de universitarios y turistas que acompañaron al equipo olímpico norteamericano de boxeo a diversas ciudades rusas.

Los síntomas de la enfermedad son diarrea, dolores abdominales, náusea, debilidad y pérdida del apetito, mientras que alguno de los enfermos han experimentado vómitos y han sufrido altas temperaturas.

Proceso Sharon Tate: Desaparece un abogado

LOS ANGELES, 7.—Ayer sábado fue suspendida la búsqueda del abogado defensor que actúa en el proceso por el asesinato de Sharon Tate. El abogado desapareció hace una semana en una región selvática montañosa.

Ronald Hughes, a sus treinta y cinco años, tenía su primera intervención en un proceso. Se teme que haya sido víctima de alguna acción criminal o de los corrimientos de lodo que han borrado caminos en la región de fuentes termales de Sespe (a unos 200 kilómetros al norte de esta ciudad) y a donde había ido de excursión campestre de fin de semana.

La misteriosa desaparición de Hughes ha demorado la marcha del proceso. Tanto la defensa como la acusación iban a exponer sus conclusiones cuando desapareció.

Extraña enfermedad en Argelia

ARGEL, 7. — Cuarenta niños

menores de seis años han muerto de una misteriosa enfermedad durante las últimas cuatro semanas en una región argelina. La noticia y la apreciación del número de víctimas ha sido publicada hoy en el diario argelino «La République».

La misteriosa enfermedad está centralizada en la región argelina de El Bayed, atendida por médicos chinos en su mayoría. Estos no han podido establecer la naturaleza de dicha dolencia, que ataca a los niños entre cuatro y seis años, especialmente. Mueren tras alcanzar altas temperaturas, después de permanecer dos o tres días en estado de coma.

Los síntomas exteriores de la enfermedad son unas erupciones que aparecen sobre la lengua y en la garganta de los atacados y en algunas familias se han registrado hasta tres casos consecutivos de la enfermedad, con mortal desenlace.

Se fuga... y vuelve

NIORT (Francia), 7.—Minutos después de escapar de un tren que le llevaba a la prisión, Charles Leonardi tomó un taxi para alcanzar al tren en la próxima estación con el fin de entregarse.

Leonardi, que tiene treinta y nueve años, fue sentenciado a tres años y medio de cárcel por fraude. Después de entregarse a la Policía manifestó que telefonó a su mujer, quien le aconsejó que volviese a la prisión.

«Hippies» y escaladores

COCKERMOUTH (Escocia), 7. Eric Graves, secretario del club local de montañismo, no podía dar crédito a sus ojos, o en este caso a sus prismáticos.

Casi en la cumbre del Honister Crag Gully, una de las escarpaduras más peligrosas de la región de los lagos, y que hasta ahora ningún experto montañero se había atrevido a escalar, descubrió dos figuras de colorida vestimenta, largo pelo y guitarra en mano.

Los «hippies» Keith Neil, de veintidós años, y Bill Davies, de veintinueve, habían llegado allí vestidos con sus ropas habituales y, al parecer, sin gran esfuerzo. «Estábamos dando una vuelta y nos resultó realmente fácil llegar hasta aquí», dijeron al equipo de rescate. «Sólo al encontrarnos en este punto nos dimos cuenta de la peligrosidad del terreno, y pensamos que lo mejor sería esperar la llegada de socorro».

Avión israelí estrellado

BEERSHEBA (Israel), 7. — Un avión civil israelí se ha estrellado hoy en el desierto de Negev, resultando muertos sus cuatro ocupantes, mientras que otro avión del mismo tipo desapareció al norte de Israel, según anunció la emisora de radio del Estado.

Una avioneta «Cessna», bimotor, se estrelló cerca de Beerheba mientras se llevaba a cabo una intensa labor de búsqueda de otra avioneta «Cessna» desaparecida durante unas tareas de fumigación aérea.

Nadó durante veinte horas

PANAMA, 7. — Un marinero griego de cincuenta y ocho años que cayó al mar desde un petrolero y estuvo nadando durante veinte horas, hasta ser recogido por un submarino norteamericano, llegó ayer a Panamá a bordo del sumergible.

Dicho marinero, llamado Caralabost Zeraphus, logró llamar la atención de la tripulación del submarino, con sus fuertes gritos, en la total oscuridad de una noche sin luna.

Sucesos

FIN DE SEMANA TRAGICO

TREINTA Y OCHO MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (Pyresa.)—Treinta y ocho muertos, diecisiete heridos graves y dieciséis de pronóstico leve es el balance de las víctimas de accidentes de automóvil acaecidos en España durante este fin de semana.

El sábado último fallecieron dieciséis personas, ocho resultaron heridas graves y otras quince, heridas de carácter leve. El domingo, el número de muertos ascendió a veintidós, nueve personas sufrieron heridas de carácter grave y una más resultó con heridas leves.

Córdoba: Dos millones de pérdidas en un incendio

CORDOBA. (Mencheta.) — En una fábrica de muebles, propiedad de don Manuel Padilla, se declaró un incendio que tomó grandes proporciones en los primeros momentos. Quedó destruido el edificio, de dos plantas, así como el material y maquinaria y todas las instalaciones del taller de carpintería.

Las pérdidas se calculan en más de dos millones de pesetas. No se han producido desgracias personales.

Tres muertos y un herido en accidente ferroviario

TOTANA (Murcia) (Pyresa.)—El tren expreso Barcelona-Granada ha ocasionado en dos accidentes diferentes tres muertos y un herido gravísimo.

En la estación de Elche una viajera, doña Armada Santana Orts, de treinta y nueve años de edad, resultó con las piernas amputadas al intentar bajarse del tren antes de que éste estuviese totalmente parado.

Como consecuencia de este accidente el convoy retrasó su llegada a Totana, donde en el cruce de un paso a nivel chocó con un motocultor, en el que viajaban don Marcos Martínez Molino, de sesenta y tres años, y sus dos hijos, Ángel y Pedro, de veinticinco y veinte años, respectivamente, que resultaron muertos instantáneamente. Los dos jóvenes fueron despedidos por el aire a más de 60 metros de altura, mientras el padre era decapitado por el quitanieves de la locomotora.

Por último, el mismo expreso hubo de detenerse nuevamente antes de llegar a la localidad de Huércal-Overa, al observar el maquinista que un hombre yacía sobre la vía férrea. El muerto resultó ser un empleado de la Renfe, que había fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco.

VESTIDO DE SANTA CLAUS

ROBO SEIS MILLONES DE PESETAS EN MUNICH

MUNICH, 7. (Efe-Reuter.) El orondo y barbudo Santa Claus entró en los grandes almacenes, rodeado de la abigarrada clientela, pero en lugar de acudir a la sección de juguetes, que era lo natural, se fue directamente a la sección de caja. Poco después desapareció llevando en su calcetín unos 300.000 marcos, es decir, muy cerca de seis millones de pesetas.

En principio, el personal creyó que se trataba de una broma, dice la Policía al dar cuenta del insólito atraco.

Sin embargo, no tardaron en darse cuenta de que la broma no era tal, al ver en las manos del falso Santa Claus una tenebrosa pistola del nueve largo.

La Policía cree que el asaltante no es persona ajena a los grandes almacenes, dado su perfecto conocimiento del terreno y costumbres de la firma. Actualmente se están estudiando todos los antecedentes del personal de la casa y de los que han pertenecido a la misma.

Las primeras víctimas de esta fechoría han sido los muchos Santa Claus que se encontraban en los grandes almacenes, a los que la Policía ha registrado e interrogado individual y concienzudamente.

MADRID

UN MATRIMONIO Y SU HIJA INTOXICADOS POR EMANACIONES DE ACETONA

Un matrimonio y su hija de corta edad sufren intoxicación de pronóstico reservado al ser afectados, al parecer, por emanaciones de acetona en su domicilio. La familia formada por don Jesús Álvarez López, de treinta años de edad, y doña Elena Moyano Gómez, de veintiséis, así como su hija Elena, de dos años, con domicilio en la calle de Ramón Luján, número 81, habían estado llevando a cabo tareas de limpieza de algunos muebles y enseres en la casa, utilizando, según se cree, acetona. Al poco rato de haber manejado el producto se sintieron afectados de mareos y malestar general. Los tres fueron atendidos en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos, donde su estado se calificó de pronóstico reservado.

Muere aprisionado por un ascensor

Al ser aprisionado por un ascensor, en la finca número 47 de la calle de la Montera, pereció don Julián Díez Gómez, de treinta y ocho años de edad, que vivía en la calle de José Barbastro, número 26. El accidente se produjo a la altura del tercer piso, y fue necesaria la intervención de los bomberos para rescatar el cuerpo del aprisionado, que falleció al ingresar en la Casa de Socorro del distrito, a donde fue trasladado.

Hallazgo de joyas abandonadas

A la altura del kilómetro 8,700 de la carretera de La Coruña, un hortelano encontró abandonado un muestrario de joyas que se valora en unas setecientas cincuenta mil pesetas, y se apre-

suro a entregarlas en el cuartelillo de la Guardia Civil de Aravaca.

El hortelano, don Antonio Arribas Arribas, de cincuenta y nueve años, natural de Nella de San Miguel (Avila) y vecino de Alcorcón, llegó a dicho kilómetro en el autocar que toma a diario desde Madrid para llegar a su domicilio. En la cuneta descubrió un reguero de medallas, colgantes, cadenas, sortijas y otras joyas, que llegaba hasta un maletín entreabierto, también lleno de alhajas. El maletín es del tipo de los que usan los representantes de joyería. Las joyas se guardan en ocho mantas y tres estuches.

Todavía no existe indicio que permita conocer la procedencia de las joyas.

MEJICO: CINCO POLICIAS MUERTOS EN UNA EMBOSCADA

CAYO DESDE 3.000 METROS (NO SE LE ABRIÓ EL PARACAIDAS) Y RESULTO ILESO

ACAPULCO (Méjico), 7. (Resumen de Efe-Ap.)—Cinco policías resultaron muertos y uno herido en la emboscada que unos pistoleros no identificados les tendieron el sábado en La Llave, localidad situada a unos 96 kilómetros de Acapulco.

Las autoridades afirman que los policías tenían la orden de capturar a siete individuos acusados de asesinato.

El herido es el agente judicial Abel Barreto, el cual se encuentra hospitalizado en condiciones críticas, con quince heridas de bala en el pecho.

Patrullas del Ejército se dedican a la captura de los pistoleros.

Cae desde 3.000 metros

SANTIAGO DE CHILE, 7.—Con sólo hematomas y magulladuras en diferentes partes del cuerpo, salvó la vida el teniente del Ejército, René Vuscovich, al caer desde 3.000 metros de altura, sin que se le abriera el paracaídas, cuando participaba en un Festival Aéreo destinado a reunir fondos para la campaña «Navidad para los niños de Chile», que dirige la primera dama, Hortensia Bussi de Allende.

René Vuscovich fue llevado al hospital militar, aun cuando no alcanzó a perder el conocimiento con el golpe en tierra. En el establecimiento asistencial se comprobó que no tenía más que algunas heridas, hematomas y una magulladura en la nariz. Para evitar posteriores complicaciones, el paracaidista fue dejado en observación en el mismo hospital, donde se repone rápidamente del susto pasado, ya que manifestó que en cuanto los médicos se lo permitieran volvería a saltar.

Parálisis infantil

BELLO HORIZONTE (Minas Gerais, Brasil), 7.—Una epidemia de parálisis infantil está causando la muerte de cuatro niños por día en esta ciudad, según revela hoy la Secretaría de Salud Pública de Minas Gerais, cuyas autoridades manifestaron que ya han sido internados con poliomielitis más de 600 niños.

El Gobierno ha solicitado el envío de dosis de vacunas «Sabin», con carácter urgente para vacunar a la población infantil, a fin de conjurar el brote epidémico.

EL BANCO DE SANTANDER ABSORBE AL CONTINENTAL

HABIA ADQUIRIDO SU CONTROL RECIENTEMENTE

MADRID. (Cifra).—El Banco Continental será absorbido por el de Santander, en virtud de acuerdo adoptado en la Junta General de Accionistas de este último, celebrada el domingo.

A tal efecto se aprobó una ampliación de capital de 79,5 millones de pesetas como máximo para que se pueda efectuar el canje de acciones, y otra de 715,4 millones para integrar la plantilla del Banco Continental compuesta de 314 empleados.

El Banco de Santander, uno de los de mayor crecimiento de España en los últimos años, había adquirido recientemente el control del Banco Continental y ahora ha decidido absorberlo con el fin de poder establecer sucursales en la provincia de Madrid.

Según declaraciones del presidente del Banco de Santander, la acción del Continental se remitirá a Madrid, si bien esta razón ha ocasionado el que dis ponga de la más amplia red en esta provincia. Ahora todas sus sucursales serán utilizadas por el Banco de Santander.

SEAT 850

VERDE-MORRO NEGRO

matrícula M-786.496, desaparecido del Barrio del Niño Jesús. Si alguien lo viera avise al teléfono 2-51-55-24

SARRIO COMPAÑIA PAPELERA DE LEIZA, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO A CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO DE 1970

El Consejo de Administración ha acordado que a partir del día 1.º de enero de 1971 se realice el pago de un dividendo, a cuenta de los resultados del ejercicio de 1970, del 5 por 100 bruto del valor nominal de las acciones, calculado desde la fecha en que tengan derecho a participar en beneficios.

Corresponde, pues, el siguiente dividendo:

	Dividendo Bruto	Impuestos	Dividendo Neto
	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Acciones números del 1 al 1.300.000	25	3,75	21,25
Acciones números del 1.300.001 al 2.000.000	18,75	2,81	15,94

El pago se realizará contra entrega del cupón núm. 1 de los correspondientes títulos, en cualquiera de las Sucursales de las siguientes entidades bancarias: Banco Central, Crédito Navarro, La Vasconia, S. A., Banco Urquijo y Banco de Financiación Industrial (INDUBAN).

Leiza, 4 de diciembre de 1970.—El Consejo de Administración.

ESTUDIO DEL BANCO MUNDIAL

ESPAÑA, TERCER PAIS EN CRECIMIENTO ECONOMICO DE EUROPA

EN RENTA «PER CAPITA» OCUPA UNO DE LOS ULTIMOS LUGARES ENTRE 33 PAISES

MADRID. (Pyresa).—España, con un promedio de crecimiento anual de su producto nacional bruto del 6,5 por 100 entre los años 1961-1968, ocupó el tercer lugar entre treinta y cinco países europeos clasificados en un estudio del Banco Mundial que acaba de publicarse. El primer lugar por tasa de crecimiento en Europa lo ocupó en dicho período Rumania, con el 7,8 por 100, seguida por Bulgaria, con el 6,7 por 100.

En cuanto a la renta anual por habitante, en 1968, el primer país de Europa es Suecia, con 2.620 dólares, seguida por Suiza (2.490 dólares), Luxemburgo (2.170), Francia (2.130), Dinamarca (2.070), Noruega (2.000) y Alemania Occidental (1.970). España, con 730 dólares por habitante y año, ocupa el puesto 29.

Casi 400.000 comercios en España

MADRID. (Pyresa).—En España hay 391.434 establecimientos dedicados al comercio minorista y 38.926 al comercio mayorista, según la encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística.

En total están empleados en este sector cerca de un millón de personas, de las que 784.007 encuentran ocupación en el comercio minorista y 216.021 en el mayorista. En conjunto representan un 8,3 por 100 de la población activa española.

El comercio minorista se realiza, sobre todo, en establecimientos con emplazamiento fijo. De ellos, 336.665 son tiendas y

43.147 puestos en mercados. A la venta por correspondencia se dedican sólo 46 establecimientos, con 255 empleados. En este tipo de comercio impera el minifundismo, ya que cerca de 380.000 establecimientos no cuentan con más de cinco empleados, mientras que sólo 27 pasan de los 100.

La estructura del comercio mayorista está más integrada, ya que 28.983 establecimientos dan

empleo a menos de cinco personas y 54 a más de 100.

Por provincias destacan en el número de establecimientos minoristas Barcelona, con 53.827, y Madrid, con 38.125, mientras ocupan los últimos lugares en la lista Guadalajara, con 3.457, y Soria, con 2.722.

Del total de establecimientos minoristas, 100.751 son tiendas de alimentación general, 36.360 carnicerías, y 27.676, fruterías.

Minifundismo en el sector químico

MADRID. (Resumen de agencias).—A 174.879 millones de pesetas se elevó el valor de la producción química española durante el pasado año 1969, según una información facilitada por el Servicio de Estadística del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

En este sector funcionan actualmente en el país 7.829 establecimientos, de ellos los 34 mayores emplean a 35.000 obreros, mientras existen otros 4.593 establecimientos que sólo emplean a 5.355 obreros.

Por provincias, Barcelona ocupa el primer puesto, con una producción que alcanza los 49.115 millones de pesetas. Cuenta con 59.649 obreros, empleados en 2.035 establecimientos.

Ocupa el último lugar, también por provincias, la de Zamora, con una producción de doce millones de pesetas, 25 establecimientos y 55 trabajadores.

El 57 por 100 de las Empresas químicas posee plantillas de menos de cinco trabajadores.

BOLSAS EXTRANJERAS

Francfort: Irregularidad

Al comienzo de la semana bursátil, el desarrollo de las cotizaciones en el mercado alemán de valores fue irregular, con tendencia a la baja. Los compradores, especialmente los privados y las Sociedades inversoras, actuaron con gran precaución.

La tendencia a la alza de Wall Street no influyó en las Bolsas alemanas. Las mayores bajas las registraron las acciones de automóviles, que, bajo la dirección de Daimler, perdieron hasta quince enteros. Sufrieron fuertes descensos las acciones bancarias y eléctricas.

La tendencia positiva de la semana pasada en el sector de empréstitos continuó afianzándose hoy. Diferentes emisiones ganaron un medio por ciento, y las obligaciones industriales se anotaron pequeñas alzas.

París: Inactividad

Jornada, en la Bolsa de París, caracterizada por su inactividad, en tanto que las calidades intrínsecas del mercado americano continúan dándole preferencia incluso en Francia. Numerosos valores en retroceso.

Los europeos, más sostenidos en general. Standard Oil y Royal Dutch se destacaron entre los petróleos internacionales. Retroceso en las minas de oro.

Londres: Signo negativo

El comienzo de la semana bursátil ha sido poco brillante, con signo negativo en casi todos los grupos, aunque las pérdidas no han sido importantes.

La atención ha estado acaparada por Imperial Chemical Industries (ICI), que ha anunciado la obtención de un préstamo de cuarenta millones de libras esterlinas, al 10,5 por 100, para atender la financiación de su mercado interior.

Esto ha producido cautela en las acciones de ICI, que han bajado paulatinamente durante la jornada.

En contraste con el descenso de acciones industriales petrolíferas y bancarias, principalmente los valores del Estado, han estado solicitados y se han mantenido firmes.

«Protesta universal» contra la ley Mills

LIMA, 7.—«El proteccionismo que el Congreso de Washington quiere establecer legalmente, afectará al comercio exterior de todos los países del mundo; de los industrializados y de los subdesarrollados», dice en su editorial el diario «El Comercio», de esta capital.

El decano de la Prensa nacional remarca que la protesta contra esta iniciativa tiene «dimensiones universales», y agrega que cada uno de los países del mundo «puede sufrir reveses económicos como consecuencia de las cuotas y tasas con que se restringirán las exportaciones a un país de tan activo consumo como los Estados Unidos de América».

«La protesta ha sido y sigue siendo tan enérgica —prosigue «El Comercio»— que hasta algunos portavoces europeos insinúan represalias, lo que significaría la iniciación de un peligroso proceso de guerra comercial».

Economía

y FINANZAS

NOTICIAS ECONOMICO-FINANCIERAS

FUERTE EXPANSION DEL BANCO PENINSULAR

El crecimiento en general del Banco Peninsular se ha ajustado a las previsiones hechas a finales de 1969, y por ello es de esperar se cumplan también al fin del ejercicio de 1970. Esta entidad aún no cotiza en Bolsa, estando radicada por el momento en Madrid.

En el período final de diciembre hasta el 30 de septiembre del año actual, el aumento del pasivo ha sido de un 71 por 100; las partidas del activo señalan un aumento del 84 por 100 en la cartera de efectos, y de un 51 por 100 en la cartera de títulos. En la variación mensual, el volumen de descuento de efectos ha tenido un aumento del 188 por 100 en el número, y un 309 por 100 en el importe, lo que significa un gran incremento y una mayor diversificación del total de la cartera y del número de efectos. Para finales del presente ejercicio esta entidad contará con un pasivo de 1.500 millones de pesetas, con un incremento del 100 por 100 sobre 1969.

Solidez de Gesteval en su línea ascendente

Al final de octubre, Gesteval presentaba un aumento relativo del 246,14 por 100 respecto a la fecha de su constitución, en el pasado mes de febrero del año actual. El activo era de 661 millones de pesetas, pasando a 1.627 millones en el período reseñado, siendo abril, mayo y junio los meses de fuerte baja bursátil, que supone para los fondos, en general, una disminución de activos del 27,75 por 100, y para Gesteval, un aumento del 28,79. El activo de este fondo repre-

senta en el total el 5,77 por 100, desde un 1,59 en que estaba, suponiendo una línea continuamente ascendente.

La liquidez primaria es, aproximadamente, del 12 por 100, y entre la secundaria alcanza un 31,56 por 100. La liquidez secundaria está basada en valores de fácil monetización. Por último, la cartera de valores se cifraba, al 27 de noviembre, en 1.120 millones de pesetas, igual al 68,44 por 100 del activo total.

Las dificultades de IQA

Parece que Industrias Químicas Asociadas ha logrado superar las dificultades de orden técnico y financiero. La entidad, propiedad en cuatro partes iguales entre Catalana de Gas, Explosivos, Hoechst y Shell, llevará a efectos una reconversión del capital, ya que Catalana de Gas se desprende de su participación, que se cree será adquirida por Hoechst y Shell.

Más producción en Altos Hornos

Durante el pasado mes de noviembre, Altos Hornos de Vizcaya produjo un 18,2 por 100 de acero más que en igual mes del año anterior; en arrabio la producción fue de un 2,5 por 100 más que en el período reseñado. La producción en cifras absolu-

tas alcanzó las 134.658 toneladas de arrabio, frente a 131.353 toneladas en igual mes de 1969, y en acero, la cifra fue de 153.629 toneladas, frente a 129.970 en noviembre de 1969, con lo que en ambos casos hay una superación de la producción prevista.

Acto oficial del presidente del INI

En su primer acto oficial en Barcelona, el señor Boada, presidente del INI, hizo entrega de medallas a los productores y empleados de Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorçana, S. A., que han cumplido veinte y veinticinco años al servicio de la entidad.

En el mencionado acto dijo que «el INI tiene bastante mala fama entre sus paisanos catalanes», y prometió que haría todo lo posible para desvirtuarla mediante una exhaustiva información.

Posible participación de ITT en SECEM

Según se dice por los medios financieros, Standard Electrica, S. A., filial de ITT, formalizará la compra de un «paquete» mayoritario de acciones de la Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas (SECEM). En el caso de que esta compra se llevase a cabo, la producción de cobre quedaría bajo el control de la International Telegraph and Telephone Company.

Por otro lado se sabe que la Compañía Telefónica Fronteriza de Tijuana (Baja California, México), adquirirá equipo y material telefónico de la Standard Eléctrica de Madrid, por valor de 1,5 millones de dólares. Gran parte del equipo de esta Compañía procede de la sociedad española.

Adjudicación de obras con rebajas

El Ministerio de Educación y Ciencia ha adjudicado a Agromán las obras de construcción de la primera fase de la Universidad Autónoma de Bilbao, por 1.092 millones de pesetas, de un tipo base de 1.100 millones.

El proyecto de mejora del ferrocarril Málaga-Fuengirola ha sido adjudicado a Dragados y Construcciones por 776 millones de pesetas, de un tipo base de 1.095 millones, lo que indica que las rebajas en las licitaciones son artículos de fe en la continuidad de tener que hacer y no entrar en paro de empleados. Hay más de 30 Empresas del ramo de la construcción que están apareciendo en la R. A. I.; luego las licitaciones a la baja creemos que seguirán como único remedio para sobrevivir.

Asociación de Empresas españolas con extranjeras

La entidad húngara de exportación de productos textiles denominada Hongarotex, de Budapest, se ha asociado a la Empresa española Intertextil, S. A., para formar en Madrid la Sociedad Hogarotex Española, S. A., con un capital inicial de cinco millones de pesetas suscrito al 50 por 100 entre ambas sociedades.

bricados por la Sociedad alemana.

AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA DE CARLET

(VALENCIA)

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Construcción de un Grupo Escolar. Proyecto de ejecución: 3.641.654 pesetas.

PROPOSICIONES: En el Ayuntamiento, de 10 a 13 horas, hasta el día 14; día siguiente, apertura pliegos.

ANUNCIO: «Boletín Oficial del Estado» número 287, día 1 del actual.

Alcudia de Carlet, 3 diciembre de 1970.—El Alcalde (firmado), F. Miquel.



UNION ELECTRICA, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que los próximos días 9 y 10 de diciembre, y de las 11 a las 14 horas, se proyectarán en el Cine Richmond, calle Goya, 25, esquina Lagasca, películas documentales informativas sobre la Sociedad, así como una información sobre la marcha de la Empresa, durante el año 1970.

Las proyecciones, de una duración aproximada de 60 minutos, se harán en sesión continua, durante las horas indicadas.

PIDEN LA CREACION DE UN INSTITUTO DE COMERCIO EXTERIOR

MADRID. (Cifra.) — «La creación de un Instituto de Comercio Exterior podría solucionar todos los aspectos aún no resueltos en los trámites de exportación en España», según señala un estudio publicado por el «Boletín del Servicio de Constructores de Bienes de Equipo».

Dicho Instituto, que ha sido solicitado en repetidas ocasiones por distintos estamentos de la economía española, tendría como atribuciones las de decidir y aprobar las operaciones de exportación en todos sus aspectos. Entre los aspectos que deben ser revisados, según señala el citado estudio, destacan los siguientes:

- El seguro de crédito a la exportación debe ser revisado en lo referente a riesgos comerciales no sólo para rebajar el valor de las primas. En algunos casos superiores en dos o tres veces a las de otros países, sino sobre todo para cambiar su filosofía de actuación.
- Es urgente la puesta en vigor del seguro de precio fijo, cuya figura fue creada hace varios años.
- Debe evitarse toda ambigüedad en el texto de las políticas

de los seguros a la exportación, a fin de que la Banca privada intermediaria entre sin recelos en la financiación.

— Debe fijarse una escala de condiciones crediticias máximas, de forma que una oferta pasada dentro de los límites que se establezcan tenga una casi aprobación automática.

— Deben agilizarse al máximo todos los trámites para la obtención de las admisiones e importaciones temporales que una obra exige.

— Debe tener la adecuada flexibilidad de regla que ahora se aplica de no conceder financiación cuando el producto exportado lleva más de un 10 por 100 de componentes de importación.

— La tasa de intereses del crédito a la exportación que ha sufrido una elevación del 1 por 100 a partir del pasado 21 de marzo debería volver a considerarse en base a una política de apoyo financiero oficial a nuestras exportaciones.

— Las condiciones mínimas de acceso a la carta de exportador no tienen en cuenta en general el pequeño tamaño promedio de la empresa española con posibilidades de exportar.

ORGANIZACION SINDICAL

DIRECCION NACIONAL DE LA O. S. DE EDUCACION Y DESCANSO

Se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta las diez horas del próximo lunes, día 14 del actual, para la «Gestión-Directa», con motivo de la confección de varios impresos y adquisición de material de políester, pinturas y radiadores eléctricos, con destino al Estanque del Retiro de esta capital, según las condiciones que se facilitan en esta Dirección Nacional (Departamento de Instalaciones y Material, paseo del Prado, núm. 18, planta 7.ª, durante las horas de oficina).

El importe del presente anuncio será sufragado con cargo a los Presupuestos de esta Obra Sindical.

Madrid, 5 de diciembre de 1970.—El Secretario Nacional de la Obra (firmado): Bernardo Cuenca Cerveró.

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

CONCURSO PUBLICO 6/70 PARA ADQUISICION DE MATERIAL DE RADIOLOGIA, CURA Y SANITARIO.

CONCURSO PUBLICO 7/70 PARA ADQUISICION DE UNIFORMES, TELAS Y CALZADO.

CONCURSO PUBLICO 8/70 PARA ADQUISICION DE PRODUCTOS QUIMICOS Y REPOSICION DE LABORATORIO.

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid, convoca los Concursos Públicos siguientes:

Número 6/70 para adquisición de material de radiología, cura y sanitario (placas radiográficas dentales, líquidos para revelador de placas, algodón, esparadrapo, jeringas, etc.) con destino a las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

Número 7/70 para la adquisición de uniformes, telas y calzado (batas, uniformes, telas, calzado) para las mismas Instituciones.

Número 8/70 para la adquisición de productos químicos y reposición de laboratorio, para las mismas Instituciones.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes podrán ser examinados en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión (Secretaría Técnica, Grupo de Suministros), sita en la calle de Sagasta, núm. 6, planta 5.ª

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 20 horas del día 16 de diciembre de 1970, debiendo presentarse en el Registro General de la expresada Delegación Provincial, Sagasta, núm. 6, planta baja.

Madrid, 4 de diciembre de 1970.—El Director.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5015). Fuencarral, 88. (40.)

DEMANDAS

GANE dinero, de 10.000 a

20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS, rapidísima mente, primeras, segundas, garantizadas. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

HIPOTECAS rápidamente. Gaceta. Padilla, 61. COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Fuencarral, 23.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario. 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECESE licencia de explotación patentes invención 294.264, por «Filtro

★ Según «L'Echo de la Bourse»

GIBRALTAR NO DEBERIA FORMAR PARTE DEL TERRITORIO ADUANERO DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

★ Los astilleros de Francia e Italia podrían verse perjudicados en el futuro

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—Comentando la última reunión de las negociaciones entre el Mercado Común y Gran Bretaña, que se celebró el pasado martes, el diario «L'Echo de la Bourse», refiriéndose concretamente a la cuestión de Gibraltar en el contexto de esta negociación, dice lo siguiente: «Para los «seis» Gibraltar, aunque pudiendo ser asociado al Mercado Común, no debería formar parte del territorio aduanero de la Comunidad Europea ampliada. Esto aparentemente deja toda su autonomía al puerto franco de Gibraltar. La Delegación británica no ha podido contestar sobre esta cuestión. Tampoco ha podido proporcionar una contestación cuando los adjuntos de los ministros de los «seis» le han preguntado si otros barcos, además de los barcos de guerra, eran reparados en los astilleros navales de Gibraltar.»

● UN PROBLEMA DE COMPETENCIAS

El diario financiero de Bruselas no da más detalles sobre esta cuestión; pero hemos considerado que tenía especial interés la ampliación de la misma. En medios próximos

al Mercado Común se nos ha dicho que los británicos habían asegurado a los negociadores de la Comunidad Europea que, aparte un astillero para la reparación de barcos

pertenecientes al Gobierno inglés, no existía una industria notable en el Peñón de Gibraltar. Parece ser que los negociadores y la Comisión Europea, en concreto, no disponen en este momento de los datos precisos sobre la capacidad de sus astilleros navales y se ignora también si además de los barcos de guerra británicos, barcos pertenecientes a la Marina mercante son también ocasionalmente reparados en estos astilleros o pueden serlo. En los medios de la Comisión se estima que, aunque no fuese éste el caso en la actualidad, es perfectamente concebible que tales reparaciones puedan llevarse a cabo en el futuro. Si se excluye a Gibraltar del territorio aduanero de la Comunidad Económica Europea, el astillero podría continuar utilizándose en franquicia, sin ninguna limitación ni control aduanero, para los productos procedentes de países terceros, que no están sometidos a los derechos de entrada. Aunque es cierto que los astilleros na-

vales de los países que forman hoy el Mercado Común pueden también utilizar en franquicia productos destinados a la construcción o a la reparación de determinados barcos y, además, piden el beneficio del régimen llamado de tráfico de perfeccionamiento para la utilización de otros productos, no es menos cierto que esta utilización está sometida a un control aduanero. Considerando este hecho, se cree que los astilleros navales de Francia y de Italia, que son los que se encuentran más próximos a Gibraltar, podrían, eventualmente, encontrarse en una situación de desventaja en el plano de la concurrencia, en el supuesto de que el astillero de Gibraltar pueda un día efectuar reparaciones de barcos comerciales a gran escala.

Los británicos tendrán, seguramente, que explicar todos estos extremos en la próxima sesión de negociaciones, que se celebrará el día 18 de este mes de diciembre.

I. M. S.

SEGUN EL «FINANCIAL TIMES»

«GRAN PROGRESO EN LA INTEGRACION DE ESPAÑA CON EUROPA»

LONDRES, 7. (Efe.) — En un informe sobre Europa, el diario «Financial Times» dedica hoy amplio espacio a elogiar el «gran progreso» hacia la integración con Europa que ha realizado España durante los últimos doce meses.

E. A. Gruenert, corresponsal del periódico en Madrid, dice: «La integración de España con Europa, y en ese sentido, con la economía internacional, ha experimentado un gran progreso durante los últimos doce meses.

Varios miembros del Gobierno español han visitado a sus colegas en el extranjero para discutir detalles de cooperación política, técnica y económica. Jefes de Estado extranjeros, incluido el Presidente Nixon, y líderes de diversos Gobiernos han ido a Madrid para conversar con el general Franco y su equipo de ministros.»

Para el corresponsal del «Financial Times», uno de los hechos más sobresalientes del año en España ha sido la firma del acuerdo con el Mercado Común. «Este acuerdo —escribe Gruenert— abre el camino a la plena integración de España en el Mercado Común.»

A continuación, son analizadas diversas facetas de la economía del país y se vierten elogios por el crecimiento record de la producción industrial y del producto nacional.

Gruenert pasa revista a la política exterior española y dice también que Empresas francesas, alemanas, escandinavas y de Gran Bretaña están mostrando un gran interés en el mercado español.

Finalmente, el corresponsal del «Financial Times» dice que España aplaudirá posiblemente la integración de Gran Bretaña en el Mercado Común, «a pesar de la sombra que representa el problema de Gibraltar». Sin embargo, termina Gruenert, ello puede impulsar a todos los que están envueltos en el problema a discutir la situación y encontrar una solución.»

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA EJERCICIO 1970

A partir de 1 de enero de 1971 se pagará con cargo a los beneficios del ejercicio 1970, en concepto de dividendo a cuenta, por mediación de cualquiera de las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros:

Acciones números 1/42.846.139.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 25,—
Acciones emisión enero 1970 (desembolso parcial), números 42.846.140/43.742.973

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 13,75

Acciones emisión julio 1970 (conversión obligaciones serie 28.), números 48.117.272/49.090.977.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 12,50

NOTA.—Las acciones emisión junio 1970, números 43.742.974/48.117.271, no tienen derecho a este dividendo, de acuerdo con sus condiciones de emisión.

Los Bancos y Cajas de Ahorros tienen las instrucciones oportunas para el pago de este dividendo, número de orden de derechos 137, tanto de los títulos unitarios con cupones como de los múltiples sin cupones.

1. Los títulos depositados en Bancos y Cajas de Ahorros, unitarios o múltiples, no precisan de manipulación alguna para el ejercicio del derecho de cobro, ya que la comprobación por parte de la Sociedad se efectúa a través de relaciones numéricas. Si posteriormente son retirados del depósito, los unitarios se entregarán en situación de cupón corriente, y los múltiples, con un sello al dorso indicando la fecha de salida hasta la que se han ejercitado todos los derechos.
2. Para los títulos no depositados, deberán presentarse en un Banco o Caja de Ahorros o bien los cupones número 137, en el caso de títulos unitarios, o bien los títulos múltiples para que les sea impreso el sello indicado en el apartado anterior, efectuando el pago aquellas entidades.

Madrid, 30 de noviembre de 1970.—Secretaría General.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 278, de fecha 11 de noviembre en curso, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Barcelona» núm. 281, de fecha 24 de noviembre actual, se inserta el anuncio convocando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles de Alfonso XII (entre Poniente y Roger de Flor), Cervantes (entre Wifredo y el final), General Weyler (entre Wifredo y Balomero Solá), Garriga (entre Wifredo y el final), y República Argentina (entre Wifredo y Alfonso XII), de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 1.954.187,23 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán ser presentadas hasta las trece horas del día 18 del próximo mes de diciembre. Badalona, 25 de noviembre de 1970.—El Secretario, Pedro Barcena Toró.

DISCOS NUEVOS

MELANIE

«Peace will come (according to plan)»
«Ruby Tuesday»
BUDDAH RECORDS



De nuevo Melanie llega a nosotros con este disco, que nos presenta, en primer lugar, una composición suya, llamada «Peace will come», interpretada con su peculiar estilo. En la segunda cara encontramos su versión del popular «Ruby Tuesday», de los Rolling Stones, que trata con una gran delicadeza, lo que hace aún mucho más agradable el tema. El disco es francamente interesante y queda recomendado a toda clase de público, ya que la voz y composiciones de Melanie pueden llegar a cualquiera.

RARE EARTH

«(I know) I'm losing you»
«When Joanie smiles»
TAMLA MOTOWN



Después de «Get ready», el grupo Rare Earth vuelve con estos dos temas, pertenecientes a su último álbum «Ecology». El primero es una pieza clásica del repertorio negro que el grupo interpreta con su conocida fuerza rítmica. En la segunda cara un tema suave con aceptable acústica y papel más importante para la parte vocal, con bellas armonías. El disco nos ofrece un aspecto más de este popular grupo, aunque si bien no posee la fuerza de su bien conocido «Get ready».

IF

«Raise the level of your conscious mind»
«Im reaching out on all sides»
PHILIPS



Aquí tenemos a un nuevo grupo británico llamado IF, un conjunto interesante que merece una singular atención sobre sus ideas. Es una reunión de veteranos músicos de sesión ingleses que presentan en este disco dos de los temas contenidos en su primer álbum. No son lo mejor del disco, pero valen para hacerse una idea. Con una tendencia bastante marcada hacia el «jazz», IF es un grupo que consigue magníficos resultados con sus composiciones. Este disco es una pequeña muestra, pero escuchan mejor su álbum.

UN POCO DE HISTORIA

Desde que Los Beatles encendieron una mecha allá por el año 1962 la música y todo el mundo en que se mueven los protagonistas de los sonidos actuales no han dejado de progresar.

Por aquel entonces y en los años que sucedieron, los grupos no tenían que ver mucho con los conocidos últimamente. Sin duda, donde se divisaba un nuevo panorama era con aquellos cuatro muchachos ingleses llamados Los Who, claro que si no nombramos a Los Beatles es simplemente porque en bastantes ocasiones hemos hablado de su música y por ello pretendemos irnos a otros compañeros que, al igual que ellos, subían con fuerza, hasta el punto de convertirse en cánones o modelos a seguir por los demás. Volviendo adonde habíamos quedado, diremos que Los Who, distribuidos entre una batería, un bajo y una guitarra solista, más un cantante acompañándose en ocasiones con armónica, representaban una columna musical muy avanzada.

Ciertamente, mientras la atención mundial se centraba exclusivamente en el duelo entre Beatles y Rolling Stones, los Who por consecuencia permanecían al margen. También en América un señor llamado Bob Dylan había de soportar lo mismo.

Los Who, manejados por una especie de cerebro llamado Pete Townshend, guitarrista muy original y acreditado compositor, venían trabajando duramente con canciones de calidad superior a la época.

Hoy en día, debido al renombre que alcanzaron elementos como Jimmy Page, Keith Relf, Jeff Beck y Eric Clapton, un grupo veterano como los Yardbirds, se pretende colocarlo, cuando se hace historia, como uno de los más destacados por aquel tiempo. Desde luego, los Yardbirds consiguieron temas de calidad y en ellos se presentaban unas ansias tremendas por romper con los moldes. Es decir, apartarse de la línea casi explotada por los grupos de Liverpool del tipo de los Searchers, Pacemakers, Dakotas, etc. Sin embargo, los Yardbirds caían sin proponérselo en un terreno que marchaba paralelo a Los Beatles y demás seguidores; se trataba de la línea Rolling Stones-Pretty Things-Them, que guardaban numerosos puntos de contacto entre sí.

Pues bien, el grupo en cuestión, que luego, tras una serie de éxitos, se desintegraría dada la diversidad de opiniones que circulaban por el grupo, logró

como decimos con una fama que en verdad no merecían, tal como se los atribuye, ni como tampoco la merecían los Pretty Tings y Them, aunque estos últimos ya se mantuvieron en puestos más desconocidos, especialmente en los Estados Unidos.

Lo importante de la época eran sin duda Los Who, que con temas como «Happy Jack», «Boris the spider», etcétera, demostraban su valía. Y lo que queremos destacar precisamente es el principio de la era de los grupos actuales, del tipo de Jethro Tull o Led Zepelin.

Los Who, alrededor del año 1965, con su música eran superiores totalmente a un grupo que causó furor en América por el año 1967, los Big Brother & Holding Company. Un grupo que se fundamentaba concretamente en el sonido Jimi Hendrix, pero que disfiguraban con el excesivo empleo de los aparatos de distorsión. Otro ejemplo exacto que Big Brother, pero en una medida inferior, lo teníamos en el trío americano Blue Cheer, también continuadores de la línea Hendrix, aunque rozando demasiado los efectos electrónicos. Este grupo fue posterior a Big Brother.

Las primeras réplicas interesantes americanas a grupos británicos tan completos al estilo de Los Who, las tenemos con Los Young Rascals, Los Doors y en un terreno más distanciado no por inferioridad artística, sino por ser una línea opuesta, teníamos a Los Lovin' Spoonful y Byrds. Luego entrarían en la música grupos de aparición fugaz, como los californianos Count Five, con un tipo de sonido muy en la dimensión de Los Yardbirds. Luego, el grupo desaparecía no volviéndose a saber nada de ellos.

Mientras tanto, Bob Dylan iniciaba su guerra particular, abandonando el viejo sistema de un cantante y su guitarra acústica y alguna que otra vez la armónica. Pronto lanzaría una obra como «Highway 61», acompañándose de destacados solistas, entre ellos Kooper y Bloomfield.

Resumiendo este viaje fugaz por lo que podríamos denominar rompedores de moldes, diremos que cada uno a su manera presentaba puntos de vista musicales que debíamos tomar en consideración, puesto que irían desembocando más tarde en algo más completo y variado.

Carlos VINAS DEL VALLE

Cada semana una figura

AL KOOPER

Hoy nos encontramos ante uno de los músicos americanos más renovadores y más influyentes de la pasada década de los 60. El es uno de los artistas más importantes en el terreno del «rock» y el primero que creó una verdadera banda de «rock», introduciendo el uso de una extensa sección de metal. Sus ideas han maravillado a otros artistas y así le hemos visto en los últimos años colaborando con un gran número de músicos que han requerido sus servicios: Bob Dylan («Highway 61 Revisited»), «Blonde or Blonde», «New morning»), Peter Paul & Mary («Album»), Jimi Hendrix («Electric Ladyland»), Rolling Stones («Let it bleed»).

Al Kooper a los trece años ya tocaba en un grupo llamado Royal Teens, quienes tuvieron un éxito notable con «Short shorts». Al lado de Steve Katz fundó después los Blues Project, prácticamente desconocidos, pero una de las mejores bandas americanas de entonces. Su popularidad con Blues Project no podía llegar muy lejos y decidió separarse de ellos y formar una más completa banda, para lo que escogió a Steve Katz, Bobby Colomby y Jim Fielder. Esto fue en el verano de 1967. Nació Blood Sweat & Tears, un grupo que combina el «rock», «blues» y «jazz» y que, poco a poco, iría aumentando su número de componentes. Su primer álbum fue algo completamente nuevo para todos. Al Kooper había conseguido uno de sus mayores triunfos con esta maravilla artística que aún da mucho que hablar. Pero el inquieto Kooper, por razones no conocidas, dejó también a Blood Sweat & Tears y comenzó una nueva etapa en solitario, con una excelente idea: solicitar la colaboración de artistas de otros grupos o reunirse con ellos en una «jam». Así nació «Supersession», un álbum histórico en el que encontramos a Kooper al lado de Mike Bloomfield, Steve Stills, Harvey Brooks, Barry Goldberg y Eddie Hoh. Esta fue una de las primeras «jams» de «rock», en la que encontramos verdaderas maravillas como sus versiones de «It takes a lot to laugh, it takes a train to cry» (de Bob Dylan), «You dont love me» (de Willie Cobb), «Season of the witch» (de Donovan), o temas propios como «Alberts shuffle» y «His holy modal majesty». En este álbum, Kooper canta, toca el piano, órgano, guitarra acústica y guitarra eléctrica.

Este gran disco tuvo su continuación en otra gigantesca sesión grabada en un álbum doble con el título de «The live adventures

of Al Kooper & Mike Bloomfield». De nuevo Bloomfield y Brooks tocaron al lado de Kooper, y junto a ellos, Carlos Santana (¿quién no le conoce hoy?) y Elvin Bishop. Dejando aparte estas «jam sessions», Kooper ha grabado cuatro álbumes en solitario: «I stand alone», «Your never know who your friends are», «Kooper session» (en el que colabora con él un nuevo descubrimiento suyo, el joven guitarrista de «blues» Sugie Otis) y «Easy does it» (doble). La actividad musical de Kooper no puede ser, pues, más extensa.

Su última producción es un modelo de variedad musical. Podemos encontrar cualquier cosa. Kooper nuevamente se ha rodeado de notables músicos, algunos no muy conocidos, pero perfectos conocedores del terreno que pisan. Entre los ya consagrados encontramos a un antiguo compañero de Kooper: Bobby Colomby. Lo mismo hace «blues» (en su versión de «Baby please dont go», de Big Joe Williams), que «country» (en «I bought you the shoes» y «A rose and a baby ruth»), o un extraño sonido oriental empleando sitar y tabla (en «Sad sad sunshine»). De entre las mejores composiciones de Kooper en este álbum debemos destacar «Buckskin boys», una deliciosa pieza, y de entre las versiones, la de «Country road», del nuevo valor James Taylor. Todos los temas son una demostración de madurez y preparación musical. Es un interesante álbum doble que no llega a cansar en ningún momento por la sabia variedad que Kooper sabe imprimir a sus ideas.

Kooper no se ha parado en grabar álbumes, sino que ha ampliado su labor con la producción de los mismos. Además de los suyos ha producido los de varios artistas como a la banda de Don Ellis y a Tim Rose. Por si esto fuera poco, también ha creado la música para el filme «The Landlords». Como podemos apreciar la labor de este artista reviste una gran importancia en la música contemporánea. Con una gran libertad realiza sus ideas de una forma altamente interesante. No posee un grupo fijo, sino que para cada grabación busca a los músicos idóneos. Esta es una de las características principales de la música de hoy y la que dentro de no mucho dominará a la mayoría: las «jam» entre artistas de primera fila. Kooper fue uno de los primeros que organizaron estas reuniones y sus resultados están a la vista. Kooper es una figura muy a tener en cuenta.

ARLEQUIN

MARIO LO SABE

- Miguel Ríos intentará nuevamente, dentro de muy poco, su siguiente asalto a las listas de todo el mundo con su reciente grabación, compuesta por Fernando Arbex, llamada «Like an eagle».
- Ry Cooder es el nombre de un joven guitarrista americano de gran porvenir que ahora hace su debut en los Estados Unidos con su primer álbum en solitario. Cooder trabajó en los Rising Sons de Taj Mahal, con Arlo Guthrie (en su álbum «Running down the road»), con los Rolling Stones y en la banda sonora del filme «Performances».
- Los Byrds vuelven a la actualidad con su doble álbum «Untitled» (uno de los discos grabados en vivo y el otro en un estudio). Destacables son sus temas «Mr. Tambourine Man» (su nueva versión en directo de la pieza de Dylan), «Eight miles high» y «Chestnut Mare».
- En el nuevo álbum de George Harrison «All things must pass» (puesto ya a la venta en Inglaterra) se incluyen dos canciones escritas por él en colaboración con Bob Dylan. El álbum es triple y se vende al precio de uno doble y de él dos de las caras están grabadas durante una «jam» de George con varios músicos.

También se pondrá pronto a la venta un «single» con «My sweet Lord» y «Isn't it a pity».

- Esta semana debemos destacar entre los álbumes puestos a la venta en nuestro país los siguientes: «Matthews Southern Comfort», «New York Tendaberry» (Laura Nyro), «Graciously» (Get Yer Ya's out) (Rolling Stones) y «Supergroups I» (con temas de Led Zeppelin, Cactus, Iron Butterfly, Lord Sutch, Yes, Vanilla Fudge, MC5, Delaney & Bonnie, Cold Blood Blues Image...).
- La nueva reagrupación de los Bee Gees trae consigo la aparición de nuevas producciones de los hermanos Gibb. Su nuevo «single» se llama «Lonely days» y está extraído de su más reciente álbum «2 Years On».
- Gary Puckett, líder del grupo Union Gap, ha abandonado definitivamente a sus compañeros, con los que consiguió hace algún tiempo éxitos destacables.
- Los rumores indican esta semana la posible separación del dúo más importante de la actualidad musical. Se dice que Simon y Garfunkel seguirán su carrera por separado, aun siendo posible que se reúnan alguna vez para efectuar una grabación. Pero veremos hasta dónde llegan estos rumores y si llega a confirmarse esta separación.

Luis Mario QUINTANA

Radio 1

EL CINE

«DANZAD, DANZAD, MALDITOS», DE SIDNEY POLLACK

FICHA TÉCNICA

Prod.: ABC Pictures-Film Palomar. Chartoff-Winkler-Pollack (1970). Director: Sidney Pollack. Guión: James Poe y Robert E. Thompson, según la novela de Horace McCoy. Fotografía: Philip H. Lathrop. Música: Johnny Green. Color. Panavision. Duración: 120 minutos. Principales intérpretes: Jane Fonda, Michael Sarrazin, Susannah York, Gig Young, Red Buttons, Bonnie Bedelia, Michael Conrad y Al Lewis.

Tomando el asunto de una novela de Horace McCoy, autor maldito de los años treinta, escritor de novelas de "serie negra" y de otras igualmente violentas y amargas, situadas en el contexto de situaciones sociales límites de la historia próxima americana, Sidney Pollack ha realizado una película cruel, agria, de tensión continuada; una película difícil, encerrada, prácticamente en un solo escenario, reproducción que ha procurado ser exacta de un salón de baile donde se celebraron, hace cuarenta años, dantescas "marathones" de resistencia.

Pollack, siguiendo la obra de McCoy, ha intentado encerrar entre las paredes del enorme salón, todo un mundo de desesperación, de seres sin nada mejor ni peor que hacer, de derrotados, de marginados por la famosa depresión que afectaba a los Estados Unidos en 1932. En la lucha estúpida, aberrante, de unas parejas en danza continua, hora tras hora, durante semanas, en busca de un premio hipotético, a la última pareja en la pista, divirtiéndose con su esfuerzo absurdo, con su humanidad humillada por el cansancio, Pollack ha intentado reflejar toda una sociedad, una sociedad que contempla, impasible o emocionada, pero sin dejar de ser espectadora, el dolor de los otros, la miseria y el agotamiento de los demás. Brota el grito de rebeldía, de abandono sangrante y total, entre las parejas concursantes, pero es un grito que se pierde, ahogado por la inercia animal del resto de los danzantes, por el egoísmo sordo, por la incomprensión de los espectadores.

Jane Fonda, Michael Sarrazin, Susannah York, Red Buttons, Bonnie Bedelia, Michael Conrad y Bruce Dern, encarnan a las principales parejas de la angustiosa prueba, a los competidores que se afanan en su loca carrera hacia la nada arrastrándose al ritmo de la música. Y, dominándolos a todos, en la ficción y en la realidad de su labor artística, Gig Young es el maestro de ceremonias, el animador, la figura puente entre ellos y el público, el nexo culpable entre los explotados y los explotadores.

Pollack ha procurado sintetizar en su película todo un panorama de la sociedad de la opresión, de la sociedad de la injusticia y, aunque su exposición peca en ocasiones de ingenuidades afectistas y tendenciosas, de lógicas reiteraciones, la resultante general es francamente positiva, tanto en el terreno de la denuncia como en el de la calidad intrínseca. Hay, con todo, unos extraños "flash-back" —que, en definitiva, no resultan serlo— que vienen a romper innecesariamente el ritmo, a veces brutal, del relato.

La atmósfera opresiva, densa, cargada de dramatismo que domina la película de principio a fin, no ofrece prácticamente un respiro, ni siquiera en los momentos en que los participantes en la "marathon" toman su mínimo descanso, intentando hacer acopio de fuerzas para sobrevivir.

No es "Danzad, danzad, malditos" una obra redonda. Los defectos antes apuntados de reiteraciones y quiebros del ritmo, lastiman el interés del espectador, enfrían su emoción. Pero sí es una obra que viene a probar la maestría de Pollack, su habilidad narrativa. Las secuencias del "derby", de la carrera que fuerza inhumanamente los músicos y el ánimo de los participantes, bajo la amenaza de su eliminación, están revestidas de una calidad espectacular muy notable, de una agilidad expresiva fruto de su excelente planificación.



Jane Fonda y Michael Sarrazin, pareja central de la película, cumplen en sus respectivos cometidos, pero es en los actores que oficialmente aparecen como secundarios, donde la interpretación logra sus mejores dividendos. En Susannah York, que brinda una lección de buen quehacer dramático, incorporando a una actriz fracasada con aires aristocráticos; en Red Buttons, como el maduro marinero que intenta camuflar con aparente optimismo su edad; en Bonnie Bedelia, como la esposa embarazada que sigue pegada a su marido, con la esperanza de conservar, ganando, a ambos. Y, sobre todo, en Gig Young, como Rocky, con su verborrea continua, con su psicología del hombre acomodaticio y desilusionado, que debe alentar a los bailarines para que la fiesta no decaiga y los espectadores no se sientan defraudados.

Película original, subyugante, agria; documento histórico —"marathones" como la que se describe su cedieron realmente, hasta que, en 1933, la Sociedad Protectora de Animales consiguió su suspensión—, denuncia social, "Danzad, danzad, malditos" fue presentada en Cannes y San Sebastián, este mismo año, fuera de concurso, y obtuvo el primer premio del Festival de Taormina.

Pedro CRESPO

LA MUSICA

ODÓN ALONSO, MARIA ORAN, CARMEN SINOVAS, MARIA ROSA CALVO, LOPEZ DEL CID, COROS Y ORQUESTA DE RTVE.-MUSICA DE ESPAÑA Y PORTUGAL

El programa último de la RTV Española ha estado sujeto a diversas modificaciones. En principio estaba anunciada la «Danza del becerro de oro», de «Moisés y Aarón», de Schönberg. Dificultades en la recepción del material de orquesta y coros obligaron a la primera sustitución: Schönberg cedió el puesto a su antecesor, Ricardo Wagner, en una serie de fragmentos instrumentales y corales de «Tannhäuser».

Christian Ferrás, el célebre violinista francés, debía tocar el tercer concierto de Mozart. Estaban ya hechos los ensayos cuando, al mediodía del mismo sábado, y en el Teatro Real, sufrió una caída que le produjo lesiones, por fortuna no graves, pero sí de importancia suficiente para privarnos de su concurso. La dirección de la Sinfónica de RTV, a fin de mantener el nombre de Mozart en programa, decidió la interpretación del «Concierto para flauta, arpa y orquesta», encargándose de las partes solistas quienes lo son en la Orquesta dentro de su especialidad: María Rosa Calvo Manzano y Rafael López del Cid.

Después de tanto azar, el concierto constituyó un éxito completo, lo que revela la excelente profesionalidad de todos: maestro, profesores y solistas. Mozart nos llegó en una traducción de limpio estilo y tanto María Rosa Calvo Manzano como López del Cid hicieron gala de buen arte, si bien —aun en contra de toda galantería— hemos de destacar la actuación del flautista sobre la de su compañera. María Rosa Calvo, meritoria por tantos motivos, debe imponerse una preocupación permanente: la calidad del sonido. Dada su capacidad y su espíritu de trabajo, conseguirá perfeccionarlo y, con ello, convertirse en una intérprete completa.

Desde hace años, Odón Alonso tiene acreditado su buen entendimiento de unos pentagramas tan perfectos como refinados: los de «El sueño de una noche de verano», de Mendelssohn. A través de una selección que comprendía la «obertura», «lied» para dos voces femeninas y coro de voces blancas, «scherzo», «nocturno», «marcha nupcial» y canción final —montada sobre el motivo inicial de la obertura—, Odón Alonso volvió a crear la deliciosa obra mendelssohniana, en la que con tanto acierto se trasplanta a la música el espíritu de la obra de Shakespeare. La orquesta trabajó muy bien, aun cuando acaso el tiempo escogido por el maestro para el «scherzo», extremadamente vivo, aumentó las dificultades y produjo alguna imperfección. Excelentes las voces femeninas del coro de RTV, magnífica la soprano María Orán y en un plano mucho más bajo Carmen Sinovas, que acusa defectos importantes de afinación.

Pecado éste, el de la afinación, que puede reprochársele al coro masculino en su canto de los peregrinos de «Tannhäuser» cuando no está apoyado por la orquesta. Por lo demás, tanto la «Bacanal» como la marcha final, fueron llevadas por Odón Alonso con exuberante imaginación y consecución de intensidades graduadas y potentes, lo que le valió muy largas ovaciones, de las que hizo partícipe al coro, preparado por Blancafort y a la formación entera de la Radio y Televisión Española.

Enrique FRANCO

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tel.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

ESTRENOS

ADAN TAMBIEN TENIA SU MANZANA. — Dirección: David Swift. Int.: Jack Lemmon y Carol Lynley. Color. (18.) GP. Calificación: ✱. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA Y GARDEN.)

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18.) (GRAN VIA.)

¡AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBES!. — Director: Gordon Douglas. Int.: Sidney Poitier y Martin Landau. Color. Policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18.) (CALLAO Y RICHMOND.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. — Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: ✱. (PALACIO DE LA MUSICA.)

BAMBI. — Walt Disney presenta «Bambi» (tech-

nicolor). Tolerada. (ARGUELLES, BARCELONA IMPERIAL.)

CAMPANADAS A MEDIA NOCHE. — De Orson Welles. Int.: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey. (PENALVER, ROSALES.)

CHISUM. — Dir.: Andrew V. McLaglen. Intéprete: John Wayne. Color. Oeste. GP. Calificación: ✱ ✱. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL Y MURILLO.)

DANZAD, DANZAD, MALDITOS. — Int.: Jane Fonda y Gig Young. Dramática. GP y PC. Color. Oscar a la interpretación. Calificación: +, ✱ ✱. (18.) (BILBAO, P. DE LA PRENSA, PROGRESO, LICEO, REGIO Y VELAZQUEZ.)

EL DEDO EN LA LLAGA. — Dir.: Tonino Ricci. Int.: Klaus Kinski y George Hilton. SC. Color. (BULEVAR.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS. — Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (AVENIDA.)

EL GATO CON BOTAS. — Dibujos animados. Color. (Tel.) GP. Calificación: ✱ ✱. (TIVOLI Y PEZ.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. — Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, ✱ ✱. (18.) (POMEPEYA.)

EL ZARZAL. — Int.: Richard Burton. Color. (18.) (RIALTO, FANTASIO.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: +, ✱ ✱. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

L'ATTICO. — Dir.: Gianni Puccini. Int.: Daniela Rocca, Walter Chiari, Thomas Milián y

Philippe Leroy. (18.) Comedia dramática. Calificación: ✱ ✱. (GALILEO.)

LA FAMILIA CRUMPTON. — Dir.: Peter Hammond. Int.: James Mason y Susan George. Color. Drama. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. Color. Todd-ao. (18.) (PAZ.)

LA MAISON DES BOIRES. — Dir.: Jacques Doniol-Valcroze. Int.: Marie Dubois, Mathieu Carrière y Maurice Garrel. V. O. subtítulos. (ROSALÉS Y PALACE.)

LA RECREATION. — Dir.: Françoise Moreuil. Intépretes: Jean Seberg, Christian Marquand y Françoise Prévost. GP. Calificación: ✱. (INFANTAS.)

LA REVOLTOSA. — Technicolor. Int.: Elisa Ramírez y José Moreno. Tolerada. (MOLA.)

LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18.) (COLISEVM.)

LOLA. — Int.: Ugo Jognazzi. SC. (18.) (ALEXANDRA.)

LOS GIRASOLES. — Dir.: Vittorio de Sica. Intépretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ✱ ✱ ✱. (AMAYA.)

LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL): «JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: +, ✱ ✱. «FRANCOISE». Dir.: A. Cayatte. Calificación: +, ✱ ✱. (MONACO.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Beau Bridges y Brian Keith. Comedia. GP. Calificación: +, ✱ ✱. Color (18.) (ROXY «B».)

NO SE COMPRA EL SILENCIO. — Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Cobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱. (18.) (PROYECCIONES.)

PSYCHE - 69. — Dir.: Alexander Singer. Int.: Curt Jurgens, Patricia Neal y Samantha Eggar. Dramática. Calificación: ✱ (GAYARRE.)

TOPAZ. — Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Fredrick Stafford y Dany Robin. (18.) Espionaje. Color. Calificación: ✱ ✱. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPAÑOLETE, CANCELLER, ALVI Y JUAN DE AUSTRIA.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsepei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18.) (CONDE UQUE.)

UNA VIUDA DE ORO. — Dir.: Michel Audiard. Intéprete: Michele Mercier y Claude Rich. Color. Comedia. Calificación: ✱. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

EL GRADUADO. — Dir.: Mike Nichols. Int.: Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Color. (18.) Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (FUENCARRAL.)

ESPARTACO. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP y PC. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (14.) (REAL CINEMA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. — V. O. (FALLA Y REX.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (18.) (ALBENIZ.)

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA RTVE
LORIN MAZEL

Teatro Real. Sábado, 12, 11 noche y domingo 13, 7,15 tarde: «Egmont» (Obertura) (Beethoven). «Sinfonía núm. 40» (Mozart). «Sinfonía núm. 5» (Tchaikovsky). Localidades de 10 a 150 pesetas, a partir martes 8 diciembre, de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19 horas.

I JORNADAS HISPANO-POR-TUGUESAS MUSICA CONTEMPORANEA. Hoy, 8 diciembre, 19,30 horas. Ateneo Madrid. Por enfermedad director Jorge Peixinho se suspende concierto grupo música contemporánea de Lisboa.

I JORNADAS HISPANO-POR-TUGUESAS MUSICA CONTEMPORANEA. Mañana, 9 diciembre, 19,15 horas. Teatro Real. Orquesta Nacional Española. Director: Silva Pereira. Obras: Cassuto, Pires y Braga Santos. Organiza

Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. ORQUESTA NACIONAL RICCARDO MUTTI. OROZCO (PIANISTA). TEATRO REAL

«Semiramis», Rossini; «Segundo concierto piano», Prokofiev; «Aus Italien», Strauss. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde mañana. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III) abiertas de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7, 11: Antonio Garisa, en un amante al rojo vivo. Con la primera actriz Julia Martínez, Mari Carmen Yepes (en el personaje «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Jaime Azpillicueta.) (Hoy, último día por necesidades de programación.) Próxima presentación, con honores de estreno, de El refugio

(de Muñoz Seca). Con Antonio Garisa.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Tres testigos (509 y 510 representaciones). (Lo mejor de Pernán!) (Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sanchó, en Okey (de Chocron). (Dirección: Catena.) (Se despacha con cinco días.) (6 últimos días.)

BEATRIZ.—7, 11: El cuaderno rojo. (Hoy, último día.)

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con: María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrta O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona (en «Ala») y la intervención de Javier Escrivá (en «Stomil»). (Dirección: José Tamayo.) Miércoles 9, 11 noche: Fernando Fernández Gómez y Massiel, en A los hombres futuros, yo, Bertolt Brecht. CALDERON.—7, 10,45: El idolo Manolo Escobar presenta su espectáculo, Las mil y una coplas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y Codeso, Vic Saxe. Otras atracciones.

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: Apasionante policíaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer). Versión: Balart. (Dirección: Montesinos.) «Un suspense» diabólico! (Hacia las 200 representaciones.)

COMEDIA.—Compañía Alberto Clossas. 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba. COMICO.—(2274537. Delicias. 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 11: Compañía Cecilio de Valcárcel, en Un sereno debajo de la cama (de Valserra, sobre obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández). (Dos horas de risa garantizada.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de J. Escobar, sobre original de E. Neville.) Música de J. Pérez. Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. («Uno de los más agradables espectáculos que recordamos de la historia —gloriosa historia musical— del Eslava».) Miguel Ángel Velasco, en «Ya».) (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 4,30 y 7 de la tarde: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado) y toda la compañía nacional. (Director: González Vergel.) Localidades de 25 a 100 pesetas. (Tolerado para todos los públicos.) FIGARO.—(Teléfono 2391645.) (Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

G O Y A.—(Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con: Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214878.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11 (Lo más alegre y divertido de Madrid!) Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). (El mayor de los éxitos cómicos!)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía (de Jaime Salom). Con: Queta Claver, la presentación de Silvia Tortosa y Manuel Dicenta (en el papel de «Don»).

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Vicky Lusón y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. 1400 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Constantinov. «Un escándalo de risa!» (Última semana. Domingo, despedida.)

MARAVILLAS.—7 tarde: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en Vidas privadas (de Noel Coward). Con Marta Puig, Pedro Valentín. (Dirección: José María Morera.) ¡Divertidísima! (Noche, no hay función por descanso compañía.) (Últimos días.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos (comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y la colaboración de José María Prada. (Director: José Luis Alonso.)

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 231467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares (Actriz invitada: Milagros Leal), en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Compañía revistas.) 7 y 10,45: Carmen Valenzzy, Angel de Andrés. ¡¡Colosal éxito!!

Las castigadoras. (Música maestro Alonso.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin, versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «el bello Antonio». (Dirección: Montesinos.) (Hacia las 200 representaciones.)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, tarde y 10,45 noche, grandioso éxito. Compañía Lirica Nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Manuel Moreno Buendía.) (Dirección: José Tamayo.)

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó.

ALCALA-PALACE.—Topaz.

ALVI.—Topaz.

AMAYA.—Los girasoles.

APOLLO.—Adiós, cordera y Vidas truncadas.

ARAGON.—King-Kong se escapa y También un sheriff necesita ayuda.

ARGUELLES CINEMA.—5. Walt Disney presenta: Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El demonio de los colores (Color.) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti.)

AZUL.—De aquí a la eternidad y Catalina la Grande.

BAHIA.—Adiós, cordera y Vidas truncadas.

BARCELONA.—5. Walt Disney presenta: Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BECERRA.—Alma grande y El gendarme se casa.

BEQUER.—SOS: Mundo en peligro y Fumanchú, el beso de la muerte.

BELLAS ARTES.—La novia vestía de negro y Muchas cuerdas para un violín.

BENLILURE.—4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Bambi. (Tolerada.)

BILBAO.—Danzad, danzad, malditos.

BRISTOL.—La cabalgata de los malditos y No desearás al vecino del quinto.

BULEVAR.—El dedo en la llaga.

CALLAO.—4,30, 7, 10,45: ¡Ahora me llaman señor Tibes (Sidney Poitier). (Color.)

CANCILLER.—Topaz.

CANDILEAS.—Ahora me llaman señor Tibes.

CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: Chisum (John Wayne). (Panavision. Technicolor.) (Tolerada.)

CARLOS III.—Adán también tenía su manzana.

CARLTON.—Ahora me llaman señor Tibes.

CARRETAS.—10 mañana: A todo riesgo; Voy, le mato y vuelvo. (Mayores 18 años.)

CARTAGO.—Continúa, 4: El doctor Frankenstein, Horizontes de grandeza. (Mayores catorce años.)

CERVANTES.—Águilas negras de Santa Fe y Un trabajo en Italia.

CIUDAD LINEAL.—El marino de los puños de oro y El cerebro de Frankenstein.

COIMBRA.—El hombre de Marrakech y Las Vegas 1970.

COLISEUM.—4,30, 7, 10,45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). (Eastmancolor.) ¡Triunfo apoteósico!

CONCEPCION.—Matt Helm, agente muy especial y Las Vegas 1970.

CONDE DUQUE.—Un hombre llama de caballo.

CONSULADO.—Adán también tenía su manzana.

COPACABANA.—El golfo y Las Vegas 1970.

CHUECA.—Fantomas vuelve y Desafío en río Bravo.

EL ESPANOLETO.—Topaz.

EMPERADOR.—Al final de la escapada y La brigada del diablo.

ESPRONCEDA.—El magnífico Tony Carrera y El cerebro de Frankenstein.

EUROPA.—El hombre del «Cadillac» y Las Vegas 1970.

FANTASIO.—El zarzal.

FATIMA.—Unión Pacifico y Tambores de África.

FELIPE II.—Vivos o preferiblemente muertos y Los tres mosqueteros.

FLORIDA.—A todo gas y Horizontes de grandeza.

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45: El graduado. (Technicolor. Cinemascope.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: La tumba de un pistolero. Ruleta del infierno. (Color.) (Tolerado menores.)

GARDEN.—Adán también tenía su manzana.

GRANADA.—Alma grande y El gendarme se casa.

GRAN VIA.—Aeropuerto.

IDEAL.—Cita con la muerte en Caracas y El dinero tiene miedo.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). (Tolerada.)

INFANTE.—Topaz.

IMPERIO.—El tesoro del capitán Iznad y De la Tierra a la Luna.

JORGE JUAN.—Tambores de África.

JUAN DE AUSTRIA.—Topaz.

KURSAL.—Sentencia para un dandy y No desearás al vecino del quinto.

LICEO.—Danzad, danzad, malditos.

LIDO.—Cita con la muerte en Caracas y El dinero tiene miedo.

LISBOA.—La leyenda del indomable y No desearás al vecino del quinto.

LOPE DE VEGA.—4,15, 7, 10,45. Topaz (un film de Hitchcock). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—La familia Crompton.

LUX.—Voy, le mato y vuelvo y Operación Trueno.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: El hombre de Caracas («Bum! Ta... Ta... Ta...»). Con el corazón en la garganta (acongojante). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MAGALLANES.—4. Un río de dolores y Las Vegas 1970.

MARVI.—Cómo casarse con un primer ministro y Las Vegas 1970.

METROPOLITANO.—El gran justiciero y Tambores de África.

MOLA.—La revueltosa.

MONACO.—Jean-Marie y François.

MONTECARLO.—Objetivo matar y Operación Trueno.

MONTERA.—El cerebro de Frankenstein.

MONUMENTAL.—5: Chisum (John Wayne). (Panavision. Technicolor.) (Tolerada.)

MORASOL.—SOS: Mundo en peligro y Fumanchú, el beso de la muerte.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: La noche desada y Junio 44, desembarcaremos en Normandía.

MURILLO.—Continúa, desde las 5: Chisum (John Wayne). (Panavision. Technicolor.) (Tolerada.)

NARVAEZ.—El taxi de los conflictos y Operación Trueno.

NIZA.—Adiós, cordera y Vidas truncadas.

ODEON.—La leyenda del indomable y No desearás al vecino del quinto.

OPORTO.—Bullit y No desearás al vecino del quinto.

ORAA.—La canción del olvido y Los tres mosqueteros.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: Atrapados en el espacio (Gregory Peck, Richard Craus, David Jansen). (Tolerada.) (70 milímetros.)

PALAFOX.—Una vida de oro.

PAVON.—El gran justiciero y Tambores de África.

PAZ.—TODD-AO. 3,30, 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros.) (Technicolor. Panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Venta anticipada.)

PEZ.—El gato con botas.

PEYEL.—Puños y lágrimas y El día más largo de Kansas City.

POSTAS.—Adiós, cordera y Vidas truncadas.

PRINCIPE PIO.—3,30: Horizontes de grandeza y Tony Jerry. (Catorce años.)

PROGRESO.—Danzad, danzad, malditos.

REAL CINEMA.—Espartaco.

REGIO.—Danzad, danzad, malditos.

RIALTO.—4,30, 7, 10,45: El zarzal (Richard Burton). (Color.) (Mayores 18 años.)

RICHMOND.—Ahora me llaman señor Tibes.

RIO.—Adiós, cordera y Vidas truncadas.

RIVIERA.—Las novias de Fumanchú y Carola de día, Carola de noche.

ROYA.—Adán también tenía su manzana.

RINCESA.—Adán también tenía su manzana.

ROXY.—Los locos años de Chicago.

SAINZ DE BARANDA.—Alma grande y El gendarme se casa.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Cometeron dos errores y Buena sera, señora Campbell. (Color.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Sopa de ganso y Horizontes de grandeza.

SOL.—10, mañana: 20.000 dolares por Coyote y El imperio del mal.

TIVOLI.—El gato con botas.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: El dinero tiene miedo (Color.) (Tony Leblanc.)

URQUJO.—Ahora me llaman señor Tibes.

VALLEHERMOSO.—Locos de abril y El cerebro de Frankenstein.

VELAZQUEZ.—Danzad, danzad, malditos.

VERGARA.—No desearás al vecino del quinto.

VERSALES.—El póker de la muerte y No desearás al vecino del quinto.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lola.

CINE-STUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) 4, 7, 10,30: Iván el Terrible (primera época). (Film soviético, de S. M. Eisenstein.) (V. O., subtítulos.) (Premio «Stalin») (Octava semana.)

GALILEO.—L'Attico.

GAYARRE.—4,15, 7, 10,45: Psyche 69 (de Alex Singer). Con: Samantha Eggar, Curt Jurgens, Patricia Neal. (V. O., subtítulos.)

INFANTES.—Continúa, 4,15 a 10; numeradas, 10,45: La re-creation (de François Moreuil, según la novela de François Sagan). Con: Jean Seberg, Christian Marquand y Françoise Prevost. (V. O., subtítulos.)

PALACE.—4,30, 7, 10,45: La maison des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con: María Dubois, Mathieu Carrière, Maurice Garrel. (V. O., subtítulos.)

PENALVER.—4, 7, 10,30: Campanadas a medianoche (de Orson Welles). Con: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

POMPEYA.—11,15 mañana, 4,15, 7, 10,45: El jardín de las delicias (de Saura). Con: José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.

REX.—(2471237.) Continúa, 10,45 mañana a 4 tarde; numeradas, 4,15 y 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALAS.—4, 7, 10,30: Campanadas a medianoche (de Orson Welles). Con: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy martes, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

Entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



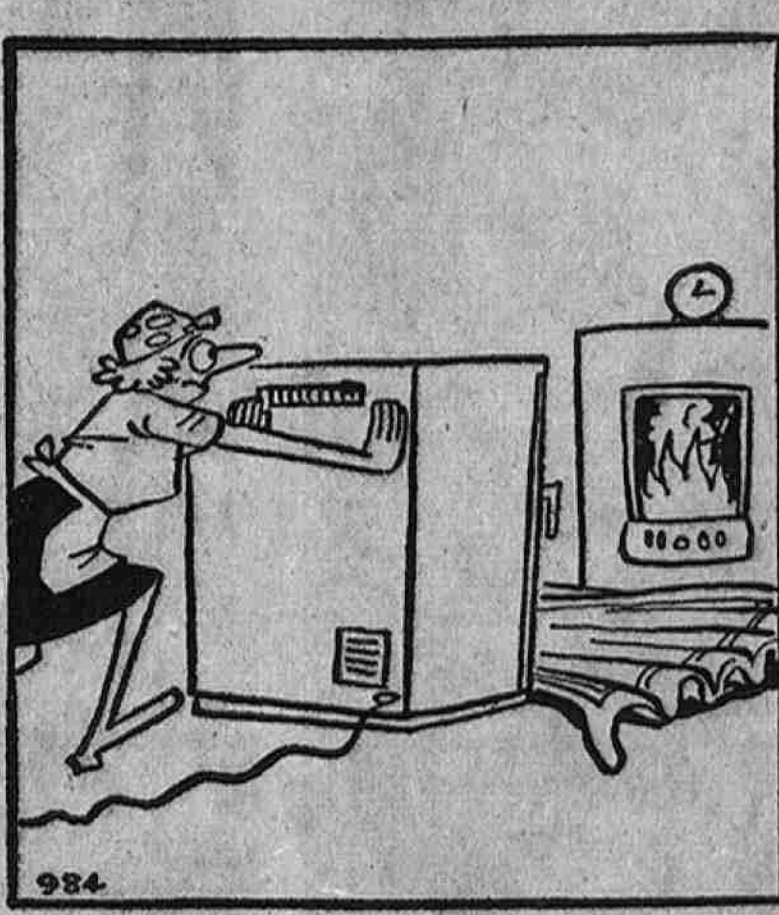
PARA SU JARDIN

Proteja los repollos, coliflores y coles de Bruselas contra las plagas de los insectos. Cave también la tierra y apriétela bien contra el tronco para evitar que el viento lo mueva. Si coge una hoja grande, la rompe y envuelve con ella los cogollos de coliflor que vayan apareciendo, los protegerá contra el hielo.



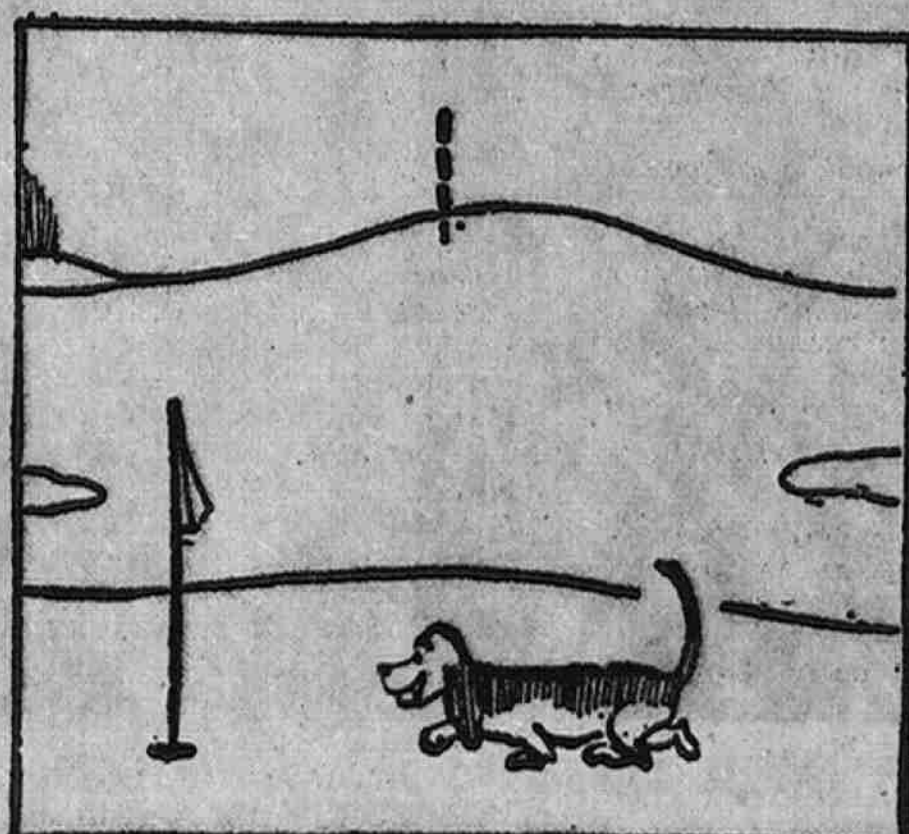
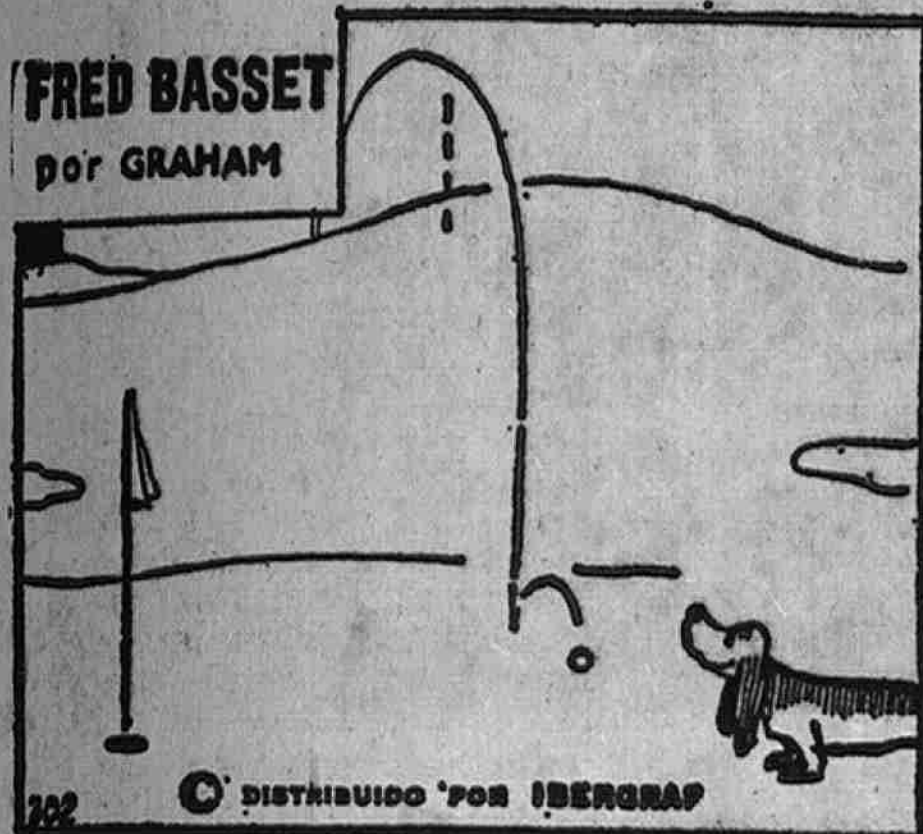
PARA SU COCHE

Muchos conductores usan un abrillantador de cera para el coche y un abrillantador de metal para el níquelado. El níquelado se conserva mejor lavándolo regularmente con agua templada y jabón. Se puede dar después un abrillantador de cera como protector especialmente en invierno.



PARA SU CASA

Si quiere deshelar la nevera más rápidamente use un secador de pelo para echar aire caliente sobre el hielo.



Pilina



«¿Por qué no eres una buena chica?»

¿COMO PUEDO HACERLO?

PREGUNTA.—¿Cómo puedo blanquear pañuelos que se han puesto amarillentos?

RESPUESTA.—Sumergiéndolos en agua fría a la que haya añadido una pizca de tártaro.

PROBLEMA

Compruebe sus conocimientos literarios colocando de tal manera las letras de cada uno de los grupos relacionados a continuación de tal modo que forme el nombre de algún escritor famoso.

1, TE DAN; 2, WIN AT; 3, VAS CENTRE; 4, SICK END; 5, NEEDS RAM; 6, ANY GEM WHIM; 7, ASK HEAP SEER; 8, MERO LIO; 9, CLERO DAN; 10, PIPA NI; 11, PODE GE LAVE, y 12, CON MESA

MINIGRAMA

1	F	2	I		3	G	4	C	5	B		6	E	7	B		
8	H	9	I	10	G	11	I	12	H	13	B		14	I	15	A	
16	A	17	F	18	D	19	H		20	A	21	G		22	C	23	T
24	D	25	F	26	E		27	H	28	F		29	D	30	G	31	G
32	A	33	H	34	D		35	B	36	D		37	C	38	E		
39	B	40	D	41	C	42	G		43	F	44	D		45	H	46	C
47	B	48	A	49	A	50	F										

A. Aparejos de hilos	49 20 32 48 15
B. Plato de arroz seco	39 7 5 35 47 13
C. Ley	22 4 37 41 46
D. Unidad métrica	29 44 18 24 40 34 36
E. Astro	38 26 6
F. Organos de respiración de los peces	17 25 50 43 1 28
G. Conversación de poca importancia	16 42 21 30 3 10 31
H. Perteneciente a los legos	8 33 12 45 19 27
I. Amplitud de una vestidura	11 23 14 9 2

SOLUCIONES

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR
1: Buitre.—2: Urraca.—3: Avestruz.—4: Cuco.—5: Lechuza.—6: Aguila.—7: Cigüeña.—8: Pavo real.—9: Paloma.—10: Colibrí.—11: Sinsonte o pájaro burlón.—12: Paloma.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

A.—Aquelarre.
B.—Esbozarse.
C.—Lianta.
D.—Lupa.
E.—Uros.
F.—Aquilón.
G.—Enfoques.
H.—Tallas.

AUNQUE LE ARRANQUES LOS PETALOS, NO QUITARAS SU BELLEZA A LA FLOR.

(Rabindranath Tagores.)

HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No pierda el tiempo en cosas superficiales. Ocupese de algo que ofrezca mayores posibilidades.

AMOR.—Sea más constante.

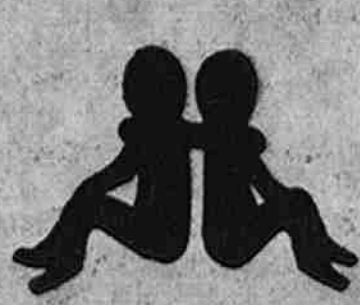


TAURO

SALUD.—Espléndida.

TRABAJO.—Su espíritu crítico le será hoy de gran utilidad.

AMOR.—No se sienta incomprendido; trate de ser más realista.

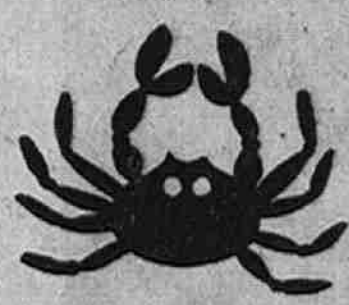


GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sensible mejora de su situación.

AMOR.—Día feliz en el aspecto sentimental.



CANCER

SALUD.—No cometa abusos de ningún género.

TRABAJO.—No tema la rivalidad de nadie.

AMOR.—Una nueva amistad le hará ver las cosas de modo diferente.



LEO

SALUD.—Dolor de articulaciones.

TRABAJO.—Los informes de cierta persona le serán de gran utilidad.

AMOR.—Discusión provocada por los celos.



VIRGO

SALUD.—No abuse de los estimulantes.

TRABAJO.—Le espera una jornada difícil. Armese de valor y, sobre todo, propóngase no discutir con nadie.

AMOR.—Armonía completa.



LIBRA

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—No sea tan pesimista; las perspectivas no son tan malas como cree.

AMOR.—Bueno.



ESCORPION

SALUD.—Digestión pesada.

TRABAJO.—Sea prudente y no cometa tonterías.

AMOR.—Adáptese a las circunstancias.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Pequeños problemas; no les conceda excesiva importancia.

AMOR.—No se muestre tan hurao.



CAPRICORNIO

SALUD.—Estado febril.

TRABAJO.—Un malentendido podría ocasionarle un serio conflicto.

AMOR.—No descuide a la persona amada.



ACUARIO

SALUD.—Mejor que en días pasados.

TRABAJO.—La actitud de cierta persona le hará sentirse dolido.

AMOR.—Ninguna complicación en este terreno.

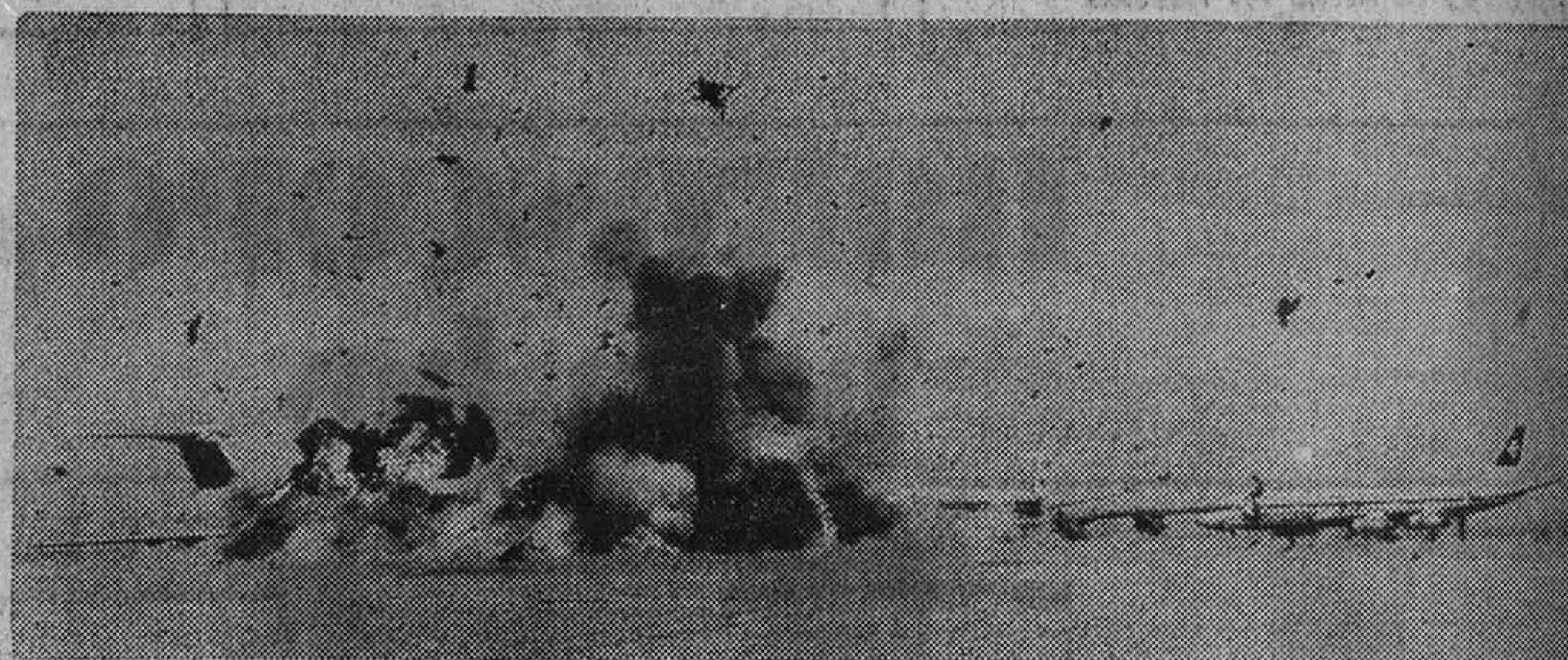
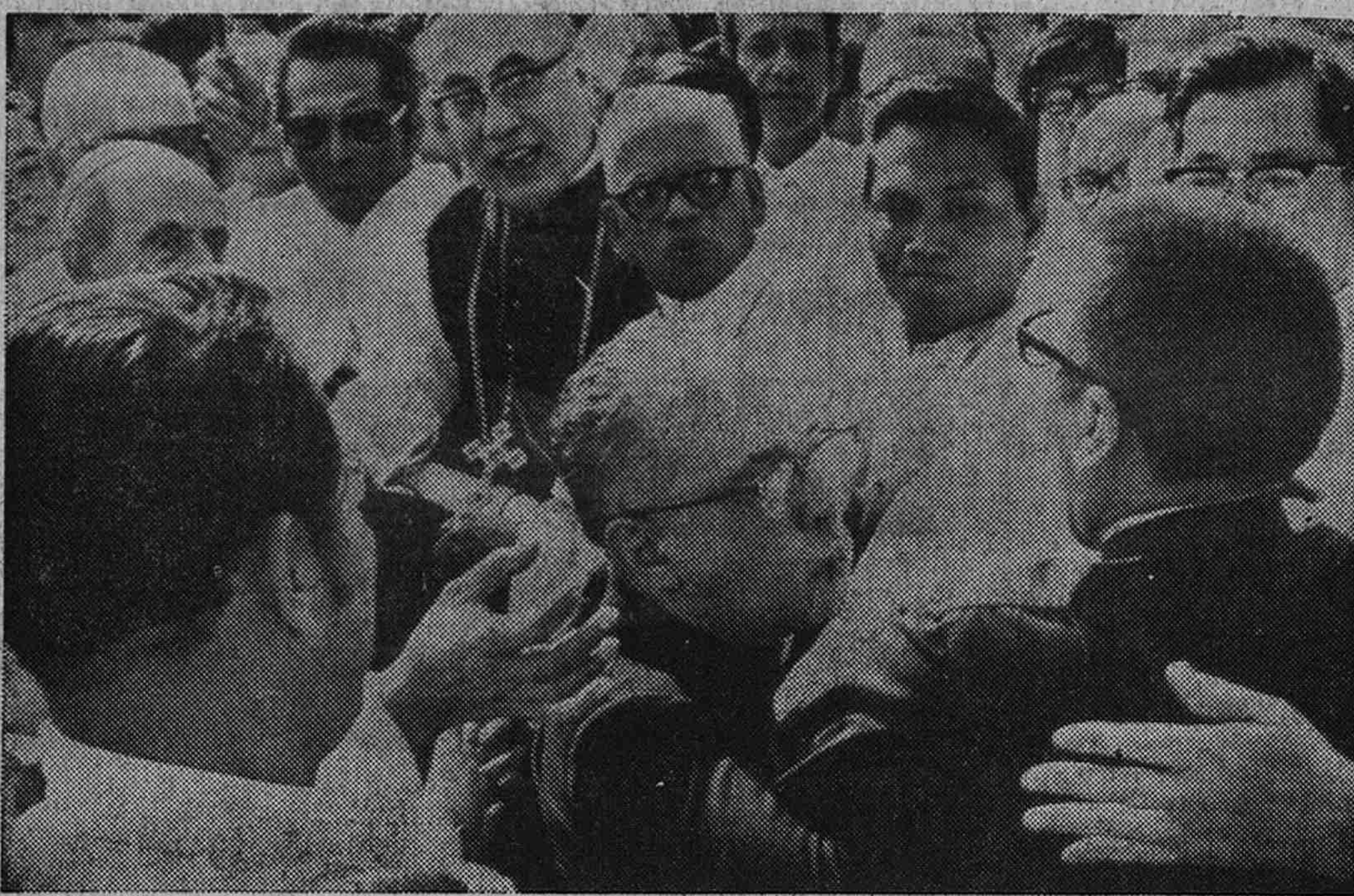


PISCIS

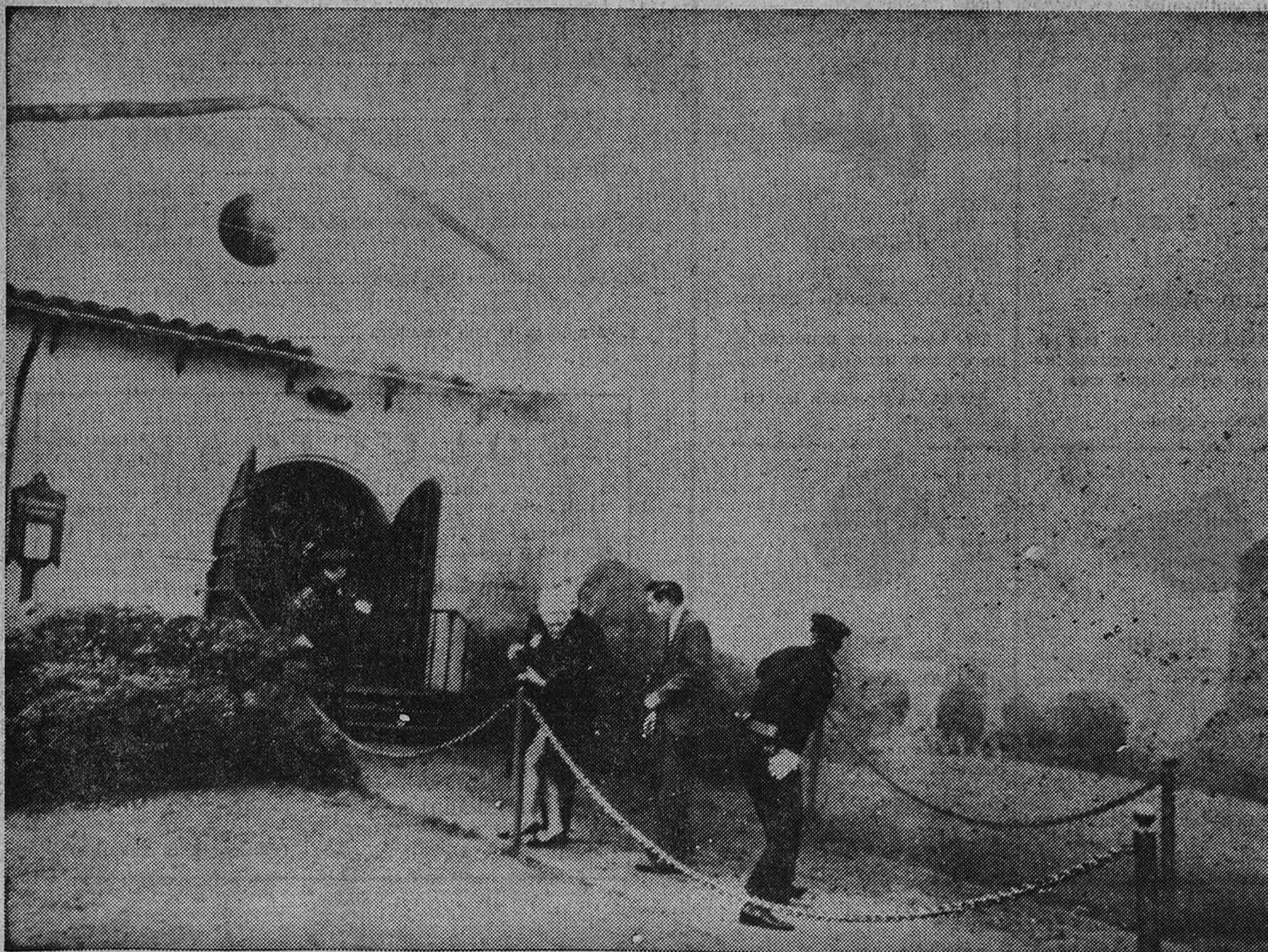
SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Preste gran atención a los pequeños detalles. De ellos puede depender el éxito de su empresa.

AMOR.—No sea tan impulsivo.



LAS FOTOS-POLVORA



Anteayer ofrecimos dos. Estas son otras seis de las mejores fotos del año. El álbum del 70 huele definitivamente a pólvora, a cuchillos, a yodo y a RIP. De izquierda a derecha tienen ustedes la patética marcha de dos «marines» survietnamitas, en camaradería de sangre. El salto al vacío de un estudiante árabe, perseguido por la Policía de la Embajada jordana en Londres. El intento de asesinato de Pablo VI en Manila. La voladura en el «aeropuerto de la revolución» de un «Boac» secuestrado. La bomba en una iglesia de San Francisco antes de los funerales por un policía muerto en tiroteo. Y el famoso secuestro aéreo de los «samurais», a golpe de sable. Sus autores respectivos —está claro que para aspirar a la mejor foto hay que jugarse la vida— son Nik Wheeler, Roy Letkey, Rolando Brambatti, Sam Mazmanien, Duke Downey y Toshide Dan. (Cifra.)

